# Diario de Burgo

Jueves, 10 Julio 1980 - Año LXXXIX - N.º 27.290

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



# dos egoismos no pueden prevalecer sobre los ideales comunitarios», dice D. Juan Carlos refiriéndose a la CEE

han llegado hoy, miércoles, a Luxemburgo a las 11,25 de la mañana.

Al pie de la escalerilla del avión fueron saludados por los Grandes Duques soberanos de Luxemburgo, Juan y Josefina Carlota.

#### Gran Bretaña levanta la prohibición de entrada a la patata española

El ministro inglés de Agricultura viajará a Madrid

Londres (Efe). — La prohi-bición sobre las importacio-nes de patata temprana espa-ñola en el Reino Unido quedará sin efecto a partir de esta medianoche, según supo la agencia «Efe» en fuentes cer-canas al Ministerio británico de Agricultura.

La prohibición fue adopta-da el pasado día 10 de Junio, ante las presiones de la Aso-ciación Británica de Agricul-tores cerca del Ministerio, al temer que la gran cosecha registrada este año en España, y el hecho, según ellos, de es-tar subsidiada su exportación. fueran factores que afectaran negativamente a la patata temprana británica en el mercado interior.

El centro regulador de la patata en el Reino Unido (Potato Board) confirmó el levantamiento de la prohibi-ción, la cual, en su momento, provocó las protestas de la fe-deración de detallistas de frutos y hortalizas y la de importadores, por estimar la medida precipitada y severa, extremos sobre los que también envió una enérgica protesta Embajada de España en Londres.

El ministro británico de Agricultura, Peter Walker, viajará a Madrid el próximo día 14 en visita oficial, invitado por su colega español Lamo de Espinosa.

#### ORUMASAO, EN CHILE

Madrid (Efe). - Ejecutivos de «Rumasa» se han trasladado a Santiago de Chile para hacerse cargo de la dirección del grupo de empre-sas «Wagner Stein».

Este grupo constituye el complejo vinícola más importante de Chile y cuenta con representaciones de productos importados de primeras marcas mundiales.

La presencia de «Rumasa» en Chile obedece a la puesta en marcha de un acuerdo entre el cholding» español y el citado grupo chileno.

jefe del Cuarto Militar; el secretario general de la Casa, y el director general para Europa del Ministerio de Asuntos Exte- esposa. riores.

séquito oficial de los Soberanos el embajador de España en el Gran Ducado, don José Luis los

Los Grandes Duques presentaron a los Reyes a los miemlos presidentes de altos orga-

Seguidamente el séquito se dirigió en caravana automóvil

Luxemburgo (Efe). — Sus Ma-Jestades los Reyes de España, 9.30 de la mañana, desde la zo-don Juan Carlos y doña Sofia, na militar del aeropuerto de Ba-estancia en Luxemburgo, donde los Grandes Duques les ofre-En su viaje, acompañan a cieron un almuerzo intimo Al SS. MM. entre otras persona- lidades: el ministro de Asuntos Exteriores y señora; el jefe de la Casa de S. M. el Rey; el rre, acompañado de su esposa. asistía a otra, también privada, que les fue ofrecido por el señor Thorn, en compañía de su

> A primeras horas de la tarde, En Luxemburgo se ha unido al don Juan Carlos I, acompañado por el presidente del Gobierno luxemburgués, ofrendó una co-rona de flores ante el monumento a la Solidaridad Nacional, Seguidamente, y en compañía de la Reina, se trasladó a la sede bros del Gobierno en pleno, en del Ayuntamiento de la capital. cabezado por su presidente, donde les fue ofrecida una re-M. Pierre Werner, así como a cepción de honor

> Tras visitar una exposición nismos, a la alcaldesa de la histórico-cultural en la sede de cludad, Madame Colette Flesch. la propia Casa consistorial, los y al comandante en jefe del Soberanos hispanos recibieron Ejército, general Nicolás Koob. a los jefes de las distintas mihistórico-cultural en la sede de la propia Casa consistorial, los Soberanos hispanos recibieron

> > (Pasa a la página 12)

# S.S. JUAN PABLO II, EN EL CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DEL BRASIL

# Sentencia contra el Estado francés

Es culpable del accidente entre dos aviones españoles

Nantes (Francia) (Efe). -Un tribunal de esta ciudad declaró culpable al Estado francés del accidente entre dos aviones españoles, cuando sobre volaban el Oeste francés, el 5 de Marzo de 1973 y chocaron en el aire.

La Administración francesa tendrá que abonar la casi totalidad de daños causa-dos a los familiares de las víctimas y a las compañías aéreas perjudicadas.

En el momento del accidente, el Ejército francés sustituía en sus tareas a controladores aéreos franceses en huelga,

# Muertos (siete o tres, según versiones) y heridos, entre la muchedumbre que lo esperaba

# Visita del Papa a la "ciudad de los leprosos"

Por tercera vez en su Pontificapellán. cado, el Papa Juan Pablo II se encontró hoy aquí con enfermos de lepra, nombre que tiende ahora a ser substituido or

Ayer, el Papa se desplazó como en Adzope, hasta la misma Candia y de monseñor Pirovano. Colonia de Marituba, en los airededores inmediatos de Belem sufrimientos de Cristo cuyo rosdo Pará, en el término munici-pal de Ananindeua, Marituba, centro actualmente administrado por el Gobierno local del Estado de Pará, es, en su estado actual, la creación de un misionero laico italiano, el doctor Marcello Candía.

Hace quince años, el doctor Candia, quien era un conocido ingeniero químico de Milán (Italia), y desde hace algún tiempo estaba en el Brasil para coordinar la construcción de hospitales, visitó la pequeña leprosería de Marituba, y desde en-tonces se ha quedado aquí.

La importancia de esa enfermedad es mucho mayor en el Brasil que en otros países, ya que se estima que aqui hay aproximadamente un millón de hansenianos, de los cuales unos 350.000 reciben asistencia mé-

Juan Pablo II fue recibido, a su llegada por el más conocida de los enfermos de la «colonia» Adalucio Paracaury Calado, quien lleva 40 años alli. Ya no tiene ni manos, ni pies, ni nariz, lo que no le impide ser el verdadero animador del centro social de Marituba, un hombre lleno de fe v alegria

A recibir al Papa, también estaba un obispo italiano de 65 años de edad, monseñor Aristides Provano, obispo titular de Hadri-Ni, quien tras largos años de apostolado en el Brasil y luego como superior general del Pontificio Instituto de Misiones Extranjeras (PIME), de Milán (ttalia), vino a este sanatorio

Belem do Pará (Brasil) (Efe). de hansenianos como simple

El Papá se dirigió en breves palabras a los 600 enfermos que viven en este centro.

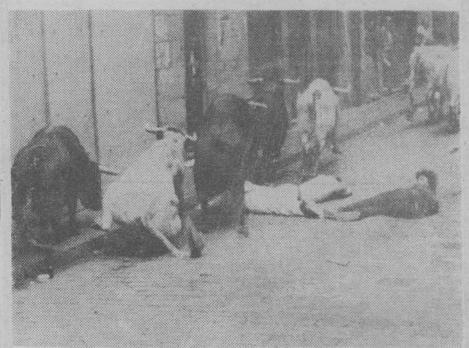
La alocución del Papa se diel de «hanseniano», ya que la rigió también al referido perlepra se conoce también en el sonal médico y a los habitanmundo médico por «enfermedad tes del vecino pueblo de Pe-de Hansen». drieirinha, unas 4.000 personas, El lunes 12 de Mayo pasado, que son todos enfermos hana' final de su viaje por Africa, senianos curados, pero hasta el Papa ya había visitado un ahora rechazados por la sociepueblo en el que vivian las víc- dad y que viven y trabajan en timas de ese mal, en Adzape, una cooperativa agrícola crea-cerca de Abidjan, capital de de por ellos, pero en condicio-costa de Marfil. nes de gran pobreza, a pesar de nes de gran pobreza, a pesar de la ayuda y aliento del doctor

> tro en la Cruz. «perdió toda apariencia humana», para expresarles sus sentimientos de aliento y decirles que la enfermedad «no debe considerarse como una fatalidad».

> Asimismo, el Papa invitó a los hansenianos a no resignarse al aislamiento por causa de su enfermedad y a hacer todo lo posible para integrarse en la comunidad de los damás seres humanos.

> La palabra del Papa, en ese sentido, se dirigió también a los no enfermos, para que se esfuer-

> > (Pasa a la página 16)



Pamplona. - Un momento del dramático encierro de ayer, en las fiestas de San Fermín, dos jóvenes resultaron gravemente heridos. - (Telefoto Europa Press)

# PARTIR DEL AÑO PROXIMO RIBUTARIOS

## Declaraciones del ministro de Hacienda sobre este impuesto

Madrid Colpisa. - El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha mantenido hoy una rueda de Prensa para informar sobre la evolución de la declaración del impuesto sobre la renta en su primer año de aplicación según las directrices de la reforma fiscal y para hablar acerca de las correcciones que se van a introducir en el mismo de cara a adecuarlo a los corrosivos efectos de la infla-

El ministro ha destacado que se han presentado hasta la fecha cuatro millones seiscientas mil declaraciones que como aún quedan por presentarse las que hayan dado lugar a devolución en las provincias de Madrid,

Barcelona, Sevilla, Valencia y Vizcaya, se espera que a finales de mes, que es cuando acaba el plazo, se haya conseguido una cifra de declaraciones cercana a los cuatro millones ochocientas mil. Para la Administración esta cifra es «relativamente buena» y ofrece una idea de que el potencial contribuyente español ha cumplido en gran medida su obligación de presentar sus impresos sobre el impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Preguntado sobre el desfase entre las declaraciones realmente presentadas y las esperadas, que se habían cifrado por su Departamento en torno a los seis millones,

(Pasa a la página 10)

## EN PAGINAS INTERIORES:

-Llega a Burgos la colección de dibujos de D. Marceliano Santa Maria.

-(0)-

La Comisión Permanente de UCD participará más directamente en la forma de gobernar.

= Cuatro etarras condenados a cerca de setenta años de prisión.

-(0)-

-(0)-

Informe del Gobernador del Banco de España sobre la situación económica española.

-(0)-

Funeral de Ohira y presencia de Carter en Tokio

-(0)-

Fuertes temblores de tierra en Grecia.

--(0)---

= Combates en Camboya.

-(0)-

mound

El Senado de EE. UU. rechaza la venta de armas a Arabia Saudi.

#### POSTAL

# TRISTE «RECORD»

E pronto, va la «tele», torpe artilugio para todo, y le suelta a uno que España es el país de más alto consumo de drogas. Es decir, que hemos batido el «record» de la tristeza. ¿Por qué?

Como ven, hemos terminado el párrafo anterior con una pregunta que muy pocos podrían contestar. No es este servidor quien puede dar una aclaración, pero se queda, como todos los demás españoles que tengan sentido común. mascullando «tacos» porque este «record», esta marca, se ha batido en menos de nada, algo así como si de pronto se hubiera vuelto loca nuestra sociedad, como si fuéramos un país de menesterosos o, mejor dicho, de desesperados que necesitaran evadirse de su realidad para ir a parar a las torpes regiones del ensueño prefabricado

Esto se dice asi, pero todos sabemos que obedece el tema a causa que, de una parte, resultan poco me-nos que inconfesables y de otra, hay que decirlo, a una maniobra que pretende, ni más ni menos, que envenenar a nuestras juventudes con propósitos que son más políticos que otra cosa, lo mismo que por idénti-cos caminos se la llevan al huerto la pornografia, el hedonismo v demás maniobras de difícil calificación.

A todo lo dicho, parece ser que hay que anadir la existencia de una mafia que adivine quien sea dónde se aposenta. Personalmente la ubicamos en determinados estratos que lo mismo facilitan «porros» que editan publicaciones que merecerian lo que vamos a darles el día que menos lo piensen, dicho sea con perdón de todos los «progresistas» que han llegado a creer que con la venta de tantas toneladas de porquería iban a dormirnos a todos

En cualquier caso, la triste realidad es que hemos batido el «record» de consumo de droga. Lo dice la «tele» y hay que creérselo, no porque merezca crédito esa majaderia continua de la pequeña pantalla, sino porque es indudable que por una vez ha bebido en fuentes dignas de crédito, según la expresión al uso. Lo que nos preguntamos ahora es si se puede combatir esta lacra. Decimos que si se puede, porque lo que es combatirla en su sentido exacto, todavia no hemos visto sino acciones esporádicas, ineficaces al fin y sin que estén asistidas de una campaña verdaderamente seria. Esperamos de la autoridad competente, a escala nacional, local y a todas las demás, que de una vez por todas se dé al ciudadano sensato la respuesta que se espera. Está más que visto que el repertorio de conferencias, admoniciones y demás sirve de poco. Hay que llegar, como a las culebras, a pegar en la cabeza y a terminar con el veneno. Y que no nos digan que no se sabe por donde reptan ciertas serpientes porque lo sabemos hasta los que no tenemos ni intención de consumir un gramo de «cannabis» o de lo que sea. Si la cuestión está en adivinar, averiguar o lo que quieran, que no se molesten: que vengan y nos lo pregunten. Personalmente sabemos de un par de sitios donde se compra droga por una razón sencilisima: porque la venden. Lo sabemos nosotros y las BURGENSE tres cuartas partes de Burgos. ¿A qué esperamos?

# TELEVISION ESPAÑOLA

- Avance telediario. Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario. Gaceta cultural.
- Mirador de los depor-
- Aqui estoy otra vez.
- Barrio Sésamo. El gran circo de TVE.
- Harold Lloyd. 20,00
- 20,30 El canto de un duro. 21,00 Telediario.
- 21,30 Horas doradas. 22,30
- Grandes relatos. Ultimas noticias. 23,30
- Buenas noches.
- UHF 19,47 Redacción de noche.
- 20.35 Polideportivo. Encuentros con las le-21,00
- Tribuna económica.
- Horizontes. 23,25 Buenas noches

#### VIERNES

- Avance telediario. Programa regional si-
- Gente hoy. 15.00 Telediario.
- 15.30 Cosas.

- 20,25 21,00 21,30
- Más vale prevenir. Telediario.
- La revista «Life» al cine. Grandes relatos.

Con ocho basta.

- Ultimas noticias.
- Buenas noches.

#### UHF

- Redacción de noche. 20,35 Polideportivo. 20,50 Ciclo Alfred Hitch-
- cock. Tribuna internacional. 23,25 Buenas noches.

# **Emerson**

del futuro

# TOMAS GIL MARTINEZ

MEDICO DENTISTA

INICIA SU CONSULTA EN BURGOS

C/ Madrid núm. 18, 1.º B. - Teléfono 21 35 51 Jueves y viernes, de 10,30 a 1,30 y de 4,30 a 7,30.

Tema polémico e importante a la vista.

Según escribía ayer en este periódico el redactor encargado de la sección municipal. Renfe se ha dirigido al Ayuntamiento de Burgos, proponiendo la realización de las obras precisas para proceder a la supresión de los pasos a nivel existentes en esta capital.

La oferta, en principio, cabe interpretarla como tentadora y hasta sugestiva ya que por esa solución se ha venido clamando desde hace años y, por añadidura, Renfe asume todos los gastos del presupuesto, que ascienden a 350 millones de pesetas y los 150 que debería aportar el Municipio, podría hacerlo de manera fraccionada en el plazo de seis años.

Sin embargo..

Pues sí ya han surgido interpretaciones y posicion es discrepantes en el propio se-

# QUISICOSAS

no de la Corporación munici-

Ante esa propuesta tormulada por «Renfe» existe un grupo que sustenta el criterio de que no hay que limitarse a aceptar la supresión de los pasos a nivel, sino que hay que pedir se lleve a efecto la desviación de todo el trazado ferroviario, en su paso por nuestro término munici-

Nadle puede negar que éste es un planteamiento ideal y también ambicioso.

Pero descendiendo al terreno de la realidad y con los pies sobre el suelo, hay otra tendencia que p'ensa que aquí pued cumplirse a «fábula de los conejos» enfrascados en la discusión de si lo que vefan eran galgos o podencos y que cuando quisleron salir de sus dudas, ya habian sido

Con motivo de la festividad de San Cristóbal, Patrono de los Conductores y en colaboración con la SOCIEDAD DE CONDUCTORES MECANICOS, se cele-

brarán TRES BECERRADAS, los días 10, 12 y 13 del actual, a las 6,30 de la tarde, en las que actuarán AFICIONADOS SOCIOS DE LA PEÑA DE CONDUCTORES Y VECINOS DE ESTE BARRIO

- PRECIOS POPULARES -

CAMIONEROS Y CONDUCTORES, ACUDID A VUESTRA FIESTA!

**IIVED PROGRAMA DE MANO!!** 

desde MAÑANA, VIERNES:

Su 2.º escogido ESTRENO

de una seleccionada programación

CINE TIVOLI

un film de GILLO PONTECORVO

(La Battaglia di Algeri)

PLAZA DE TOROS

(JUNTO A VILLIMAR)

(SALA DE «ARTE Y ENSAYO»

-SOLO durante el VERANO-)

I. Martin

S. Yacel

Producción: Antonio MUSU

B. Hagging

En este caso podría suscitarse el problema de que en tanto se discute, si se acepta lo que ya es viable -supresión de pasos a nivel con un presupuesto de 350 milloneso si se aspira a lograr lo po sible de desviar todo el tráfico ferroviario -lo que exigiría varios miles de millonesnos quedemos sin una cosa ni

En fin, polémica importante a la vista, tal como hemos señalado al principio.

El último Consejo de ministros trajo la noticia de que se autorizaba la contratación directa de las obras de encauzamiento rio Vena, Burgos.

Según nuestras noticias, esa autorización corresponde a unas obras a realizar en el citado río, a su paso por la Urbanización Rio Vena, construida por el propio MOPU y su presupuesto asciende a 6 milones de pesetas

El mes parece que gulere volver la cara y nos asusta con el trio, a luzgar por la temperatura de día de ayer. Confiamos que sea sólo un amago, pese a la noticia que anuncia que ha nevado en las alturas de la provincia hermana de Santander El hecho habrá alarmado a los miles de personas que han elegido Julio como mes de vacaciones y se han trasladado a la cornisa cantábrice para disfrutar de las mismas Lanieve hizo también acto de presencia, escasa afortunada-mente en los picos más altos de nuestra provincia, colindantes con la hermans de Santander Pero, tanto en un caso como en otro, el fenómeno atmosférico fue excep ciona

De ahí que os vereneantes puedan estar tranquilos. Ouedan todavia muchos d'as de Julio y tendrán tiem jo más que suf ciente para tos-tarse al Sol disfrutar del mar o de la montaña

Al hombre de la calle, observador del acontecer de la ciudad, no le habrá pasado desapercibi lo un hecho que resulta anormai comparado con los últimos años. Nos referimos a la ausencia de los cientos de turismos, especialmente de natrícula extranjara, que acostumbraban a pasar po Burgos durante los primeros días del mes de Julio, especirimente los dias uno y dos. Este año el número ha descerdido considerablemente, hasta el punto de que pasar casi desapercibi-dos

Esperemos que Agosto ses distinto a Julio, en materia de turismo

Y ya que d automóviles hablamos recogemos el hecho de que ni los autobuses municipales respetan las normas de tárico, no es tra-cuente, aturnificamente, poo se reitere más de lo que pudiera considerarse normal Ayer , rros varios días, un «bus» volvió a aparcar en la avenida de Sanurjo esquina a Conde de Jordana, invadiendo parte de la acera y situado por su conductor inmediatamente debajo de un semáforo

Si los que más obligados están a respetar el Código no lo hacen no es de extrañar que sean rientos los automovilistas que se o salten a la orera Y en blen de todos. es preciso acabar con anarquía reinante

Estos días se realizan tra-bajos de embaldosado en algunas calles céntricas de la capital. concretamente en la plaza de Primo de Rivera y en la calle de Vitoria. Es una labor de la brigada de obras. Los vecinos de algunas zo-

nas periféricas reclaman también su presencia y otras que no lo son tanto La plaza de Vega y la calle de Santa Clara por ejemplo entre muchas, están necesitadas de revisión rápida nos indica

Ya que la brigada de obras municipal se encuentra trabajando tan cerca del Espólón, a lo mejor hay un poco de suerte y los operarios se aproximan al andén de don Marcellano Santa María proceden a reparar los desperfectos existentes en el mismo y de forma especial en su comlenzo.

La reparación es urgente, para que la misma no origine una reacción en cadena y luego resulte peor el remedio que la enfermedad

Martinillos

AUTO-ESCUFLA

para provincia de Burgos. Teléfono 918/222008 AVILA

El televisor COMERCIAL VELO-MOTO

> «...LA SIMBOLICA ESPERANZA PARA TODOS AQUELLOS QUE LUCHAN POR SU LIBERTAD»

Pauline Kael ("New Yorker")

EN V. O. SUBTITULADA EN ESPAÑOL

LA BATALLA DE ARGEL,

revolucionaria mas emocionante desde el Potenkim y La Madre

posiblemente la epopeya

León de Oro de

Festival de Venecia



AUTORIZADA SOLO **MAYORES 18** 

veces tiene uno la misteriosa impresión de que en los más oscuros laboratorios donde se ensayan las mil complicaciones de la política mundial, con toda su carga de factores económicos a cuestas, se nos está preparando con una meticulosidad digna, desde luego, de mejor causa, lo que el pueblo entiende por Tercera Guerra Mundial. No es querer ver las cosas con los ojos negros del pesimismo, sino con las gafas diáfanas de la realidad. En el Mundo existe una crisis económica de la que nadie, o casi nadie, se libra en estos momentos. Esta crisis mundial, de energía, de dinerito y de tantas cosas, genera el aumento del desempleo en el mundo desarrollado. Digo en el mundo desarrollado porque en el otro, el que está «en vías de desarrollo», que es una forma muy estética de referirse a la pobreza y al hambre, de trabajo y de desempleo ya ni

Aumenta el índice de parados y aumenta la inquietud por todos estos hombres, muchos millones ya, a los que uno teme que acaben regalándoles un fusil para que se «entretengan» y dejen de pedir limosna en las calles. Pero además, y esto es muy importante, está la hermosa carrera de armamentos que emplea un millón de dólares por minuto en perfeccio-

#### **NUESTROS COLABORADORES**

# EL BALANCE

Por Julio MANEGAT

nar las armas de la destrucción y de la muerte. ¿Qué será, algún día, de esas 50.000 bombas nucleares almacenadas en los tenebrosos almacenes ignorados?

He visto en una revista la reproducción de un esquema que a mí, modestamente, me ha parecido escalofriante. Se trata de la potencia, frente a frente, que presenta la OTAN ante la potencia de los países que se integran en el Pacto de Varsovia. Precioso esquema de balance que nos dice, para que nos enteremos bien, que la OTAN agrupa a 1.176.000 hombres frente a 1.331.000 los del Pacto de Varsovia; que la OTAN tiene dispuestos 11.000 tanques, pero que los de enfrente tienen 27.200; que en aviones, los del Pacto tienen 5.795 frente a los 3.300 de la OTAN. En cuanto a artillería, los de la OTAN poseen 6.200 piezas frente a las 14.000 de los rusófilos. En lo que parece que Occidente, en Europa, está «mejor» es en cabezas nucleares, puesto que posee 7.000 frente a las 3.500 de los «posibles enemigos».

Entonces, como un juego tonto, puede uno preguntarse cuántas caberas nucleares hacen falta para destruir los más importantes centros fabriles y urbanos de este continente. Muy bonito el juego. muy bonitos los dibujos del balance de fuerzas en Europa; de ese balance que, tú más o yo menos, establece lo que se llama el equilibrio del miedo, equilibrio que, desde chavales lo aprendimos, un día u otro acaba por romperse. Se rompe y se rompe el equilibrio y se rompe, claro, todo lo rompible: desde las ciudades a los hombres, desde la vida a la esperanza. Unos cuantos años de romperlo todo y el mundo podrá de nuevo perfilarse hacia un futuro de reconstrucción y de paz, de trabajo para todos y de adquisición de los nuevos «600» y de los nuevos frigoríficos. Se crearán nuevas organizaciones internacionales para asegurar la paz y un día, en un oscuro gabinete innombrale, se empezará a pensar que, en realidad, se avecina una crisis económica muy seria y que las condiciones del Mundo y que...

#### CARTAS AL Diario

#### Respuesta a «un medinés de adopción»

Sr. Director: En esta sección «Cartas al DIARIO», con fecha 2 del actual, hemos leído con extrañeza pena al mismo tiempo, el comentario que firmado «Un medinés de adopción», hacía de nuestra nota del 22 del pasado mes que titulamos «Cinco mil padres preocupados», y que él contesta con una carta titulada «Unamos esfuerzos y no separemos más», en la que maneja conceptos totalmente opuestos a los manifestados y deseados fervientemente por estas APA Zona Nor-te Burgalesa

Nos ha extrañado mucho, que el firmante de la nota manifieste, que estas APA saquen a relucir «pequeñas cosas entre Villarcayo y Medina de Pomar» y no se conformen con plantear «solamente la cuestión de unir esfuerzos», para luego afirmar preguntando que «por ese camino de desunión por ambas localidades, veremos poco a poco desaparecer hasta las piedras de nuestras murallas», cuando todo ello es totalmente lo contrario de la que en nuestro comentario citado exponíamos, remitiéndonos a su entero contenido.

Estas APA Zona Norte Burgalesa, como muy bien debe saber el firmante, hace de coordinadora de todas las APA integradas en la misma, pero que a su vez trabajan autónomamente, cada una en su colegio y localidad diferente, «para colaborar con la dirección y profesorado de los centros escolares, en la educación integral de todos nuestros hijos», como reza nuestro

Dentro de esta colaboración, estas Asociaciones han creído conveniente, que la ayuda a nuestros hijos no termina en el período escolar, sino también impidiendo que nuestros hijos, una vez preparados y listos a incor-porarse a la vida laboral, bien por el camino del Bachillerato o Formación Profesional, al no haber en la comarca puestos de trabajo adecuados, tengan que emigrar a otras comarcas, precisamente por no haber sido capaces nosotros sus padres, de crear fuentes fabriles donde colocarles dentro de esta zona, convirtiendo a estos centros educacionales, en verdaderas «fábricas de emigrantes» de nuestros hijos.

Nos ha causado pena, que en nuestro comentario citado, hayo podido ver el firmante, ni un ápice de desunir por nuestro parte, sino todo lo contrario, ya que en el mismo solamente abogamos por trabajar jun-tos «con toda la comarca» como siempre lo hemos hecho v que por supuesto seguiremos haciéndolo

Invitamos de corazón al mencionado firmante, a que vea las encuestas que hemos realizado, que muy bien pueden ser la base, de las reales necesidades que esta comarca precisa v luego que él libremente pueda opi-

Reafirmando nuestro deseo de unir nuestros esfuerzos a los de toda esta zona, para que todos unidos, veamos pronto solucionados estos pequeños problemas, que por otra parte impiden tener una amplia y leal colaboración, para hacer entre todos una comarca próspera, que es hacerlo por Burgos y por una España unida, es todo lo que desea.

APA Zona Norte Burgalesa

#### «Homenaje a un campeón»

Sr. Director: La «Hoja del Lunes» del pasado día 30 de Junio nos comentaba que también este año tendrá Burgos su representación en la Olimpiada de Moscú en la persona de Miguel Angel Portugal, como en la anterior lo hizo Fernández Manzanedo.

Si Portugal ha conseguido este don gracias al esfuerzo conjunto del equipo olímpico de fútbol, no debemos olvidar a otro burgalés hasta la médula que gracias a su esfuerzo personalisimo y vocacional, también tiene en el bolsillo el billete para Moscú Me refiero a Eleuterio Antón campeón de España por segundo año consecutivo de Marathón, especialidad que requiere agallas y quizá, quizá, ser castellano, por las características

de la especialidad. Algo quizá de esto nos podrían con-

tar los Haro, Manguán y otros.

Me consta que Eleuterio lleva muy dentro a su tierra,
y el pasado día 8 de Junio, una vez recogida la copa
de campeón de España en Laredo, le faltó tiempo para acercarse a Burgos a casa de sus padres para ofre-cerles el trofeo. Su vocación al deporte y a la vez la necesidad de ganarse el pan de cada día le obligaron un día a irse a Madrid para poder compaginar ambas actividades.

Finalmente lanzo un reto a mis paisanos de Yudego, pueblo natal de Eleuterio. ¿no creeís que este muchacho merece un homenaje del pueblo que le vio nacer? Un campeón de España es un lujo del que muy poquitos pueblos de las características del nuestro pueden pre-

Ahi queda el reto.

JESUS GONZALEZ RUIZ

## «Los pasos a nivel

## y los grupos de izquierda»

Sr. Director: Cuando el pueblo burgalés se las prometía felices y, los vecinos de las zonas afectadas de forma directa, saltaban de júbilo, por el anuncio hecho por RENFE, en el sentido de que en breve se suprimirían los pasos a nivel de nuestra cludad, con una forma de financiación excepcional, se nos dice que hay un prupo de concejales, que no están dispuestos a que se lleve a cabo, amparándose en ideas de fantasía ca-

Hemos oido reacciones de todo tipo, incluso insultos soeces hacia los que quieren bombardear su consecución, que tantos y tantos años, llevamos soñando todos los burgaleses sobre todo, insisto, por parte de las personas directamente afectadas, por estar ubicada su vivienda tras las vías. Lo que sí es clerto, que no hemos oido un aplauso por su punto de vista.

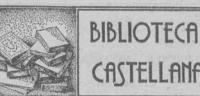
Con la mesura de que soy capaz, a pesar de mi indignación, quisiera preguntar a este grupo rompedor, qué es lo que se proponen hacer con su oposición a este proyecto. Porque ellos saben, como todo hijo de vecino, que las quimeras se han quedado para los cuentos de hadas, si es que todavía existen estos cuentos pues es mucho más quimérico que un cuento de hadas el pretender una desviación del sistema ferroviario de nuestra ciudad; su infraestructura y sobre todo el coste de esta obra hacen totalmente imposible pensar en ello. Si damos esto por sentado, y los señores que nos representan lo saben mejor que nosotros, la pregunta es obvia ¿Qué es lo que verdaderamente pretenden con su actuación? A simple vista, es dejar a los burgaleses sin una obra vital, que desde hace años con clamor insistente la vienen reclamando y dejar a una zona en pleno subdesarrollo urbano que en gran parte se debe a estar ubicado tras las vías del ferrocaril. Si esto lo unimos a la angustio o preocupación diaria de miles de familias por estos pasos a nivel existentes, señores concejales, no podemos más que pensar que lo que verdaderamente desean y quieren es este estado de cosas y su empeoramiento, si cabe.

No vamos a repetir la frase, de un poco de seriedad señores, pero si invitar al grupo torpeador, que haga una encuesta, amplia, abierta y pública entre todos los burgaleses y especialmente entre los de las zonas directamente afectadas, y entonces si pueden y si aún les queda un poco de Interés ciudadano, se erijan en portavoces del «no»

En definitiva sólo les invitamos a hacer uso de esa palabra, tan manoseada, que llaman «democracia»

Por último quiero también decirles que lo resuelvan pronto, me refiero al «sí», a ver si tenemos suerte no tenemos más muertes.

(Un vecino de San Agustín)





#### FRAY VALENTIN DE LA CAUZ: «Burgos, monasterios medlevales».

En el creciente y positivo esfuerzo de la Caja de Ahorros Municipal en pro de la difusión de la cultura burgalesa en el pueblo de Burgos, ocupa un lugar cariñoso la colección «Páginas para nuestro pueblo» de temas rigurosamente autóctonos. Como normas generales, la colección exige una exposición sencilia e llustrada, limitada por el carácter de los destinatarios. A la vista de los resultados y de la sana codicia con la que se buscan estos libritos, a pesar del alto número editado, aceptemos que los planteamientos han sido acertados. En este año de 1980 ha aparecido el título quinto y, como es ya costumbe, se anunció al aparecer el calendario del año en curso, dedicado al tema del monasterio burgalés. Como explico en el prólogo, el hecho y el fenómeno del monasterio son fundamentales para conocer la historia y el alma de prestra puebla Alcune. cer la historia y el alma de nuestro pueblo. Algunos de los centros religiosos más importantes de España y aún de Europa, están en tierra de Burgos

En las páginas de este año he intentado explicar llanamente a mis paisanos en qué extensión y hondura se dio entre nosotros ese fruto de la Fe, que es la vida monástica, así como su función colonizadora pladosa, cultural y patriótica. Es tanta la cantidad, que mis primitivas ambiciones hubieron de moderarse y dejar para otra ocasión la mitad del proyecto

Confío a cada lector el juiclo sobre la calidad del trabajo y el ruego de que cada uno traslade a la entidad patrocinadora su agradecimiento por éste y otros nobles empeños. «Páginas para nuestro pueblo» posee una cartera abultada de títulos que espera, con la ayuda de Dios que mueve las plumas bienintencionadas ofre-cer a Burgos para ilustración de Burgos.

#### JOSE PORTILLO: «Lerma, folklórica y 45 cancionera».

He aquí una publicación que debiera tener cada pueblo burgalés. Nuestras localidades son todas muy viejas en años, todas superan el milenario y, en consecuencia. han acumulado una enorme riqueza etnográfica. Los tiempos modernos, con la despladada emigración, han barrido y amenazan barrer comarcas enteras Con la desolación humana viene la espiritual y cultural

Jose Portillo, lermeno enamorado de su solar, ha reunido en estas páginas sus recuerdos muchachiles y nos ofrece graciosamente un ramillete de costumbres y de canciones. Lerma, cuyas piedras son uno sinfonia de arte, descubre una demótica interesantísima Esperemos que José Pxrtillo amplie y ahonde sus averigua-ciones y que, como ahora, halle entonces el cálido patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Todos se lo agradeceremos.



sus ojos merecen lo mejor



Avenida del Cid. 14

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Amalberga, vg.; Antonio, Apatil, mr.; Apolonio, Canuto, rey; Etón. ob.; Jenaro, Marino, Nabor y Félix. mártires; Maximina, mrs.: Pascasio y Paterniano, obs.; Pedro, ab.; Rufina y Segunda, mrs.; Silvano y Ulrico. Getulio, margarita, v.; Amalia, vinda,

Misa: De Feria.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Benito, abad, Patrono de Europa; Alberto, Aleto, Amable, Berrano, Bertivino, Basino, ab.; Quetilo, Cindeo, Drostano; Jenaro y Pelagia, mrs.; Juan, ob.; Idulfo, ab.; Leoncio, ob.; Marciano, mr.; Olga (Elena); Pio I, p.; Sabino, Sidronio, mrs.; Sigisber-

Misa: De San Benito. Día nico de Penitencia.

# Reol Tejada, en las instalaciones del Campamento regional de Covaleda

secretario general y presidente especialización y perfecciona de la Ponencia de Cultura, don miento deportivo en las moda José Manuel García-Verdugo, lidades de atletismo balonces pasaron la Jornada del domingo en las instalaciones del I sla y deporte de orientación Campamento Depotivo de Casde unos 650 niños y niñas procedentes de las once provincias de la región castellano-leonesa.

Los señores Reol Tejada y García - Verdugo asistieron también al festival folklórico que se celebró en el Polidepor-tivo Municipal de Covaleda. iunto al gobernador civil de Soria, el alcalde de Covaleda y otras autoridades. El festival, en et que participaron el grupo de danzas del Instituto «Castilla», de Soria, el grupo de danzas General, el secretario general «Justo del Río» el grupo infan-til «Abecedario», el dúo «Can-Consejo Superior de Deportes to, armitaño; Plácido, mártir. formaba parte del amplio abade actividades cultura-

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

(Capitán de Caballería)

Que falleció el día 12 de Julio de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Felicidad Sardón; hermanos, Sebastián, José, Amparo y Mariana; hermanos políticos, Fidela. Luis, Isidro, Luisa y Francisco; tíos, sobrinos,

primos y demás familia.

al funeral que tendrá lugar mañana, viernes, día 11, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de

Nuestra Señora de Fátima.

RUEGAN oraciones por su alma y la asistencia

Actos de caridad por los que quedarán muy agra-

Burgos, 10 de Julio de 1980

El presidente del Consejo Ge- en este i Campamento Depor-neral de Castilla y León, don tivo de Castilla y León, com-Juan Manuel Reol Tejada y el plementando las prácticas de yo, balonmano, voleibol, bimna

En la actualidad se está celetilla y León que se viene de-brando un curso de iniciación sarrollando desde el pasado día a la imagen, demostraciones de de Julio con la participación ceramistas, proyección de do cumentales sobre el patrimonio artístico de la Rehistórico gión, exhibición de algunos de portes y juegos populares de diversas zonas de Castilla y León y las actividades propias de campamento.

El próximo domingo, día 13. se celebrará el «Día de las Familias» y la clausura del campamento, con la asistencia de los familiares de los acampados, el presidente del Consejo consejeros y los delegados del Consejo Superior de Deportes en las once provincias que tratarán de fijar el programa de actividades deportivas de cales que se vienen desarrollando rácter regional que se llevarán a cabo durante el próximo curso Dos grupos de danzas de la Región actuarán a lo largo de la tarde por las Instalaciones del campamento

#### GOBIERNO CIVIL

Vacaciones del secretario

El secretario general del Go-bierno Civil, don Guillermo Jo sé Bauzá Cardona permanecerá ausente de su despacho oficial durante el presente mes de Julio, en uso y disfrute de sus vacaciones reglamentarias

Durante este tiempo se ha hecho cargo de los asuntos propios de la Secretaria General el vicesecretario don losé Francisco de Celis Moreno

Lo que se hace público para general conocimiento

Bajo la presidencia del arzobispo

# APERTURA DEL XIII SIMPOSIO

de nuestra ciudad tuvo lu- cante analizó sucintamente por el profesor Sayés con XIII Simposio Internacional moderna, tanto profana co- de señalar que el teólogo de Teología del Sacerdocio. mo religiosa, de los últi- holandés ha dado un gran Ocupaban la presidencia, el mos siglos, especialmente cambio a partir de 1968, sub- arzobispo de Burgos, doctor durante el siglo veinte, tra- rayó el esfuerzo del citado García de Sierra y Méndez, tando de poner de manalicia. el presidente de la Facultad de Teología del Norte de Es- nes; a la vez que los retos paña, doctor Nicolás 'ópez Martínez y el decano de la Facultad de Teología de Burgos, doctor Ambrosio Rebo-

El simposio se inició con unas palabras de saludo y bienvenida del decano de la Facultad de Teología de Burgos, quien deseó a los participantes unos días de seria reflexión y de grata estancia en nuestra ciudad.

Seguidamente, tuvo lugar la primera conferencia, que estuvo a cargo del profesor Pontificia Universidad de Salamanca doctor Fran-

El novenario de misas que comenzará mañana, jueves, a las 7,30 de la tarde, en la ca-pilla del Santisimo Cristo de la Catedral y las misas que se digan los días 10. 11. 15, 16, 17. 18. 19 y 20. a las diez de la mañana, en la parroquia de San José, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

#### Don Miguel Angel Martín Asensio

Que fallecio ei dia 1 de Julio de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a dichos actos. Burgos. 10 de Julio de 1980

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 11, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. será aplicado por el eterno descanso del

LA SEÑORA

## Doña Teófila Mariscal Espiga

Que falleció el pasado día 28 de Junio.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Luis Iturriaga del Olmo, hijos y demás familia, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 10 de Julio de 1980

El novenario de misas que dará comienzo hoy, día 10, a las ocho de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras (calle Calera), será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## **DOÑA SALUD** BENITO PRIETO

Que falleció en Salamanca, el pasado día 4.

(Q. E. P. D.)

SU FAMIILA ruega asistencia a alguna de dichas misas, por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos 10 de Iulio de 1980

ayer la apertura del el panorama de la ciencia to las mutuas interrelacioque la cultura moderna plantea a la ciencia religiosa, y el hombre a ambas, dado que, en última instancia, de lo que se trata es de que tanto la cultura profana como la teología sirvan al hombre en toda su integridad Después de la conferencia

siguió un coloquio científico sobre los puntos más salientes expuestos por el conferenciante destacándo-se la idea de que nunca existe contraposición entre la ciencia verdaderamente tal y la ciencia religiosa, daque una y otra tienen una única procedencia. Dios. Por otra parte, se insistió en la necesidad de deslindar dentro del panorama científico actual lo que es verdaderamente positivo de lo que es simple moda pasaiera o seudociencia Por último, se vio muy conveniente, más aún necesario, permanente contacto entre la vida y la ciencia, puesto que la ciencia no puede reducirse a una reflexión abstracta y especulativa sino que ha de tratar de Iluminar la andadura histórica

del hombre

En la sesión de la tarde el profesor Dezza, de la Universidad Gregoriana de Roma, expuso una visión de conjunto sobre la preparación v líneas maestras de la re-ciente constitución «Sapiantia Christiana», que regula los estudios eclesiásticos a nivel universitario, documento que es el objeto central sobre el que versa el Simpo-

Con la claridad y competencia de quien domina la materia reveló un sugerente transfondo rico en consecuencias de largo alcance. Entre otros detalles comentó que Juan Pablo II, al revisar el documento que había sido preparado en tiem-pos de los dos Papas pre cedentes, retocó para reforzarlos, tres puntos: la conveniencia de que las Conferencias Episcopales impul sen las Facultades eclesiásticas la importancia de la afiliación de los seminarios a una Universidad, y la ne cesidad de fidelidad al ma-

gisterio de la Iglesia en los profesores de Teología Mañana continuará el simposio con dos conferencias especialmente importantes sobre el concepto de Teología y del método teológico v la filosofía en los estudios eclesiásticos

#### TEOLOGIA DEL SACERDOCIO

Siguiendo la Semana de Teología del Sacerdocio, que se celebra en la Facultad de Teología de nuestra ciudad ayer el Dr. Juan de Sahagún Lucas expuso brillante mente, en dos conferencias el pensamiento antropológi co del Papa, Juan Pablo II. El conferenciante analizó la Encíclica «Redentor del hombre». llegando a la siguiente conclusión: «La antropología de Juan Pablo II está orientada hacia la comprensión del misterio de Cristo como salvación del hombre». Fundó esta afirmación en el hecho de que el hombre es anhelo y esperanza de plenitud que no puede lograr por si mismo, ni con la ayuto de sus semejantes.

Por la tarde el profesor osé Antonio Sayés abordó el tema de la Cristología del ologo holandês Schille neeckx El tema de gran ac palidad, por las serias re-servas que el autor ha sus-

En la Facultad de l'eologia cisco Martin. El conferen- citado en Roma, fue tratado verdadera hondura. Después teólogo por acercar la figu-ra de Jesucristo a la mentalidad del hombre moderno a la vez que lamentó que Jesucristo quede reducido a la figura del último de los profetas que nos comunica y trae la salvación de Dios, pero que en sí mismo ni aparece como Dios, ni ha realizado milagros ni resucitó verdaderamente.

> Expuso el profesor Sayés que la cristología de Schillebeeckx está condicionada por una filosofia subjetivista y por una aplicación parcial de los métodos histórico-críticos de tal manera que su pensamiento no corresponde a la fe de la Iglesia.



En el centro de la bahía de Santander, a orillas del río Cu-bas, enclavado en un verde pai-saje que entra en el agua. Parcelas desde 2.000 m², pro-vistas de agua, luz, aparcamien-tos, calles, etc.

PARCELAS DESDE 1.900 pts. m<sup>2</sup>

Información y Venta: José Antonio Rodríguez Teléfonos: 21 47 50-54-58-62 Emilio Pino, 6-2º - Santande

# El ómnibus de Burgos a Calatayud adelanta su salida en cuarenta minutos

A partir dei dia 12 actual el tren ómnibus 1321 de Burgos-Calatayud efectuará su salida de la estación de Burgos a las 6,55 horas en lugar de hacerlo a las 7.35 horas como hasta ahora, con objeto de enlazar en Calatayud con los trenes de Madrid-Zaragoza-Barcelona.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el lunes, día 14, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

#### DON JUAN LOPEZ RESINES

Que falleció el dia 29 de Junio pasado.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de tan

Burgos, 10 de Julio de 1980



(VDA. DE LUIS PERAITA PERAITA)

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Luis y Maria Milagros; hijos políticos, Miguel Medioroz y Dora Andrés; hermanos Germán y Segunda; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

VIVIA: Calle Zamora, 3.

Burgos, 10 de Julio de 1980



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Que falleció el día 10 de Julio de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Rafael Aizpuru Morales; hijos, María José, Armantina, Cristina y Rafael; padre, don Timoteo Martínez Mata; hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, JUEVES, día 10, a las OCHO Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL de Burgos. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Julio de 1980

#### GACETILLA LOCAL

MOVIMIENTO DEMOGRA-Registro Civil las siguieninscripciones:

Nacimientos. -Gil y Calvo, Jacinto Javier Ruiz y Riaño, Natalia Saiz e Ibáñez, María Nieves Montejo y Saiz, Daniel González Pardo, Susana Redondo y Abia, Rosa-María Ezquerro y Zagasti, Cristina Sedano Perata, Diego Varga y Valderrama, Daniel Peña edad Puente.

Defunciones. [eodora Peraita y Blanco de 76 años de edad, natural de Brieva Cameros (Logroño); Es- ción Barriocanal y

de Almanza (León); Cande-FICO. — Durante el día de las García y García, de 83 CO. — Comprensivo de los ayer se verificaron en el años de edad, natural de Quintanilla Urilla (Burgos); Enrique Maestro y Molina, Sergio de 28 días natural de Vi-Javier toria; Fulgencio García y Criado, de 81 años de -dad, natural de Madrid; Juan Santillana y Beato, de 89 años de edad, natural de VI-Ilalta; Juliana Olalla y Gómez, de 53 años de edad, natural de San Juan de Or-Moreno, Javier Rueda y Pe-tega (Burgos); Antonio Gon-táez, Ana-Rosa Virumbrales zález y Díaz, de 50 años de tega (Burgos); Antonio Gonnatural de Paralacuesta; Francisca Alonso y Alonso, de 59 años de edad, natural de Prádanos Tozo; María Concepdel Contreteban González y Robles, ras, de 41 años, natural de 85 años de edad, natural Quintanavides (Burgos). ras, de 41 años, natural de

BOLETIN METEOROLOGIdatos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femeni-

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,5; a la una de la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 688,9.

Temperatura ambiente. -Máxima, 14,6 grados a las 17 horas; mínima, 8,4 a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, E-6 kilómetros; a la una del mediodía, N-14 kilómetros; a las siete de la tarde, N-14 kilómetros.

Lluvia, 16,3. Humedad, 53 por ciento,

EL CUPON PRO-CIEGOS: En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó p amiado con 6.250 pesetas el número 067 y con 625 peseta: todos los números terminados en 67.



FARMACIAS DE GUAR-DIA. — Chomón, Avenida General Sanjurjo, 15; De Do-mingo, General Mola, 32; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16; Requejo, Reyes Católicos, 20.

> Domingo, 13 Julio Dia de playa

### A SANTANDER A LAREDO

Salida: 7,30 mañana.

#### A MONASTERIO DE PIEDRA

Visitando: Soria y Calatayud

#### A LOURDES

Tres dias 25, 26 y 27 Julio

#### Peregrinación viaje a Andorra - París

9 dias duración. Salida: 2 Agosto Padre Palacios. S. J. Inscripciones URGENTE

# Viaies Clunia

A. y G. B. 134 Teléfonos:

206633 v 205044

Paloma, 25. BURGOS

# CARTELERA

#### CINES

AVENIDA. - Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 Una película implacable. Impresionante, que bate todos los records de taquilla «El campo de :ebollas» John Savage «Oscar» de la Academia y James Woods & inolvidable intérprete de «Holocausto» Lo que sucedió en el Campo de Cebollas es auténtico pero el crimen real ocurrió después Mayores 16 años

CALATRAVAS (204161). - ¡Gran ciclo-festival de cine del Oeste! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Del renombrado R. Aldrich, et . Ilarante estreno: «El rabino y el pistolero» (2) Color. Con los dos mejores actores: Harrison Ford («el malo») y Gene Wilder («el bueno»). «El rabino y el pistolero» es un «western» clásico, muy divertido. con una historia repleta de «gags», comicidad y carcajadas y, además tolerada menores.

CONDAL. - Continua de 4 a 12. Hoy, un programa (formidable) Tony Leblanc, Conchita Velasco y Alfredo Landa en la película de mayor humor, «Una vez al año ser hippy no hace daño». Una continua carcajada v «Una vez no basta» Un film conmovedor, atrevido y emoclonante con Kirk Douglas Alexis Smith v David Janssen (May 18 años). Ultimo día.

CONSULADO - Hoy en sesiones 5.30. 7,45 y 10,30 La pe-lícula más sensaciona del fic «El castigo del placer» con Lisbeth Humel v Robert Hundart Un film que le mostrarà escenas eróticas de máxima audacia Autorizada mavores de 18 años

CORDON (207037) - 5,30, 7,45 y 10,30 Estreno de una obra documental imprescin d bile que merece verse: «De la República al Trono». Los últimos cincuenta años de la historia viva de España, a través de la figura de un Rey «De la República al Trono» con la intervención personal del Conde de Barcelona. Fraga Iribarne Tierno Galván, J. Satrústegui Camilo José Gela, -to (Menores).

DUCAL - Hoy de 4 s 12 Monumental orograma «El bueno, el feo y el malo» Clint Eastwood Lee Van Cleet E western más sensaciona de la historia del cine E loco, loco, asalto o un Bancoo George C Scott desternillan-temente divertida desenfrens

damente loca, alegremente plcante iPrepárese a refri Mayores 14 años

GRAN TEATRO nua de 5 a 12,30 Un programa (colosall Autorizado para todos os públicos Alain De-Ion Robert Wagner Sylvia Kristel en «Aeropuerto 80». La más espectacular e norelble aventura de gran «suspen» se» y Terence Hill y Bud Spencer en «Par-impar» Dos ocos divertidos en acción dando «leña» con ardo: c orograma para toda la familia. A petición, último y definitivo día.

GOYA - Horario especia para un estreno especial en sesiones a las 4.30 - 10.30 noche Ai fin en castellano y en versión integra la obra maestra de Luchino Visconti «La caida de los dioses» con Heimut Berger ingrio Thulin. Dirk Bogarde Cartotte Rampling en une de les diez me-Jores celículas ne la historia del cine (según le crítica mundial) Dada su arga duración se ruega al público su puntual asistencia Autorizada oara mayores de 18 años

LIDO - Continua de - 8 12. Hoy, un orograma inmenso. Autorizado todos los públicos. «Misión galáctica Ciclón ataca» Una lucha e muerte por la supremacia del poder en el espacio y «Moby-Dick» (la ballena asesina) La más espectacular y emocionante aventu-ra en alta mar con Gregory Peck y Richard Basehart Ultimo dia.

TIVOI 1 (220088) - (Temporada estival de «Arte y Ensayo»). Para estrenar mañana viernes «La batalla de Argel», de G. Pontecorvo -vea anuncio special- Hoy, 5, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo dia! de «El tambor de hojalata» (4). Color Palma Oro Festival Cannes-1979 Bennet, Angela Winkler etc. «El tambor de hojalata» es autorizada sólo para Mayores 18 años

#### BINGOS

CASA REGIONAL DE ASTURIAS LEON, Y CENTRO MONTA-- Calle San Juan 6. Horario: de 5 a 3.30 madruga-

CIRCULO DE LA UNION - Calle Conde Jordana 2 Bajos Gran Teatro. Horario: Laborables de 7,30 a 3,30 madru-gada. Festivos de 11,30 a 3,30 madrugada.

#### AGRADECIMIENTO

Don Angel Garcia Polo, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de su esposa, DOÑA AURORA GIL OTERO (que en paz descanse), fallecida el pasado día 5.

# DEFIENDA SU LIBERTAD. SEA FELIZ! CARAVANAS Y AUTOCARAVANAS Carretera Nacional 1 Madrid-Irún. Km. 243 (Frente Firestone) Teléfono 22 02 16 BURGOS AUTOMOCION

# HOMENAJE A DON ANTONIO MEDRANO DE PEDRO

Un grupo de empresarios de la industria y el comercio burgaleses, conocedores de que dadas las circunstancias excepcionales que concurren en D. Antonio Medrano de Pedro » petición de la Camara Oficial de Comercio » Industria, se le ha concedido ta Medalla «Al Mérito en el Frabajo» en su categoria de Plata con Ramas de Roble quiere rendirle un cariñoso v merecido acto de imposición v homenaje

El sotemne acto de imposición de la condecoración seguido de una comida-homenaje tendrá lugar el día 12 de Julio a las 13,30 horas en el Hotel Condestable

Fodos tos que quieran adherirse a precitado acto to podrán hacer proveyéndose de la correspondiente tarjeta en dicho hotel antes de las 14 horas del día 10 del presente mes de Julio.

> GRUPO DE EMPRESARIOS DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO BURGALESES

# SE VENDE PLAZA

Número 59, en calle Jerez Preguntar al portero.

# **OCASION**

95 metros cuadrados, amu blado, a estrenar. 1.700,000 PTAS Trnos.: 707431 y 208209 de BURGOS.

# BRIVIESCA

Venta y alquiler de viviendas y lonjas. Calefacción individual.

3 dormitorios - Salón - Baño - Cocina y Ferraza.

PRECIO: DESDE 1.000.000

Entrada: 450.000 Resto: Hipotecas. Informes: General Mola. 44, 2.º BRIVIESCA



Viva con muebles de su época

No compre muebles pasados de moda o de estilos ya superados. Adquiera muebles actuales, que en el futuro continúen vigentes, Bien fabricados, bien diseñados los muebles de hoy seguirán siendo actuales el día de mañana. Déjese aconsejar por un experto.



Prestigio en muebles Vitoria, 25 Tino. 20 22 73 BURGOS

# REORGANIZACION DE LA SECCION MUNICIPAL DE OBRAS

# Mejoras en la calle de Alfonso VIII, en el barrio del Hospital del Rey.- Sesión de la Comisión Permanente

municipal Permanente, Concertar con la Federabajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los gos, el pago de los derestas Gredilla Rodríguez, Martínez Llorente, Del Diego Simón, dores y sillas, a que hace Plaza Fernández-Villa, Gar- referencia la Ordenanza fis-cía Romero, Rico Pardo, Es- cal número 29 de Exaccio-cribano Reinosa y García nes Municipales y corres-Rodriguez; secretario general interino señor Casado Senovilla e interventor señor Núñez de Frutos.

tes acuerdos:

#### GOBIERNO Y PERSONAL

Pase a la situación de excedencia voluntaria del cretario general don Luis Pe-Ilicó Prieto y a la de secre-tario general interino el oficial mayor don Gregorio Casado Senovilla, dándose tras lado del acuerdo a la Dirección general de Administra-ción local.

Aprobar una propuesta de la Sección de Obras en el sentido de organización de la misma y sus correspondientes negociados con ads-cripción del personal que in-dica el dictamen.

Elevar consulta a la Superioridad respecto a la situación de dos funcionarios de plantillo que desempeñan sus funciones en los Servicios Municipalizados de Desarrollo Urbano y de Autobuses Urbanos.

#### HACIENDA

los trabajos de derribo de la casa número 4 de la calle de Santa Ana, con arreglo a las bases que también se aprueban.

Contratar también directamente con la empresa «Coperma» la adquisición de un volquete hidráulico, con destino a la Brigada de

Aprobar el padrón confeccionado para el cobro de derechos y tasas por el con-cepto de rodaje o arrastre «Construcciones García Ro-por vías municipales de ve-hículos de cualquier clase, edificio en erección sito en excepto los de motor, correspondiente al ejercicio lino Salinas.
actual, exponiendo el pa- Incoar el correspondiente
drón a información públi- expediente sancionador a co durante 15 días a efectos de alegaciones, en trámite previo a la cobranza

de las cuotas.

Adoptar análogo acuerdo do juez instructor y secrerespecto del padrón para el cobro del arbitrio no fiscal Aprobar el proyecto y consobre decoración y adecentamiento de muros, fachadas

vía pública, con mesas, velapondiente al ejercicio de rales Camezo, S.A.» 1980.

Se adoptaron los siguien- cias de obras con arreglo a comprometiéndose a su conlos planos presentados y a servación una vez que el las condiciones fijadas por Patrimonio Social Urbano ha-la Comisión de Obras, sin ya realizado las obras de perjuicio del derecho de terceros ni dei de propiedad.

> Banco de Vitoria; reforma de tamiento Pleno. un local en la avenida de los Reyes Católicos número 8.

À don Gonzalo Diez Melcón, provincial de los PP. Agustinos Recoletos; distribución y cerramiento de un porche en el edificio que ha construido en el paseo de La Castellana y legalización de unas obras.

A la cooperativa de vi-viendas «Circulo Deportivo San Juan»; acometida al colector general del edificio que construye en la parcela número 27 resultante del derribo de los antiguos cuarte-

A la cooperativa de viviendas «San Nicolás»; acometida al colector general del ACIENDA edificio que construye en la Contratación directa de parcela número 11 resultante del derribo de los antiguos cuarteles.

A la cooperativa de vi-viendas «San Calixto»; aco-metida al colector general del edificio que construye en la parcela número 19.

A don David Ausin Benito; acometida al colector gene-ral del poligono industrial Gamonal-Villimar, de una finca de su propiedad.

A don José Rodríguez Rola calle Real, esquina a Mo-

«Inmobiliaria Río Vena, S.A.» por obras de exceso de volumen de un edificio en la

tratar directamente las obras para refuerzo del firme de y alumbrado de portales v la calzada central de la ca-

carretera de acceso al polígono industrial de Villalonquéjar, que asciende a 4.991.062 pesetas, a favor del contratista «Asfaltos Natu-

Que el Ayuntamiento se haga cargo de los viales de Conceder diversas licen- la barriada «Juan Yagüe», Patrimonio Social Urbano hasaneamiento y pavimentación de las calles. El acuer-A don Enrique Corral Ce- do se adopta supeditado a peda, en representación del su ratificación por el Ayun-

Proceder a la colocación de elementos cortapasos en los espacios públicos afectados a la utilización normal peatonal de las calles de San Lesmes, Carmen y plaza de Huerto del Rey a fin de protegerlas de las degradaciones materiales que el aparcamiento de vehículos ocasiona y garantizar el uso peatonal a que los mismos están destinados.

Requerir a la empresa Constructora promoción, de don Jaime de Olano Moliner, a la señora viuda de Areiza a la comunidad de propletarios del edificio Castellana-Jardin, de la que es re-presentante don Gregorio Bañuelos Fournier, para que procedan a retirar en el plazo Inexcusable de cinco días contados a partir de la notificación, hitos cortapasos fi-jos y dejen, por consiguien-te expéditas la acera frente a los lugares que se indican en la avenida de Las Huelgas, apercibiéndoles de que en caso contrario, lo realizará este Ayuntamiento, a costa de aquêllos.



# PROCLAMACION DE CANDIDATURAS

Con motivo de haber quedado vacante la Presidencia que ostentaba D. José Luis Canovas del Pino, al tener que dimitir por haber sido elegido Presidente Nacional de la Federación Española de Consumidores, y de acuerdo con el punto 5.º de la Convocatoria de Asamblea General de la Asociación Provincial de Consumidores de Burgos, con fecha de Junio de 1980, y habiéndose cerrado el pasado dia 30 de Junio la presentación de candidaturas para elección de nueva junta directiva, se ha recibido como condidatura única para que sea ratificada en dicha Asamblea General, la siguiente:

Vicepresidente 1.º ... ... D. JUAN PEREZ LOPEZ
Vicepresidente 2.º ... D. LUCIANO GALINDO DEL VAL Tesorero - Contador ... ... ... ... Censor de Cuentas ... ... ... ...

... ... ... ... D. LUIS MONTES DE LA CAL

Secretario General ... ... ... D. JAVIER GAMARRA DE LA VILLA

D.ª ROSARIO MUNGUIA LAZARO D. ANGEL GONZALEZ SEIJAS

D. ANDRES LOPEZ SANCHEZ D.º CARMEN MUNGUIA LAZARO

D. JOSE LUIS SANTOS IBAÑEZ

D.ª CARMELA AZCONA MARTINICORENA

Por lo cual se convoca a todos los asociados a la reunión de la Asamblea que se celebrará a las 10 horas en primera convocatoria y 10,30 horas en segunda, el día 25 de Julio. El lugar será el Salón de Actos de la Casa de Cultura, figurando el orden del día siguiente:

- Lectura del Acta Fundacional.
- Nombramiento Junta Directiva. Nombramiento Presidente de Honor. 3.0

Ruegos y preguntas.

Burgos, 10 de Julio de 1980 EL SECRETARIO GENERAL



**ISU TERCER GRAN PROGRAMA!** UN HILARANTE ESTRENO en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30

CON LOS DOS MEJORES ACTORES Y, DEL RENOMBRADO ROBERT ALDRICH: UNA HISTORIA DEL «WESTERN» CLASICO, REPLETA DE «GAGS» Y SITUACIONES COMICAS.

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presentd

Juntos el rabino y el pistolero abrieron una nueva ruta hacia el salvaje oeste



EN LA PRODUCCION MACENEUFELD EL RABINO Y EL PISTOLE

MGGs & FRANK DE VOL Productor HOWARD W. KOCH, JR. FESTING MICHAEL ELIAS & FRANK SHAW Produced for MACE NEUFELD Designa por ROBERT ALDRICH TEC MCOODS.

¡HUMOR!, ¡CARCAJADAS! y, además tolerada a menores

de Warner Bros Wuna Compañía Warner Communications

## Posteriormente:

De J. Lee Thompson, ¡la más apasionante aventura!: «EL ORO DE MACKENNA», en Scop-Color, con Gregory Peck, Omar Shariff, Lee J. Cobb, etcétera.

(También PARA TODOS LOS PUBLICOS)

# LLEGA A BURGOS LA MAGNIFICA COLECCION DE DIBUJOS DE MARCELIANO SANTA MARIA Ha sido donada por don Juan Antonio Arán para el museo municipal de su tio

Recepción a las corales «Le Grifoulets» de Francia y a la Polifónica «Castilla»

la localidad serrana con in-

tervención de las dos Corales con un notable éxito.

Hoy día 10 realizarán visitas turísticas en los monumentos más representa-

tivos de la ciudad y por la

tarde, a las 20 horas, en el

Juan

Monasterio de San

llegado a Burgos los cincuenta y nueve bidujos pro-piedad de don Juan Antonio Arán, sobrino del insigne pintor Marceliano Santamaria que han sido donados a la ciudad de Burgos para el Museo municipal dedicado al llamado "pintor de Castilla".

Los dibujos, de muy diversas temáticas y de varias épocas están ya enmarcados y se espera que en los próximos días sean colocados en una de las salas del Museo. cuyo proyecto de mejoras ha quedado ya prácticamente terminado, realizándose estos días las pruebas correspondi en tes del sistema de calefacción, tanto en el claustro alto como se muestra la pintura de don Marceliano como en el bajo, en la sala de las capillas y en la sala capitu-

#### MANANA, ENTREGA DE TROFEOS EN SAN JUAN

ocho de la tarde, en el antiguo Monasterio de San Juan tendrá lugar la entre-ga de los premios del con-curso de carrozas y los del "Buen Yantar" desarrolla-dos durante las pasadas fiestas de San Pedro.

Como se recordará el pri-mero fue ganado por la Pe-ña Recreativa Castellana y el segundo el pasado do-mingo en el "Día de las Peñas" por el Centro Re-gional Montañés".

#### REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA

Durante más de dos ho-

#### Once millones y medio de pesetas para señalizar carreteras burgalesas

El Ministerio de Obras Pú-blicas, por medio del BOE del día 8 de Julio publica un anuncio para proceder a la señalización y marcas viales a efectuar en las carreteras N-1, N-120 y otras, dentro de la provincia de Burgos, con un pre-supuesto de 11 427 928 pesetas

En las últimas horas han ras celebró reunión la Co- tuvo lugar un concierto en misión de Hacienda, en este caso ampliada, bajo la pre-sidencia de don José María Codón Herrera para tratar del tema que fue rechazado en la última sesión plenaria sobre la emisión de deuda pública municipal para financiar, en parte, el presupuesto extraordinario de acción del Concejo en los próximos tres años.

Tuvo un carácter informativo sobre la liquidación de los presupuestos y otros aspectos que se incluían en la posición del Partido Socialista al votar no a la propuesta de la emisión de la deuda pública.

#### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO A LAS CORALES "LE GRIFFOULETS" Y "POLIFONICA CASTILLA"

Ayer llegaron a nuestra ciudad los componentes de la Coral francesa "Le Gri-ffoulets" que durante esta semana permanecerá en Mañana viernes, a las Burgos invitada por la "Coral Polifónica Castilla"

Por la mañana a la una fueron recibidos en el Ayuntamiento por el concejal pre-sidente de la Comisión de Cultura, don Enrique De Diego Simón y por los con-cejales doña Lucia Eroles Campomar y don Fernando García Romero.

En este acto el concejal de Cultura mostró su satis-facción por este tipo de intercambios y recalcó la ne-cesidad de estas Embajadas que resultan muy agradables

y enriquecedoras. Asi m i s m o agradeció su presencia a todos los asis-tentes y disculpó la falta del señor alcalde alegando

motivos de trabajo.

Los coralistas franceses fueron obsequiados con una insignia de Castilla.

Los miembros de la Coral francesa por su parte agasajaron a los asistentes al acto con una hermosa canción popular francesa. El representante de la Co.

ral francesa don Henri Ena contestó a las palabras del señor De Diego y agradeció la magnífica acogida que la ciudad les había dispensa-

Por la tarde a las 16 partieron de excursión y con-cierto hacia Salas de los Infantes. Durante el travecto visiaron los monumentos turísticos del recorrido.

Al filo de las 20 horas



Un momento de la recepción municipal ofrecida ayer a la coral francesa y a la polifónica «Castilla». — (Foto FEDE)

CORTE DE TRAFICO Para general conocimien- de la calle Embajadores ta que finalicen las mismas,

darán un concierto ambas to se hace saber que con quedará cortada dicha calle

motivo de tener que reali- al tráfico a partir del dia zar obras en el colector 10 de los presentes y has-



## GRAN OPORTUNIDAD

EXPOSICION DE

## ALFOMBRAS PERSAS

CON CERTIFICADO DE ORIGEN

PRECIOS MUY ESPECIALES

EXPOSICION Y VENTA:

GENERALISIMO, 1 -- TELEFONO 20 02 10



Jornada sobre el Mercado Común

# ASISTIERON LOS PRESIDENTES DE CAMARAS AGRARIAS

«La adhesión de España a la CEE resulta beneficiosa para la agricultura de la Cuenca del Duero»

"La remolacha azucarera y la leche de vacuno sufrirán gran competencia de los países comunitarios"

Ión de Estrados del Palacio provincial, la jornada de trabajo resto de los productos la integos, organizada por el Ministemunidades Europeas con el pa- cuenca del Duero. trocinio de la Diputación.

numerosos campesinos que estuvieron presentes destacadas de ellos. personalidades de la economía «ESTADO ACTUAL DE LAS NE-y la agricultura burgalesa. Pre-GOCIACIONES DE ADHESION sidió el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, delegado de Agricultura Sr. Escudero y los diputados integrantes de la Comisión de Agricultura de la Corporación provincial.

Comenzó el acto con unas palabras de salutación del presidente de la Diputación, quien hizo una breve presentación de los ponentes que iban a intervenir en la jornada, don Carlos Díaz Eimil, vocal asesor del MInisterio para las Relaciones con las CC. EE., y don Luis Sánchez Merlo, secretario general ad-junto del Ministerio de Relaciones con las Comunidades Euro-

INTERVENCION DEL SR. DIAZ EIMIL

Don Carlos Díaz Eimil pesentó la ponencia sobre «La agrioultura y la ganadería de la Cuenca del Duero ante el ingreso de España en la CEE».

Explicó el ponente, a grandes rasgos, cómo es la agricultura en la Comunidad Económica Europea. En este sector, dijo, el grado de Integración europea es muy elevado y la cesión de competencias por parte de los Estados miembros es máxima, dependiendo de Bruselas la fijación de precios agrícolas y de

ayudas a las explotaciones En general —afirmó más adelante- la adhesión de España resulta beneficiosa para la agricultura de la Cuenca del Duero. No obstante existen productos como la remolacha azucarera y la leche de vacuno que sufrirán una gran competencia de los países comunitarios. En estos sectores es necesario negociar las condiciones especiales para

seleccion diseño

do, en la tarde de ayer, a las so Italano, que permitan soporcinco, dio comienzo en el Sa- tar en buenas condiciones el Impacto de la adhesión. Para el sobre el Mercado Común y Bux- gración de España es positiva e igualmente para el balance rio de Relaciones con las Co- global de la agricultura de la

A continuación se desarrolló Asistieron los presidente de un animado coloquio en el que las Cámaras Agrarias locales se expusieron gran cantidad de casos concretos, debatiéndose llenaron el salón e Igualmente las posibilidades de cada uno

> GOCIACIONES DE ADHESION sitiva. Y PERSPECTIVAS»

A las 7 de la tarde, fue expuesta la segunda de las ponencias estudiadas en la jornada, a cargo en esta ocasión de don Luis Sánchez Merlo, secretario general adjunto del Minis-terio para las Relaciones con la

El ponente comenzó afirmando: «Qué duda cabe que la Comunidad tiene problemas que resolver y que España es la primera interesada en que se resuelvan blen, pero las reformas que deben acometerse en el plano agrícola y presupuestario pueden tener una entidad tal, que supongan una profunda transformación de la Comunidad, tal y como está configurada. Esto exige un nuevo planteamiento de los datos del problema. No podemos esperar en la Incertidumbre los resultados de esa reflexión porque la trans-formación de nuestra economía y los esfuerzos que implica en el orden interno la adhesión exigen un marco de referencia claro y un horizonte seguro sobre el que proyectar nuestro fu-

No se puede sorprender a un país candidato que ha solicitado hace tres años la adhesión, con nuevas pretensiones. Se superaron las barreras políticas con el nuevo Régimen democrático no hay por tanto otras condiclones previas cue puedan levantarse como obstáculos e nuestra adhesión. De ser esto así, podría surgir en nuestro país un movimiento de rechazo a formar parte de la familia comunitaria que debe tener la vo-luntad política y la sensibilidad necesaria para superar el reto de la ampliación paralelamente a la necesaria revisión de su propio funcionamiento Interno»

Posteriormente, el Sr. Sánchez Merlo hizo una cronología de las negociaciones de adhesión de España a las Comunidades partiendo del 28 de Julio de 1977 en la que España solicitó la apertura de las negociaciones de adhesión - las Comunidades Europeas.

Hizo una sintesis cipales temas abordados en el curso de las once sesiones de negociación, para concluir con un análisis de las declaracio-

A continuación se abrió un coloquio en el que se registró la

#### Ultima verbena de las fiestas la ciudad de

Cuando las fiestas pezamos a soñar con las del próximo año, repasamos el lle Crucero San Julián. programa de flestas bus-

cual queremos dejar constancia para que los burgaleses puedan disfru-tar de un último acto, que también a los barrios, por error ha sido omitido. Esperamos que todos

Esta omisión se refiere a la última verbena que el 'Ayuntamiento de Burgos organiza y que marcará el final de las flestas de San

Burgos están dando sus úl- celebrará el próximo sábatimos coletazos y ya em- do, día 12 de Julio, a las once de la noche, en la ca-

Los vecinos del Crucero cando el último acto po- vemos, con satisfacción, pular al cual acudir, que el Ayuntamiento no se Al repasar dicho progra- ha olvidado de este barrio ma echamos algo en falta, en las fiestas de la ciudad. y vaya con sinceridad nues tro agradecimiento por tratrar de llevar las flestas

Esperamos que todos los burgaleses encuentren en el Crucero un clima de

simpatia y cordialidad. «El Crucero». Asociación de Vecinos

Tal y como se había anuncia- España, similares a las del ca- participación de numerosos asistentes, formulando las más variadas preguntas sobre los temas abordados a lo largo de la Jornada, iniciada a las cinco de la tarde y concluída pasadas las ocho y media.

Finalizó el acto con breves Intervenciones del delegado provincial de Agricultura, Sr Escudero, quien agradeció la pre-sencia de los dos representantes del Ministerio para las Relaciones con las CC. EE., y consideró la jornada de trabajo llevada a efecto como muy po-

Por su parte, ... presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, se congratuló de la numerosa asistencia, expresó su satisfacción por el resultado obtenido por cuanto su-pone de información para los agricultores, la sinceridad en el planteamiento de las preguntas la inquietud demostrada por el tema. Es -dijo- un reto el que se nos plantea y al que tenemos que hacer frente. Debemos preocuparnos por los problemas, sin caer nunca en la apatía. Finalmente reiteró la decisión de la Diputación de estar presente en todo cuanto suponga desarrollo para la provincia,

Las palabras del Sr. Montoya fueron subrayadas con aplausos





Los grabados reproducen dos momentos de la Jornada sobre el Mercado Común celebrada ayer en el Salón de Estrados de la Diputación. Ariba, el presidente de la Corporación y la presidencia del acto, en el momento de la apertura. Abajo, un aspecto parcial del Salón. - (Foto FEDE)

# «VACACIONES'80»

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Este matrimonio saldrá para Canarias el próximo día 17. Don Pedro Perdiguero Tapia y su esposa doña Victorina Ovejero Martínez, vecinos de Quintanarraya son los poseedores del boleto número 21.459.504 que retiraron de la oficina que la Caja de Ahorros Municipal tiene en Huerta de Rey.

El próximo sorteo de la Caja, que tendrá lugar el día 4 de Agosto, permitirá a otros cincuenta burgaleses pasar quince días de vacaciones en Mallorca.

Ahora es tiempo de solicitar sus boletos.



#### VIDA CULTURAL

Sociedad Filarmónica

# El próximo lunes, concierto por la Filarmónica de Madrid

# Patrocina la Dirección general de Música y colabora la Delegación de Cultura

a nuestra ciudad para dar un mónica de Madrid reverdeceescogido concierto patrocinado rá sus éxitos conseguidos con su Delegación provincial de

tercer lustro de este siglo por maestro Bartolomé Pérez lo, que con todo entusiasmo sicio de la Orquesta.

Con un selecto programa de domicilios.

Nuevamente la Orquesta Fi- los compositores más renom-larmónica de Madrid, en su brados, —Vivaldi, Haen de I, Agrupación de Cámara, vuelve Bach, etc— la Orquesta Filarpor la Dirección General de sus lúcidas actuaciones por las Música y Teatro, del Ministerio Salas de Concierto españolas, y de Cultura y en colaboración los filarmónicos burgaleses gozarán de un magnifico espectáculo.

De todos es conocido la crea-ción de la Orquesta Filarmó- las ocho de la tarde en el día nica de Madrid por los años del señalado y en el Auditórium de la Caja de Ahorros c Círculo Católico, significando que las Casas, quien al hacerse cargo tarjetas de entrada para el de la recién nacida Orquesta mismo, podrán retirarse en la Nacional de España, le sustitu-yó otro buen músico: Pablo So-de San Juan, desde las nueve rozábal, y, hoy, lleva su batu- de la mañana a las dos de la ta don Isidoro García Po- tarde, por aquellas personas que no siendo de la Sociedad gue la pauta de sus predece- deseen escucharle. Asimismo, sores, siempre al mejor servi- se da a conocer que los señores socios las recibirán en sus

Día 21. — «Ruta del Vino». Día 28. — «Ruta de las Me-

Aunque este año se ha dupli-

cado el número de plazas dis-

ponibles, éste sigue siendo li-

mitado a dos autocares por do

mingo, por lo que recomenda-

mos que realicen su reserva en

los primeros días de la sema-

# RUTAS TURISTICAS POR LA PROVINCIA

rindades».

El próximo domingo, dia 13 comienzan las «Rutas turísti-cas», organizadas por la delegación provincial de Turismo con el patrocinio de las Cajas Municipal y del Círculo Católico, sin cuya colaboración este programa de rutas no podría ser realidad

Se comienza el citado domingo con la «Ruta del Arte y el Paisaje», en la que se visitarán los siguientes puntos:

Poza de la Sai (visita), Oña (visita). Frías (visita castillo y

tiempo libre para comida). A las 5 de la tarde, salida a Miranda de Ebro y continuación al monumento al Pastor. Visita y salida a Burgos llega da sobre las 9,30 de la noche

Los billetes pueden adquirirse en cualquiera de las agencias de viale

La salida tendrá lugar a las 9,30 de la mañana, en la plaza de Alonso Martínez, 7 (junto a la oficina de Turismo)

A lo largo de la temporada veraniega, el programa de ru-tas será el siguiente:

Día 20. - «Ruta de Fernán

Día 27. - «Ruta del Vino»

Día 3. - «Ruta de las Me-

Dia 10. - «Ruta del Renacimientos.

Dia 17. - "Ruta del Arte y el Paisale».

Día 24. - Ruta de Fernán

Día 31. - «Ruta del Vino»

Día 7. - Ruta de las Me-

Día 1. - «Ruta del Renaci-

# cosechadoras

Mod. EM-840 EPPLE de 3 Mts. de corte. Razón:

Tino. 945/256288

# PERIODOS DE CAZA

#### Fijación de normas generales

La media veda se abrirá, según propuesta de los Consejos provinciales

El Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 8 de Julio ha publicado una orden del Ministerio de Agricultura, por la que se establecen los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogen para la campaña 1980 81 en distintas zonas o provincias.

Con carácter general se esta blece para la caza menor, que el período hábil será desde el segundo domingo de Octubre hasta el primer domingo de Febrero.

Ciervo, gamo y Jabaif.— Des-de el segundo domingo de Octubre hasta el tercero de Febrero.

Las anátidas podrán cazarse desde el segundo domingo de Octubre hasta el primero de

Media veda. - El período de caza de la codorniz, tórtola, paloma torcaz, urraca, grajilla y corneja, además del establecido con carácter general para caza menor, será comprendido entre los días 10 y 31 de Agosto, ambos inclusive. No obstante, dentro de las fechas límites del 10 de 8 y 21 de Septiembe, los gobernadores civiles, a propuesta del Consejo provincial de Caza, podrán aumentar o reducir el período de caza Luego hay unas normas esta-

que se fijan del siguiente modo: a) En toda clase de terrenos el período hábil de la caza del corzo será el comprendido entre el primer domingo de Septiembre y el último de Octu-

blecidas en caza mayor refe-

ridas a la provincia de Burgos

b) Queda prohibida la caza de todas las especies de caza mayor, a excepción del jabalí y del lobo, en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento co-

 c) La caza de las especies corzo y ciervo en los terrenos acotados se ajustará al cupo de ejemplares que, oídos los titulares interesados y previa petición de los mismos, establecerá Jefatura provinci a l de

d) Entre el primer domingo de Marzo y el primero de Ju-nio, la Jefatura provincial del ICONA podrá autorizar a guarderia de terrenos sometidos a régimen cinegético especial para la caza de urracas, grajillas y cornejas con armas fuego, previa conformidad del gobernador civil y a petición de los titulares interesa-

#### FIESTAS EN SANTA CECILIA

VIERNES, 11 DE JULIO

A las 22 horas: Gran velada en la plaza, teatro, bailes populares, jotas etc. Concurso: «Ni bien ni mal; ni si ni no». SABADO, 12

A las 8,30: Diana; a las 9, chocolate, orujo y moscatel en la plaza; a las 11 horas juegos infantiles, carrera de bicis, sacos, etc; a las 13.30: Vermout; a las 18: Juegos de adultos. partida de tuta, mus, etc; a las 19,30: Baile en la plaza; a las 23: Baile de disfraces y una gran verbena en la plaza hasta altas horas de la madrugada, Gran chocolatada.

DOMINGO, 13 A ls 8,30 horas: Pasacalles:

a las 11,30 santa misa y solemne procesión (balle de jota delante de Santa Cecilia); a las 17 concurso de tiro al plato; a las 20 bailes populares en la

# PEOUENOS PINTORES BURGA

CONCURSOS INFANTILES DE PINTURA Y DIBUJO ORGANIZADOS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



En la mañana de ayer tuvo lugar la entrega de premios a los 24 niños clasificados en los primeros lugares, en los dos Concursos de Dibujo organizados por la Caja de Ahorros Municipal con motivo de las fiestas de

El acto se celebró en el Aula Cultural de la Caja, con asistencia de numeroso público infantil. Fue proyectada una amena película, que los pequeños siguieron con interés, y también se procedió al sorteo de diversos regalos entre los asistentes, quienes al final mostraron su satisfacción por el buen rato pasado.



# MAS SOBRE EL CONFLICTO

te conflicto laboral de CRI- re un riego permanente de MIDESA ha rebasado los li- agua, pues de lo contrario se mites provinciales para refle- solidifica y su ruptura es jarse a escala nacional. Una prácticamente inviable, querevista especializada, con re- dando cerradas las vetas. Se ferencia a la industria de detergentes, ha señalado que la mantenido en servicio dicho Asociación Nacional de Fabricantes de Detergentes Tensioactivos «se muestra sumamente preocupada por los tación. graves efectos que esta crisis puede tener en sus asociados, que son los mayores consumidores de sulfato sódico». Y añade, refiriéndose a una nota de la patronal del sector: «A pesar de las numerosas gestiones que hemos he-cho ante los diversos departamentos oficiales, no hemos conseguido nada. La única vía de solución que queda abierta, al menos de momento, son las importaciones que, por otra parte, tampoco son fáciles de realizar, pues el sulfato sódico es producto más bien escaso en el mercado mundial y sólo en el sector de detergentes se necesitarian de 50.000 a 60 000 toneladas anuales».

Señala la revista en cuestión que la crisis de la planta de CRIMIDESA puede costarle a España unos 1.200 millones de pesetas anuales, (500 que dejarian de exportarse y 700 que habrá que pagar por las importaciones que serian precisas). Ello, aparte de los trastornos y perjuicios que se originarán a los principales sectores consumidores (vidrio, papel y cartón y, sobre todo, detergentes). En concreto, varias fábricas de detergentes se han visto ya afectadas en sus capacidades de producción por la falta de esta materia prima, habiéndose producido algunos paros parciales.

Hace historia del problema a partir de cuando en Abril los trabajadores de CRIMI-DESA decidieron ir a la huelga ante la negativa de la empresa de acceder a sus reivindicaciones. «Al parecer de—, un dirigente de Comi-siones Obreras de dicha empresa ha planteado la posibilidad de que los trabajadores se hicieran cargo de CRIMI-DESA, lo que ha provocado una fuerte reacción negativa por parte de los clientes con-sumidores. Estos han llegado a afirmar que de materializarse la sugerencia indicada dejarían de proveerse del sulfato sódico de CRIMIDESA. pues una actuación de esta naturaleza constituiria un atentado a la libre iniciativa, máxime cuando el origen del problema es atribuible a los obreros que llevan dos meses en huelga».

Por otro lado, continúa, aunque pudiera llevarse a cabo la iniciativa de los trabajadores, quedaría la dificultad, casi insalvable, de que los procedimientos de explotación corresnonden a una patente propiedad de la empresa que, lógicamente, no estaria dispuesta a ceder. Hay. además, otro punto a tener en cuenta: el mineral del que se obtiene el sulfato sódico.

«El ya largo y preocupan- por sus características, requie ignora si los trabajadores han riego; pero en caso contrario harian falta varios meses para poder reanudar la explo-

> Por último, la revista a que nos referimos se hace eco de las últimas comunicaciones de la empresa de la mina, afirmando que el problema arranca de las elevadas demandas salariales de CC. OO. y que el Comité de empresa solicitó un aumento del 34 por ciento «porcentaje inusitado e inaceptable, muy lejos de la oferta patronal que era del 18,85 para el primer semestre y del 20.85 para el segundo».

La empresa de CRIMIDE-SA cree que «la postura rigida adoptada por la parte sindical responde a una idea preconcebida, que no puede ser otra que lograr que la explotación pase a manos de los trabajadores, lo que constituiría una incautación de hecho, sin precedentes en nuestro paiso.

«La persistencia de esta situación --añade--- no beneficia a nadie y perjudica a todas las partes implicadas, con graves daños a la economía nacional».

«La falta de comunicación directa entre la patronal y los trabajadores es el principal escollo que impide llegar a una solución» - (R.)

#### **Prohibiciones** de aparcamientos temporales para hoy jueves

Según informa una nota de la Policía Municipal y con motivo de los actos que se celebrarán hoy Jueves día 10 ce los ctes., festividad de San Cristóbal, queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos, desde las 8 horas de la mañana hasta las 14 horas, en la plaza de Santa Maria y en la calle de Santa Agueda, desde el número 2 al número

Asimismo queda prohibido et estacionamiento, desde las 10 horas de la mañana hasta las 24 horas, en la calle Huerto del Rey, desde el número 6 (calle Fernando III El Santo) al número 20 y desde el número 9 (pasaje de la Flora) at número 25

hora señalada todos aquellos vehículos que se encuentren en el lugar mencionado serán retirados a las cocheras municiplaes mediante los servicios de una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mis-

Anunciándose en

#### Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión



Cualquier anuncio se recibe en:

- C/. San Pedro de Cardeña, 34 Tel. 2)1511 (Administración).
  - De 8,30 a 20,30.
- C/. Vitoria, 13 Tel. 202852 (Tagra). De 9.30 a 14 y de 16 a 19.30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.-Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación,

# Se espera una presentación de 4.600.000 a 4.800.000 declaraciones de la renta

Para el año próximo se aumentarán las deducciones familiares y se de ayer en Pamplona reducirán los porcentajes, a fin de corregir los efectos de la inflación

«Los jubilados no deben ser distintos a aquellos trabajadores que ganan lo mismo», declara el ministro de Hacienda en una «rueda de Prensa»

(Viene de primera página)

el ministro ha rectificado esta última cifra hablando de que las previsiones del Ministerio habían sido situadas entre los cuatro y los seis millones, con lo que la cifra final encaja dentro de ellas naturalmente, manifestando que no se había podido ser más concreto en función de que no se conocta realmente el censo de posibles contribuyentes. Las explicaciones a este hecho han sido vagas al hablar del desconocimiento y de que como las decla-raciones se hacen por unidad familiar muchos potenciales contribuyentes lo han sido efectivamente pero al lado de sus cónyuges. Puede ser cierto pero habrá que esperar a finales de año, según el propio ministro para poder hacer un balance de cuál ha sido el fraude fiscal por no presentación y de cuál ha sido el volumen de desobediencia cívica manifestada a través de la no presentación de la declaración sobre la renta.

#### MAS DE LO PREVISTO

En su intervención previa el ministro García Añoveros se ha mostrado más contento con la evolución de las cantidades realmente ingresadas por el impuesto sobre la renta como cuota diferencial, es decir el resultante de lo que se debería haber entregado, menos las retenciones a cuenta hechas a lo largo de todo el año 79. Lo efectivamente recaudado hasta el momento por cuota diferencial asciende a 80.000 millones de pesetas lo que, teniendo en cuenta que muchos declarantes se han acogido al sistema de pago en dos plazos y que la mayor parte de las declaraciones en las que proceda devolución se van a presentar en este mes, representa que al final se haya logrado un ingreso total por cuota diferencial cercano a los 95.000 millones de pesetas, cifra bastante más alta de la esperada en los presupuestos generales del Estado.

A pesar de este aumento sobre lo presupuestado, el ministre las reconocida que este aumento sobre lo presupuestado, el

ministro ha reconocido que no es para ponerse contentos porque se debe, fundamentalmente a una mala previsión de la repercusión que las retenciones a cuenta iban a te ner en la liquidación final del impuesto. La cuota diferencial es alta, excesivamente para el ministro, porque las retenciones a cuenta han sido pequeñas», menos de lo pensado por los expertos hacendísticos.

#### MEDIA MUY ALTA

Ello ha provocado que la cuota diferencial media a ingresar por los declarantes se coloque, según los cálculos del Ministerio, en torno a las 20.000 pesetas, eso ha sido la media de lo que se ha tenido que pagar a Hacien-da considerando también a las declaraciones negativas. Ci-fra que ha asustado mucho al Gobierno, ya que se piensa que la cuota diferencial tiene que ser mínima, tanto para los casos negativos como para los positivos. Según Gar-cía Añoveros si la media hubiera sido la mitad de la resultante habría sido mucho mejor para todos, especialmente para ellos ya que se habrían ahorrado todos los pro-blemas que han surgido en estos dos últimos meses.

Con todos estos números el ministro ha dicho que, a pesar de que las retenciones iban por debajo de lo previsto y que en el conjunto del año se iba a retener menos de la pensado en los presupuestos generales, aún contando el aumento de las retenciones que tendrá lugar a par-tir del 20 de este mes, el total recaudado por el impuesto sobre la renta sería superior a lo previsto, ya que se espe-ra alcanzar los 630.000 millones frente a los 606.000 pre-

Estos 24.000 millones de diferencia se reparten de la siguiente forma: 10.000 como consecuencia de la subida de las retenciones a partir de este mes y los 14.000 restantes porque la declaración sobre 1979 va a ser superior a

#### MODIFICACIONES

El ministro ha tratado de justificar estos desfases entre lo previsto y lo real como consecuencia de que «un impuesto nuevo, no se conoce del todo hasta que lleva varios años rodando». Y al hilo de esta última afirma-ción ha presentado las modificaciones que el Ministerio quiere introducir de cara a que la cuota diferencial sea lo más pequeña en los próximos ejercicios.

García Añoveros, después de afirmar que el impuesto sobre la renta es progesivo porque la tarifa lo es en función del nivel de renta y porque las deducciones generales son iguales para todos, lo que representa más para los niveles de renta más bajos, ha reconocido que, no obstante, se puede variar su carácter progresivo en función de la inflación si no se ponen los correctivos necesarios a tiempo.

La regresividad del impuesto surge, como consecuen-cia de la inflación, si las deducciones de carácter general permanecen estables lo que las hace perder valor a lo largo del tiempo y si se tiene en cuenta que si no se mo-difica la tarifa, los tipos efectivos de gravamen aumentan para salarios reales iguales. Es decir con una revisión al alza, según el coste de la vida, de los salarios, el contribuyente pasa de un escalón a otro, y por lo tanto tiene un porcentaje mayor de gravamen a menos que no se corrija ese porcentaje aunque su poder adquisitivo sea real-

mente el mismo.

Por ello el Ministerio, en principio, al margen de los efectos inflacionistas, ha decidido elevar las retenciones a cuenta en los seis últimos meses del año de cara a que la cuota diferencial efectivamente a ingresar sea menor por simple adelanto de lo que en definitiva se tendría

que pagar. Con ello se consigue que el pago final sea el mismo, pero que cueste menos al ir pagándolo a plazos.

#### MAYORES DEDUCCIONES FAMILIARES

En el terreno concreto de las medidas contra la erosión de la inflación, el Ministerio de Hacienda va a proponer a las Cortes que se autorice un aumento en las deducciones familiares para los años 1980 y 1981. Estos aumentos van a ser los siguientes. Por razón de matrimonio se va a pedir un aumento de 1.500 pesetas en cada uno de los dos años; por cada hijo se va a proceder a un aumento en las deducciones de igual cuantía; para hijos subnormales la deducción se colocará en 17.500 pesetas para 1980 y en 21.000 para 1981. Para los ascendientes y familiares mayores de una cierta edad, las deducciones se colocarán un cincuenta por ciento por encima de

las actuales en los dos años.

Por el lado de la tarifa el Ministerio va a solicitar que se apruebe una deflactación, es decir una rebaja, del 10 por ciento para 1981. Estas dos medidas de actuación sobre las deducciones generales de tipo familiar y sobre la tarifa va a significar una deducción general media del impuesto en torno al 22 por ciento en los dos próximos años. Y aquí es donde entra el grueso de las explicacio-nes del ministro a lo largo de la rueda de Prensa.

#### LA INFLACION Y SU REPERCUSION

Para Garcia Añoveros está claro que la inflación que debe tenerse en cuenta es la correspondiente a 1980 y 1981 y no ninguna otra. Las razones aducidas por él son claras: a finales de 1978, y teniendo en cuenta las expectativas existentes para 1979 se aprobó la reforma fiscal. La inflación de ese año estaba, pues, contemplada por los legisladores que fueron los que fijaron los tipos y las ta-rifas así como las deducciones de carácter general. El hecho de que esa misma tarifa fuera la que se utilizó para 1978 y 1977 retrospectivamente como consecuencia de la nueva Ley de reforma fiscal no quiere decir que se estableciaren la heces colonel a rejudición de la nueva Ley de reforma fiscal no quiere decir que se estableciaren la heces colonel a rejudición de la nueva de la nuev tablecieran las bases sobre el primer año sino que se hizo un regalo a aquellas personas que quisieron regularizar su situación con el fisco. Por ello el primer año en el que efectivamente la inflación va a provocar deterioros graves sobre la responsabilidad de los contribuyentes para este impuesto es 1980. Como el ajuste no se va a hacer cada año se propone desde ya al ajuste a dos años independientemente de que en 1981 las retenciones a cuenta se revisen como se va a hacer.

Lo que ya noest á tan claro es por qué la revisión del efecto o la inflación va a efectuarse sobre un 22 por ciento si tenemos en cuenta que el índice esperado de precios al consumo para 1980. el oficial, se sitúa en el 15 por ciento y las perspectivas para 1981, aunque sigan siendo a la baja que es mucho pensar no serán nunca de un por ciento. La idea de las medias anuales esgrimida por el ministro no es suficientemente convincente. Se ha escogido el 22 como se podía haber elegido cualquier otro

#### ACTUALIZAR EL IMPUESTO

Y lo más importante es que como el ministro ha di-cho, hay tres vías para actualizar el impuesto sobre la renta: actuar sobre las deducciones de carácter general, hacerlo sobre la tarifa o hacerlo sobre ambas en una proporción que se fija según convenga al legislador. El Ministerio de Hacienda ha elegido esta última como era normal pero cargando las tintas sobre las deducciones de ca-rácter general. El porcentaje de importancia en la reducción es bastante más importante para éstas que para la reducción de la tarifa. Con lo que se prima la estructura familiar, la existencia de hijos y se grava más proporcio-nalmente sobre los solteros y los jubilados y pensionistas viudos. Es posible que sea una cuestión de justicia social el decidir actuar sobre estos colectivos aunque tendrían que demostrarlo.

Con estas actualizaciones el Ministerio de Hacienda dejará de recaudar, en relación a lo que recaudaría en 1981, si no se tomaran estas medidas (lo que no quiere decir efectivamente que se vaya a recaudar menos en tér-minos reales) cerca de 72.000 millones de pesetas que se desglosan de la siguiente manera 46.000 millones como protección a la familia, por las deducciones generales, y 26.000 millones por deflactación de la tarifa. El objetivo en definitiva del Ministerio de Hacienda

es que el umbral de pago para una familia media que en 1975 se situaba en torno a las 100:000 pesetas y que para 1979, año por el que se ha declarado ahora, estaba en 319.000 pesetas, llegue a 349.000 en 1980 y 385.000 en

#### TRIBUTACION DE LOS JUBILADOS

Por último en el coloquio con los informadores el 🛎 nistro ha vuelto a recordar que no es justo, que a él por lo menos no le parece justo, que se pretenda hacer distinciones entre distintos orígenes de la renta. Se refería en concreto a las críticas suscitadas por la obligatoriedad de declarar renta a los jubilados. El ministro ha dejado claro que un pensionista que cobre 15.000 pesetas no tiene que pagar porque no llega a tener ni siquiera que hacer declaración. Pero que otro que gane medio millón de pesetas al año no tiene por que ser distinto de aquel trabajador que gane lo mismo. Y ha hablado de «demagogia electorera fascista» en aquellos que dicen que no deben pagar impuestos los jubilados.

SALVADOR ARANCIBIA

LOS TOROS

# Emilio Muñoz salió a hombros en la corrida

#### Dos heridos graves en el encierro

Pamplona, (Efe). — Los fue la negativa de un poli-dos heridos graves del en-cierro y un "bajón" en el acceso a una persona que ambiente festivo, con me-nos gente en la calle por Estafeta rozando el límite de la mañana, en parte por el tiempo frío y desapacible, fueron los polos por los que

El dia amaneció húmedo y gris. La primera queja fue da hubo nuevo acto de ho-la de los fotográfos que menaje póstumo al querido se veían con problemas de luz para cumplir con su trabajo en el encierro. Minutos antes de las ocho, el cielo abrió un poco, lo jus-to para quitar el aire de tristeza cansina con que se había levantado el día.

La salida del encierro fue nuevamente "calcada" a la de días anteriores: mucha separación entre los dos primeros cohetes, el que marca la salida del primer toro y la del dillima. toro y la del último. Al lle-gar a la Plaza Consisto-rial una de las reses empito-nó al mozo pamplonés José Ignacio Artola Aguirre, causándole una herida grave en el tercio superior del muslo izquierdo.

La carrera continuó con los mismos tonos por Estafeta, con el sexto de Bohórquez -que sustituían a los de Benítez Cubero— repar-tiendo "leña" y los mozos jugándose el tipo para en-carrilarlo hacia la Plaza.

La nota más trágica del día estuvo en el vallado de la Telefónica, muy cerca del callejón. Cuando intentaba subir a la valla, el mo-zo de la Peña "Muthigo Alaiak" José María Jiménez Zubiri, resultó herido de pronóstico muy grave. fue intervenido quirúrgicamente durante más de cuatro horas y. a primeras horas de esta noche, su estado era

cohete, el hecho sucede todos los días pero en esta ocasión lo especial es que se movió el cuarto día de se trataba del gobernador las fiestas de San Fermin de Pamplona, "día de la juventud".

se trataba del gobernador civil de la provincia, que no había sido reconocido por el policía.

> Al comienzo de la corrimenaje póstumo al querido y conocido doblador de la tierra, Pedro Chaberri. "Chi-co de Olite" Los representantes de las Peñas entregaron una figura de San Fermín, placa y pañuelo de ho-nor a una nieta del bande. rillero navarro

#### CUATRO OREJAS PARA EMILIO MUÑOZ Y SALIDA A HOMBROS

Cuarta de feria. Lleno, seis toros de Fermín Bohórquez, muy bien presentados, bravos, nobles, con mucha clase, Aplaudidos en el arrastre, sustituyeron a otros seis de Benítez Cubero, des-echados en el reconocimiento previo por falta de

Julio Robles, muy bien con el capote en el primero, que se quedaba corto, y porfión con la muleta, (ovación). En el cuarto, el peor de la corrida, Julio Robles, (palmas). Emilio Muñoz, muy decidido toda la tarde, faena muy torera a su primero, (ovación, dos orejas y vuelta) En el quinto, muy bien con el capote y faena de absoluta entrega, (ovación, dos orejas y vuelta). Paco Ojeda, vulgar, atrope-llado, valiente y voluntarioso en sus dos toros, breve con la espada en ambos, (pitos en el tercero y pal-mas en el sexto)

Emilio Muñoz salió a homde menos grave. Emilio Muñoz salió a hom. La nota curiosa del día bros por la puerta grande.



# CUATRO ETARRAS CONDENADOS POR EL ASESINATO DE UN EX-ALCALDE MAYARRO

#### El autor material, sentenciado a veintisiete años de cárcel

Madrid, (Efe). — A casi setenta años de prisión asciende la pena impuesta por la sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional a los cuatro miembros de ETA autores del asesinato del ex-alcalde de la localidad navarra de Echarri-Aranaz, informaron a "Efe" fuentes judiciales.

Vicente Nazabal Auzmendi, autor material del asesinato de Jesús Ulayar Luciaga, ha sido condenado a años de cárcel por este delito y a cuatro meses por utilización ilegítima de vehículo de motor ajeno. Juan Nazabal Auzméndi, hermano de éste, ha sido condenado por los mismos delitos a 22 años y cuatro meses de prisión.

Por otra parte, Jesús Ma-ría Reparaz Lizarraga ha sido condenado como cómplice de asesinato a 12 años y un día de prisión y Eugenio Ulayar Huici como encubridor del mismo deli-to, a 6 años y un dia de presidio.

Los dos hermanos Nazabal y Reparaz robaron un ya. han secundado esta tar taxi el 27 de Enero de 1979, de la convocatoria de manifueron a recoger unas armas que tenían escondidas y el último citado fue a buscar a Eugenio Ulayar, colaborador del comando.

se dirigió a un bar para ser visto y que no sospecharan de él, y los hermanos Nazabal se trasladaron hasta el número 60 de la calle de Mundillo, de Echarri domicilio del señor Ulayar Li-

ciaga Hacia las ocho de la tarde de aquél día salió de su casa el ex-alcalde, Vicente Nazabal se aproximó a él por la espalda y, cubierta la cara, le disparó cinco veces, mientras el hermano del agresor esperaba en el taxi. La víctima falleció al

Vicente volvió al taxi y los

#### Mañana, festividad de San Benito

En la iglesia dei Monasterio de San José, tendrán lugar los siguientes cultos, con motivo de la festividad de San Benito, de cuyo nacimiento se cumple el XV Centenario.

A las 11,30 de la mañana, concelebración de la Eucaristía presidida por el muy ilustre señor doctor don Timoteo de la Peña, canciller secretario del Arzobispado.

A las 7,30 de la tarde, solemnes vísperas.

Se invita a todos los devotos del Santo Patriarca.

dos hermanos emprendieron la fuga hasta donde les esperaba Ulayar, a quien dijeron que les siguiera en su coche, pero sin contarle lo sucedido. Al día siguiente, Eugenio Ulayar se enteró de que había colaborado en la muerte de un primo suyo.

#### ATENTADO REIVINDICADO

San Sebastián, (Efe). Un autodenominado "grupo de trabajadores" se ha res-ponsabilizado del lanzamiento de dos "cócteles molotov" y posterior incendio de las escaleras principales de la sede social del PNV en Rentería en un comunicado enviado a diversos medios informativos

Según el comunicado, la acción ha sido llevada a cabo en solidaridad con los trabajadores de "Nervace-

#### MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO

Bilbao. (Efe) quince mil personas, según el Gobierno Civil de Vizcafestación realizada por los partidos Socialista y Comunista de Euskadi, bajo el ar a Eugenio Ulayar, co. lema "contra el terrorismo borador del comando. y en solidaridad con los de-A continuación, Reparaz más pueblos de España"

Abria la marcha una gran pancarta en la que se lela el lema de la manifestación. que era portada entre otras personas por Txiki Benegas, Ramón Rubial, secretario general del PSE-PSOE y presidente del PSOE, respectivamente y los comunis-tas Roberto Lertxundi (se-cretario general del PCE-EPK) y el presidente los comunistas vascos Ramón Ormazabal entre otros

líderes políticos. Portaban también la pancarta diputados y senadores de ambos partidos de Andalucía y Levante, asi como el secretario general de UGT Nicolás Redondo y el de Comisiones Obreras de Euskadi, Tomás Tueros.

La manifestación que sa-lió de "La Casilla" discurrió con toda normalidad por el centro de la capital vircal-na, y únicamente al final del trayecto, en El Arenal, se produjeron algunos incidentes protagonizados por grupos de personas que es-peraban alli, al grito de "Go-ra ETA militar" y "ETA herria zurekin"

Se cambiaron algunos golpes e insultos entre ma-nifestantes y "contramanifestantes" y por parte de éstos últimos se lanzaron algunos "cócteles molotov" que no llegaron a prender fuego.

# Reunión de los delegados de Agricultura de la cuenca del Duero

celebrado una reunión en la Duero. Delegación provincial de la presidencia del jefe de la de cereales en la región del División Regional Agraria, Duero, considerada en ge-Luis Delgado Santaolalla.

los delegados provinciales nas provincias. de Agricultura de Arila, Por último, se de Agricultura de Arila, Por último, se trataron te-Burgos, León, Palencia, Sa- mas de actualidad, efectuán-

aprovechamiento de recur- la región del Duero,

Segovia (Efe). - Se ha sos naturales de la región

También se realizó una Agricultura de Segovia, bajo evaluación de la cosecha neral como óptima, lo que puede originar dificultades A la reunión asistieron de almacenamiento en algu-

lamanca, Segovia, Soria, dose un detenido examen y Valladolid y Zamora, seguimiento de la política agraria relativa a distintos El tema central de la re- cultivos, en especial pataunión giró en torno a la ta y remolacha, que tanta adaptación del borrador de importancia tienen en todas las normas reguladoras del las provincias que integran

# Ha reaparecido Cala d'Or, lugar (Informaciones)

Madrid (Efe). - El diario «Informaciones», decano de la Prensa vespertina de Madrid, ha salido esta tarde de nuevo a la calle.

El vespertino, impreso en los talleres de «El Alcázar», aparece con un nuevo formato de mayor tamaño, a veinticuatro páginas.

El director en funciones es Juan Espejo, y en sus páginas de opinión firman Ramón Trías Fargas, Antonlo Guerra y Justo Díaz Villasante.

En su número de reaparición «Informaciones» inserta un editorial titulado «Estos somos», que comien-za: «Aquí están, estos son los esclavos del patrón. Esta letra nos cantan, nos dis paran, diríamos con más propiedad, a la entrada, al trabajo, a los hombres y mujeres que hacemos el pe riódico que hoy ve, por fin, la luz pública después de un larguísimo silencio».

«Asi nos cantan un gru-po de trabajadores de «Informaciones», compañ er o s que no están de acuerdo con que otro grupo asuma la libre decisión de reintegrarse a su puesto de trabajo», señala el editorial que, más adelante, afirma: «En virtud de la libertad, hemos elegido».

La reaparición ha estado precedida de diversas ten-siones El Comité de Empresa ha hecho público un comunicado, en el que dice que «ante la aparición hoy en los quioscos de «un trozo de papel» autodenominado «Informaciones», señala que todo es producto de una extraña operación y que sólo 20 personas de 310 trabajadores, se han prestado al

# de veraneo del presidente Suárez

Palma de Mallorca (Logos). Cala d'Or será el lugar mallorquin en donde veranee el presidente Suárez durante el mes de Agosto. Fuentes dignas de toda solvencia, confirman que la residencia estival del jefe del Gobierno será un chalet no excesivamente grande, en el que se están realizando los últimos toques de acondicionamiento.

Miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado adoptan todas las medidas precisas para garantizar la tranquilidad de Adolfo Suárez y su familia, en aquella zona de esta isla.

Cala d'Or es un lugar de gran belleza en la costa oriental mallorquina perteneciente al Municipio de Santanyizo. Muchas de sus edificaciones son del estilo de Ibiza, blancas, ya que un ibicenco, el gran dubujante José Costa. alias «Picarol», ya fallecido, fue el promotor del lugar.

# **DURANTE 1979 SE DUPLICAI** QUIEBRA Y SUSPENSIO

Bilbao (Logos). - Los expedientes de suspensión de pagos y de quiebra en Vizcaya, casi se duplicaron durante 1979 respecto al año precedente según datos estadísticos del Boletín de coyuntura y estadística de Viz-caya de la Cámara de Comercio y Navegación de Bilbao.

En 1979 hubo 21 expedientes de suspensión de pagos de em-presas con capital social inferior a cien millones de pesetas y otras 11 de empresas con capital superior a los cien millones Por otra parte se presentaron 3 expedientes de quiebra de empresas con capital social inferior a cien millones y otros 6 con capital social o superior a dicha suma, con lo que en 1979 se registraron en Vizcaya un total de 32 expedientes de suspensión de pagos y otros 9 de quiebra.

Por otro lado, un total de 30 empresas afincadas en Vizcaya cambiaron el domicillo social a otras zonas del Estado español, en su mayoría a Madrid, a lo largo del pasado año.

«USO» APRUEBA LA CAMPAÑA PARA LAS ELECCIONES SINDICALES

Madrid (Logos). - Ha finalizado en Madrid la reunión que durante los dos últimos días han celebrado todos los comités electorales de USO (territoriales y de federaciones profesionales), convocado por el comité electoral confederal.

Se ha ultimado la campaña electoral de la USO para el próximo otoño

## REUNION DE LA EJECUTIVA DE

Madrid (Logos). — La Comisión ejecutiva de CC. OO ha iniciado una reunión que continuará mañana para analizar, caal próximo otoño, los nuevos convenios colectivos y el desarrollo de las elecciones sindi-

Al término de la reunión CC. OO, expondrá su posición.

#### HUELGA DEL METAL EN HUESCA

Huesca (Logos). - Los traba-jadores del Meta han comenzado hoy una huelga que según las centrales, tendrá carácter in-

Esta huelga afecta a más de 2.000 trabajadores, y es la segunda que se produce en un plazo breve de tiempo.

#### NO HAY ACUERDO

Madrid (Efe). - No existe ningún acuerdo entre las federaciones de UGT y CC.OO. de hostelería sobre la convocatoria de elecciones sindicales en este sector, del 15 de Agosto al 30 de Septiembre, según fuentes de UGT.

# Dan por desaparecido a un niño y estaba durmiendo debajo de la mesa

Gerona (Logos). - Un matrimonio tomó unas consumiciones en un bar mientras su hijo, de cinco años de edad, se acurrucó debajo de la mesa donde quedó dormido los padres, al notar la ausencia del pequeño empezaron a buscarlo fuera del local por las calles cercanas Como no lo encontraban denun-ciaron su desaparición a la Policía Municipal. Esta al reconstruir los hechos encontró, a las tres horas de intensa búsquedo por parte de los padres y familiares, a la criautra que continuaba durmiendo feliz y contento debajo de la mesa donde habían consu-



# del presidente de la Diputación de Madrid

Madrid (Efe). - Por 27 votos en contra y 23 a favor ha sido rechazada hoy en un pleno e.traordinario la propuesta de dimisión del presidente de la Di- portavoz ucedista que citó vaputación provincial de Madrid, presentada por el grupo de diputados de UCD.

zar la sesión plenarla las causas que han impulsado a su grupo a pedir. basándose en la legislación vigente. la celebración de un pleno extraordinario para votar nominal y secreta-mente, la dimisión del presidente de la Diputación, Carlos Revi-

Una de las causas, según explicó Castellanos, que había motivado la citada propuesta. «es que hemos pedido explicaciones en distintos plenos sobre nombre del equipo de gobierno diferentes asuntos y nunca se nos han dado. Ilegándose al extremo de no tener en cuenta mociones presentadas por nuestro partido, Infringiéndose de forma total los derechos de la

La acusación de que el presidente de la Diputación, señor Revilla, había cometido irregularidades, fue explicada por el rios decretos de la presidencia que, en contra de la legalidad vigente, no han sido nunca co-El portavoz de UCD, Enrique nocidos por el pleno de la Di-Castellanos, explicó al comen- putación, y que excedían las competencias del presidente.

Estos decretos hacían referencias a contrataciones, que a Juiclo de UCD, no pueden ser realizadas por el presidente, y a abonos de cantidades superlores a 5 millones de pesetas que tampoco pueden ser autorizados por el presidente de la Corporación,

El vicepresidente de la Diputación y diputado comunista, Luis Larroque, defendió en al presidente, señor Revilla, diclendo que las acusaciones vertidas por UCD son falsas. y que «la oposición presta un flaco servicio a la democracia local con este tipo de acciones poco serlas e Irresponsables».

# Rechazada la dimisión Según Gastón Thorn, el calendario de ingreso de España en la C. E. E. mo va a ser perturbado)

(Viene de primera página) slones diplomáticas acreditadas en el Gran Ducado.

GENA DE GALA Y DISCURSOS

Finalmente, los Grandes Duques ofrecieron esta noche una cena de gala en honor de los Reyes.

El Gran Duque Juan señaló la postura de Luxemburgo en contra de una paralización del proceso de ampliación de la CEE, a la hora de los brindis.

Expresó su satisfacción por la visita de don Juan Carlos y doña Sofía a Luxemburgo.

«Se testimonian hoy -dijo al respecto-, los múltiples lazos entre nuestros países, que esperamos se desarrollen en el futuro». Después de referirse a los vínculos históricos que unieron en el pasado a España y a Luxemburgo, abordó el tema de la Integración de nuestro país en las Comunidades Europeas En este sentido, afirmó que «sin España. Europa sería infinitamente más pobre y es-

des europeas desde su origen -añadió- Luxemburgo apoya con firme convicción la entrada de España en ellas

Más tarde, destacó que la determinación y clarividencia de don Juan Carlos en el cumplimiento de sus tareas constitucionales ha suscitado la admiración general, y deseó para España una era de estabilidad y prosperidad

«El hecho de que la CEE -dilo después- conozca serlos problemas en su funcionamiento interno y hasta en sus fundamentos. hace más ardua la entrada de nuevos miembros pero esto no debe convertirse en pretexto para una inacción pa-

ralizante que Juzgaríamos ne-

fasta desde todos los puntos de vista»

Finalmente, después de afirmar que debe mantenerse el diálogo Este-Oeste, el Gran Duque Juan destacó la importancia de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) que se celebrará en Madrid, y expresó su esperanza en que esta reunión permita exponer claramente los puntos de vista y evitar, si no los enfrentamientos entre las tesis de unos y otros, sí al menos los malentendidos y la Incompren-

A continuación, don Juan Carlos pronunció unas palabras en las que djo, entre otras cosas:

«Yo quisiera hoy evocar la visita a Luxemburgo, en el frío Invierno de 1553, de aquel gran europeo, antepasado mío y vuestro, que fue Carlos de España Alemania. Conmueve comcómo los documentos de la época nos muestran un Emperador desilusionado, cansado y enfermo, que vino a es-ta ciudad entrañable --cuyo título llevó con tanto orgullo Junto al de la dignidad imperial-, a restablecer su salud quebrantada y a renovar sus illusiones perdidas. Parecía, dicen los cronistas, que la fortuna le había vuelto la espalda y que su sueño europeo se derrumbaba».

«Pero no fue así. Aquí encontró el reposo necesario y el renovado vigor para volver a la lucha por la Europa que él quería: una Europa floreciente bajo la «Pax christiana», que proyectase sobre el Mundo su civilización y su mensaje: una Europa unidad en una comunidad de Ideales, levantada sobre un proyecto político en el que él creyó hasta su muerte.

Europa ha recorrido desde entonces un largo camino, sembrado de conflictos políticos, enfrentamientos militares y convulsiones sociales. Pero también ha sabido salir adelante, resurgiendo de cada crisis, renovada y fortalecida, hasta consede dar vida a un proyecto co- nos de Echternach munitario».

ritaria: abrir la puerta de las Instituciones comunitarias a los pueblos de la Europa meridio-

Se trata de dar un nuevo impulso a las Comunidades para ampliar su área geográfica. enriqueciéndola con la incorpora-ción de algunas de las aportaciones más fecundas y originales de la cultura europea para hacer posible la construcy equilibrada, que esté en condiciones de contribuir eficaz-mente al bienestar de todos sus pueblos, a la consolidación de sus sistemas democráticos y a la causa de la paz.

Pero la ampliación de las Couna operación técnica, ni la quedar supeditada al luego de los intereses y a la confrontación de los egoismos.

Se trata, ante todo, de un desafío político que hay que Conferencia de Seguridad superar con decisión y con vi- Cooperación Europeas (CSC sión de futuro, una empresa que está poniendo e prueba, una vez más nuestra imagina-

ción y nuestra voluntad. Ante este desaffo la Comunidad no puede replegarse sobre

ropa daría la espalda a su pro- sinki, todo Estado tiene derepio proyecto, adoptando una ac- cho a ser miembro o no serlo titud retardataria y regresiva. en contra del espíritu que animó a los padres fundadores»

«Europa nunca ha podido entenderse sin España Nosotros seguiremos trabajando por la construcción de esa Europa fuerte porque creemos en su futuro y porque queremos una Europa unida por los ideales no enfrentada por los Intereses greso de España y Portugal. o separada por los egoismos»

Finalizada la cena de gala, SS. MM los Reyes, en compañía de los Grandes Duques, saludaron a los asistentes a una recepción que se celebró a continuación

#### PRIMER CONTACTO DIRECTO CON EL PUEBLO

mer contacto directo de los Reyes de España con el pueblo de Luxemburgo, se ha producido esta tarde con motivo de la recepción ofrecida en honor de don Juan Carlos y doña Sofía por el Ayuntamiento de la

Alli, en la plaza de Armas. se congregaron, desde mucho antes de la hora prevista para el inicio del acto, numerosos luxemburgueses que brindaron a SS. MM. los Reyes un cariñoso recibimiento , esperaron, a pesar de la baja temperatura, su salida para despedirlos con las mismas muestras de afec-

En el Interior del palacio municipal, la alcaldesa dirigió a los Reyes unas palabras de bienvenida en las que se refirió, fundamentalmente, a los lazos históricos que unieron a Luxemburgo con la Corona española de los Austrias, analizando diversos aspectos positivos y negativos de los dos siglos en los que el entonces Ducado de Luxemburgo era parte de la Corona de España.

Don Juan Carlos, en su contestación, agradeció la acogida que le ha dispensado la ciudad de Luxemburgo

Durante el acto, en el que Intervino un coro que Interpretó entre otras piezas, una de Juan de La Encina, la alcaldesa entregó a don Juan Carlos, como regalo, un libro, especialmente realizado para esta ocasión titulado: «Luxemburgo, villa de Eu-

Tanto SS MM. los Reyes como los Grandes Duques de Luxemburgo, firmaron en el libro de oro de la ciudad y visitaron después una exposición sobre «Los Reyes de España, Duques de Luxemburgo», para la que el Patrimonio Nacional español ha prestado el «Codex Aureus Escurialensis», realizado en el sirealizar el viejo sueño glo XI por los monjes benedicti-

#### «Esta empresa colectiva se THORN Y EL «CALENDARIO DE INGRESO» EN LA «CEE»

Luxemburgo (Efe). - El ministro español de Asuntos Ex-teriores, Marcelino Oreja, almorzó hoy con su colega luxemburgués, Gaston Thorn, quien le aseguró, que «el calendario de Ingreso de España en la CEE

no va a ser perturbado». Así lo manifestó el ministro español a un grupo de informadores españoles, aunque matizó ción de una Europa más fuerte que la aseveración de Thorn corresponde «a su calidad de ministro de Exteriores luxem-burgués y no como presidente en funciones del Consejo de ministros de la Comunidad»

-El Jefe de la diplomacia espa-Pero la ampliación de las Co-nola, que encabeza el séquito munidades no es simplemente oficial de Sus Majestades en esta visita de Estado a Luxemconstrucción de Europa puede burgo, añadió que mañana se entrevistará de nuevo con su colega luxemburgués, y que el tema principal de este encuentro será el calendario de la Cooperación Europeas (CSCE) a celebrar en Madrid el próximo mes de Noviembre

Finalmente, el ministro, preguntado sobre el tema de la NATO afirmó que España desearía la desaparición de los sí misma, ni los egoísmos pue bioques pero que mientras que ternativa del sino den prevalecer sobre los ideales éstos existan, y según la Carta e independiente».

«Miembro de las comunida- comunitarios. Si así fuera, Eu- final de la Conferencia de Helde una alianza»

#### BELGICA APOYA A THORN

Bruselas (Efe). - Bélgica apoyará la nueva presidencia de la CEE, asumida desde el 1° de Julio por Luxemburgo, para asegurar el desarrollo normal de las negociaciones para el in-

El portavoz oficial del Ministerio belga de Asuntos Exteriores declaró hoy que su Gobierno se alineaba con la actitud expresada ayer ante el Parlamento Europeo por Gaston Thorn al presentar su programa como presidente en ejercicio del Consejo de ministros de los «nueve»

#### Luxemburgo (Efe). - El pri- CALVO SOTELO, EN BONN

Bonn (Efe). - «La postura alemana respecto a la adhesión de España a las Comunidades Europeas es hoy exactamente igual que el 5 de Febrero del año pasado, cuando se iniciaron las negociaciones», afirmó Bonn el ministro español Leopoldo Calvo Sotelo.

Calvo Sotelo, mantuvo hoy una entrevista de una hora con el ministro de Asuntos Extede Alemania Federal, Hans-Dietrich Genscher, y de hora y media con el ministro de Estado adscrito al mismo Departamento Klaus Von Donhanyl.

En un encuentro con los corresponsales españoles en esta capital, Calvo Sotelo firmó que el objetivo de sus conversacones había sido conocer de modo directo la opinión alemana sobre la crisis agrícola y comunitaria de la «CEE», sus consecuencias y las posibles soluciones a la misma

«Después de mis entrevistas, dijo el ministro, puedo asegurarles que Alemania desea y confía en que no se retrase el ingreso de nuestro país en las Comunidades»

Sobre si mantenia la fecha de 1983, anunciada inicialmente para el ingreso español en las Comunidades, el ministro dijo que unicamente confiaba en que no hubiese retrasos, tal y como había deseado también la parte alemana»

«Desde el inicio de las negociaciones, el 5 de Febrero, afirmó Calvo Sotelo hemos sabido que existía un problema agrícola por lo que no representa para nosotros ninguna

«Se ha abierto un período de incertidumbre, añadió el ministro español, la situación es menos cierta que antes por las palabras del presidente francés, que en ningún caso se pueden

# La CGDT intentará la unificación de los sindicatos independientes

Madrid (Efe). — Los próximos días 12 y 13 de Julio, se cele-brará en Salamanca un Congreso extraordinario de la CGDT para la unificación del sindicalismo independiente, según han Informado miembros de su comisión ejecutiva, durante una rueda de Prensa efectuada esta tarde, en los locales madrileños de la confederación.

Manuel Ramos, secretario general de la Confederación, ha dicho que en el Congreso se tratará de ratificar un acuerdo para que todas las organización sindicales independientes va-yan unid s a las próximas elecciones sindicales. «Este fin de semana, puede salir la gran alternativa del sindicalismo libre

#### (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA) Pone a su disposición una consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en

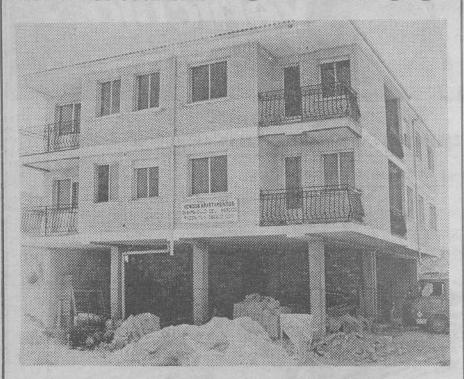
FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLACTON TERMAL



THER

Durante los dias 7 al 12 de Julio, ambos inclusive. CALLE MADRID, 40

# Construcciones DANIEL CAMPOS



EN BARBADILLO DEL MERCADO Y HORTIGUELA (a 40 kilómetros de Burgos y 12 de Salas de los Infantes)

VENTA DE APARTAMENTOS TOTALMENTE TERMINADOS DE DOS DORMITORIOS, CUARTO DE BAÑO, COCINA Y SALON.

ZONA DE CAZA Y PESCA

— FACILIDADES DE PAGO —

INFORMESE:

TELEFONO 38 08 55 - SALAS DE INFANTES (BURGOS)

# No hay recetas fáciles ni remedios cómodos | «Lección de política internacional» para superar los problemas de la economía del hijo de Gromyko en la Universidad

## El grueso de las dificultades bancarias ha pasado ya

No será inferior a 3.500 millones de dólares el déficit exterior dice en su informe el gobernador del Banco de España

Madrid (Efe). - «El grueso de generalizada ha influido sobre la te tema señalando que «el gruelas dificultades bancarias ha pa- balanza de pagos, «convirtiendo so de las dificultades bancarias sado ya, y salvo que se produz- el modesto superávit por cuen- ha pasado ya». can nuevos golpes de la coyun-tura económica general, el sistema español de intermediación financiera se está consolidando firmemente», ha dicho el gobernador del Banco de España. José Ramón Alvarez Rendueles, ante el Consejo General de la entidad.

En la reunión del Consejo, celebrada esta mañana, se pre-sentó el informe anual del Banco de España y Alvarez Rendueles expuso las líneas maestras de la actual situación económiy financiera del país y la política monetaria llevada a ca-bo por el Banco emisor José Ramón Alvarez Rendue-

les inició su intervención haciendo referencia a la situación general de la economía, a la vista del encarecimiento de los precios del petróleo

Sobre este tema, el gobernador afirmó que «el sistema financiero internacional se enfrenta con una fortísima ampliación de los desequilibrios de balanza de panos» añadió sobre este mismo tema que la situación requiere un reforzamiento de la cooperación entre las naciones y una potenciación de los organismos internacionales de financiación»

Entrando ya en el caso español, Alvarez Rendueles señaló que esa situación de energía cara y de recesión económica

ta corriente de 1979 en un dé-ficit no inferior a los 3.500 millo-medios cómodos para conseguir nes de dólares en 1980».

española, el gobernador del Banco de España afirmó en su Intervención que la economía española se enfrenta con la necesidad de ampliar sus cotas de ahorro e inversión y forzar el ritmo de sus exportaciones.

Dijo que el Banco de España sique defendiendo la flexibilización creciente del sistema financiero. «La financiación de los déficits públicos -afirmó- debe insertarse en ese proceso de flexibilización, atendiéndose a las exigencias del mercado buscando el ahorro en todos los plazos en que éste se encuentre disponible, dentro de un clima general de libertad de tipos de Interés».

Respecto a la crisis bancaria, José Ramón Alvarez Ren-dueles explicó al Consejo General la postura adoptada por el Gobierno y por el Banco emisor, explicando la actuación y la filosofía del fondo de garantía de depósitos «Un aspecto muy importante del fondo -explicó- es el de la ampliación de facultades de inspección al au do que la mejora de la invertorizar al fondo a obtener auditorías profundizadas de los de, donde a un descenso real Bancos y de sus empresas filiados de la 3,3 por ciento en 1978 su les o matrices».

Concluyó su opinión sobre es- por ciento en 1979».

que la economía española su-Siguiendo con la economía pero sus actuales dificultades y los problemas que tienen planteados a corto, medio y largo plazo», dice el informe al referirse a los problemas de la economía española.

Al referirse a los rasgos básicos de la economía española durante 1979, el Informe seña la que de acuerdo con las es timaciones del servicio de estudios del Banco de España, el producto Interior bruto de la economía española creció un 17,2 por clento en términos nominales y un 1,5 en términos reales, con un deflector impli cito del 15,5 por 100.

Respecto a la política económica, se dice en el informe que en 1979 fue menos dura que durante el año anterior, permitiendo una cierta recuperación de la demanda Interior, especialmente en lo que a inversión se reflere.

«La Inversión pública —dice—que había retrocedido un 14 por ciento en términos reales en 1978, registró un descenso real del 4 por 100 en 1979, de mocedió un aumento real del

# de Verano «Menéndez y Pelayo»

#### Se permitió pronunciarse contra el eventual ingreso de España en la Alianza Atlántica

rencia el hijo del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Anatoli Gromyko en el «Curso de política inter-nacional» que dirige el rec-tor de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, don Raúl Morodo.

«La intimidación de Irán», «creación de psicosis de guerra en diversas reglo-nes», «La agresión de Is-rael en Oriente Medio» y «la intervención armada de los Estados Unidos «contra pueblo vietnamita, fueron los ejemplos que puso a lo largo de su conferencia el director del Instituto de Asuntos Africanos, señor Gromyko. Negó que el origen de la amenaza exterior pueda achacarse a la Unión Soviética, «Por la sola razón de que no dejó convertir a Afganistán en un nuevo Chile».

Aseguró el fracaso del «daltonismo de Estados Unidos» «por basar en el fundamen. poderío militar y el chauvismo la estrategia de propaganda anticomunista». Aseguró Gromyko que la ambi-ción de los planteamientos de los países burgueses consiste en debilitar la seguridad de la Unión Soviética con el deseo de cambiar el balance de fuerzas en la lucha contra el socialismo y los países en des-arrollo. Se refirió a los círculos gubernantes de Washington y Londres con dureza, les cando que realizan nuevas trampas de colonialismo».

Denominó «histéricas» las posiciones de quienes vaticinan como los dirigentes chinos una tercera guerra mundial señalando que «no existen alternativas a una buena política de disten-

Esta tarde dio una confe- en el fortalecimiento de la de los ministros de Asuntos distensión, por su situación geográfica y la actitud de «puente entre países de Europa occidental y Africa» plomáticas, opinó que, gracias a cambios en política interior, y Respecto al posible ingre-al nuevo prestigio interna- so de España en la NATO cional es decisivo, sobre manifestó que «el aumento todo como país anfitrión de la Conferencia Europea de Seguridad. Conmenzó la positiva valoración hecha or Leónidas Breznev de las re- al disolución de las agru-

Sobre el papel de España ses, mencionó las visitas Exteriores el año pasado y comento luvoras di-el trienio de relaciones dicomentó favorablemente

de bloques militares iría en contradición a los intereses de la distensión, ya que la URSS se pronuncia por laciones entre ambos paí- paciones político-militares».

# FINALIZA LA REUNION DEL CONSEJO FEDERAL DEL P. S. O. E.

Consejo Federal de organización del PSOE, donde se han tratado temas específicos del desarrollo del trabajo orgáni-co del partido en los diferen-

Entre los puntos estudiados, destaca tanto la participación de los afiliados como de los simpatizantes en las acciones del partido, así como del método a llevar a cabo por los mismos para la consecución de una inserción en el tejido social.

Por lo que respecta a la información interna, se ha insistido en la importancia que tiene una información interna rigurosa, rápida y eficaz a todos los afiliados.

En cuanto al trabajo concreto de las diferentes agrupaciones locales y casas del pueblo, el Consejo Federal de organización ha considerado la utilización de estas últimas como la fórmula óptima de dinamización de la vida política de los socialistas, estu-

Madrid (Efe). - Esta tarde diándola en sus dos aspectos: ha finalizado la reunión del zonas rurales y zonas urba-

Por último, se ha hecho hincapié en tres puntos fundamentales: apoyo a la Unión General de Trabajadores en las elecciones sindicales, realización de programas de Gobierno a nivel regional y de nacionalidad y total colaboración con los concejales y alcaldes socialistas.

#### EXIGENCIA DEL P.S.O.E. DE ASTURIAS

Oviedo (Efe). - La comisión ejecutiva de la Federación socialista asturiana PSOE, ha exigido la inmediata revocación de la resolución de la presidencia de la Diputación, según la cual se ha cesado al diputado provincial socialista Juan José Sánchez Vicente, después de una reunión mantenida esta tarde los diputados provinciales de este grupo político.

La Federación socialista asturiana anuncia, asimismo, su desvinculación, del pacto político suscrito con las otras tres fuerzas parlamentarias asturianas el 11 de Junio de 1979 en tanto no se produzca dicha revocación.

Agrega la nota, que el PSOE hace pública «la reprobación privada que le ha merecido la conducta también privada y en privado de su afiliado. En este sentido la FSA llama la atención sobre el hecho de que la actitud de Juan José Sánchez Vicente consistió en un comentario personal cuando se encontraba, como cualquier ciudadano, en las dependencias del Ayuntamiento de Gijón, donde había concluído hacía poco una reunión de su comisión permanente.

#### Juicio por la muerte de un perro, ocasionada por otro perro

Palma de Mallorca (Logos). - Un singular juicio de faltas, promovido por la propietaria de un perro pekinés que resultó muerto a consecuencia de las heridas que le causó otro perro, ha sido visto en un juzgado de Palma.

El juez según «Ultima Hora» solicita se imponga al dueño del canicida agresor una multa de 1.500 pesetas y el pago a la dueña del perro víctima, de una indemnización de 15.000 pesetas, y de los gastos correspon-

# REVITALIZACION DE LA COMISION PERMANENTE DE U. C. D.

#### En lo sucesivo participará en la forma de gobernar

Calvo Ortega matiza que tras la reunión anterior no dijo que la Comisión "había apoyado incondicionalmente a Suárez"

Manzanares el Real.

che los señores Garrigues y Lavilla y, posteriormente. lo hicieron Alvarez de Miranda, Martín Villa, Fernández Or- don. dóñez, Abril Martorell v Rafael Arias.

#### DECLARACIONES DEL SEÑOR CALVO ORTEGA

Madrid (Logos). - El se-cretario general de UCD macretario general de UCD ma nifestó esta noche al término de la reunión de la comisión permanente del partido que permanente del permanente se las dudas y presiones po-líticas que en los últimos me-también que el próximo 18 ses han marcado la actuamás significante alcanzado es sin duda el que da un mayor adelante participará v será protagonista de la forma de

Efectivamente, tanto el se-

después de las cinco de la ma, que duró cinco horas y tarde ha comenzado la re- era continuación de la celeunión de la comisión perma- brada el lunes con una extennente del comité ejecutivo de sión próxima a las diez ho-UCD, bajo la presidencia de ras, la permanente ha deci-Adolfo Suárez,

La reunión se celebra en el albergue del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo del embalse de Santillana, en la localidad madrileña de Manzanaras al Real Manzanares el Real.

A las cuatro y cuarto de la cho» (creo que los demás tarde llegó el presidente Suátambién lo están) del balance rez, y a continuación el secretario general de UCD, calvo Ortega. Pío Cabanillas trata de «aumentar la solidada de las frances del pare que se mostró «muy satisfe-Pérez-Llorca. Poco antes de ridad de los órganos del parlas cinco llegaron en un co- tido y de la permanente especialmente en las decisiones políticas que antes de adoptarse serán debatidas a fon-

A continuación se abordó extensamente el tema de la estrategia parlamentaria del grupo centrista de cara al próximo período de sesiones que se iniciará en Septiem-

de Julio se reunirá el Coción de UCD». El acuerdo mité ejecutivo y que antes que finalice este mes celebre sesión el Consejo polítiprotagonismo a la comisión co y a continuación se reu-permanente que de ahora en nirán los grupos parlamennirán los grupos parlamentarios.

Ortega señaló que tras la ciones. Durante las sesiones reunión del lunes. él no ma- del Congreso, Raventós no cretario general del partido nifestó que la Permanente como el secretario de información Carlos Fernández nalmente a Suárez. Hay que toridad brilló por su ausenConde, señalaron al término destacar por último que el cia.

Madrid (Efe). - Minutos de la reunión que en la mis- vicepresidente del Gobierno Abril Martorell abandonó diez minutos antes que los demás la reunión. CRITICAS A RAVENTOS

Barcelona (Efe).- «Joan Raventós jamás tendrá Lutoridad para estar al frente de la comisión ejecutiva del partido», manifestó a «Efe» el ex-secretario de organización del PSC (PSC-PSOE) y dirigente de la co-«obrerista», Carlos rriente

El dirigente socialista ex plicó su punto de vista so el desarrollo del Congreso de los socialistas catalanes realizado el fin de semana pasado. Haciendo un balance del papel jugado por el primer secretario, Joan Raventós, manifesto que «de entrada hay que señalar que a pesar de querer aparecer en el Congreso como una persona por encima del bien y el mal, por encima de las diferen-tes corrientes del partido. la verdad es que se ha identificado claramente con los «obiolistas», particip a n d o, en contra de lo que dijo en un principio, en una ejecutiva monocolor».

Sobre Raventós. Cigarrán, aseguró que «conocía perfectamente las posiciones dei grupo Obiols mal llamados «unitarios» mientras que siempre rios. procuró no enterarse de Finalmente el señor Calvo cuáles eran nuestras posise impuso en ningún mo-



VILLAJOYOSA

Cantidades a/c. avaladas por Crédito y Caución

# ENTREVISTA CON GRAHAM

Por V. S. PRITCHETT

rante mucho tiempo hemos venido haciéndonos estas preguntas. gleses apenas ha visitado Londres salvo por capricho y, de todos modos, a la manera de los antiguos espias de la época del rencia especial por los vuelos aéreos de larga distancia.

Paris o de Antibes y éste en el sitio donde pude hacerme con él. carlistas. Lo llamé por teléfono y su voz desafinada, risueña y conspiradora, que ya de suyo lo convierte en la compañía más agradable que he conocido en los últimos cuarenta años, me dio la bienvenida con una cita, como es ya costumbre. Para explicar su estado de ánimo encontró las palabras justas en Conrad. Hacía semanas que no trabajaba --estaba esperando la publicación inmediata de su última novela, «The Human Factor» -- y «sen- dose. Pero en la actualidad dice que su conversión fue un espetia el peso plúmbeo de una gandulería inevitable».

Greene es escocés de origen: su madre era prima de Robert Louis Stevenson y los Balfour estaban estrechamente emparentados con su familia. Sin embargo es un londinense de los pies a la cabeza. Para mi es uno de esos sajones altos, de piernas largas, que visten el traje oscuro propio de un club y tienen ese aire inconfundible de anonimato que es común a los miembros de las profesiones liberales. Estos son oriundos de ese territorio dentro de un territorio que se extiende entre Pall Mall, St. James y Albany -donde Green acostumbra a residir- y que llega hasta el barrio más bien bohemio de Covent Garden. Si se pasa por alli y se entra en el restaurante de Rule, puede que se le encuentre comiendo con su hermano, Sir Hugh Greene.

-¿No se te cansa la vista de trabajar con tanta luz y ante esos yates pintados de un blanco cegador?

-Acabas acostumbrándote a ello -dice-. Lo que más me cansa la vista es mirar continuamente a mis personaies.

unos dos mil libros meticulosamente ordenador, muchas edi- de la simpatia. ciones completas. Tiene varios miles más en su piso de Paris.

De niño le gustaban mucho los libros de aventuras y viajes protestante, una especie de Jansenista. románticos. Nuestra generación con «La isla del coral de Ballantyne», «Sherlock Holmes», el «Greenmantel», de John Buchan y «Las minas del Rey Salomón» y «Ella», de Rider Haggard. El libro que soltó sus resortes literarios fue el célebre «Viper of Milan», de Marjorie Bowen, relato de intrigas a la italiana. Los cuentos de intriga le siguen gustando. La prosa inglesa cuenta con excelentes autores menores: el perverso Saki y el Viceversa, de F. Anstey, ese libro tan caro a Evelyn Waugh. Pero ¿por qué dicen los académicos -pregunta- que son «obras menores»? Todos recordamos a tales autores y Graham Greene Wells y lo encuentra «muy satisfactorio».

No le gusta mucho Aleksander Solchenitsin, exceptuando quizá Agosto de 1914. Dice que la historia de Denisovich («Un día en la vida de Iván Denisovich»), que lanzó a la fama a Solchenitsin, es demasiado convencionalmente comunista, «realismo socialista» (que Greene no aguanta), y que el novelón del Gulag es excesivamente «eslavo». Entre los novelistas latinoamericanos modernos prefiere a Alejo Carpentier al Gabriel García Márquez de «Cien años de soledad», aunque respeta mucho a este último

El hombre de costumbres fijas, ordenadas al tenor de una vida principalmente solitaria. Desayuna con mucha rapidez y se pone a trabajar a eso de los ocho de la mañana; durante dos o tres horas pergeña unas doscientas palabras: sólo doscientas, se queja, cuando antes solía escribir cuatrocientas.

-¿Conoces a otro que trabaje más despacio?

¿Que necesite dos o tres años para terminar un libro?

-¿Qué puedo decir yo? También es mi caso.

El resto del dia puede dedicarlo al ocio o al alterne, pero casi siempre vuelve sobre esas doscientas palabras para corregirlas y llenar los folios de una telaraña balzaquiana de añadidos y rectificaciones. No es escritor precipitado; cada párrafo ha de quedar exacto y definitivo. Luego lee lo escrito en el magnetofón que le regaló Alexander Korda y va enviando las cintas a Inglaterra, donde se las mecanografian. Le revienta el ruido de la máquina de escribir. Cuando le devuelven las páginas manuscia de «La flecha de oro» de Conrad, y que tendía a escribir cosas de corte romántico e introspectivo. Fue algo muy común realidado

-¿Echas de menos a Londres?

temporada del movimiento. No puedo soportar el ruido.

estaba dando la matraca frente a su casa v se quedó muy sorprendido ante las palabras que el otro le soltó.

ció unas semanas. La ocupación francesa de los años 20 quería ciente, y hombre de extrema caridad.

¿Dónde está Graham Greene? ¿Hacia dónde se dirige? Du- convertir el Palatinado en una república independiente y los alemanes oprimidos saltaban prácticament todos los días. El y En los últimos diez años, el más consumado de los novelistas in- Claud Cockburn ofrecieron sus servicios a la Embajada alemana y los ingenuos juvenzuelos se cagaron de miedo cuando entraron en el servicio de contraespionaje alemán del otro lado del rey Jacobo, es hombre que acostumbra a desaparecer con no se Canal de la Mancha. Luego buscó trabajo en China y soñaba sabe qué compañías, aunque generalmente sólo, y con una prefe- acabó por caer en el periodismo provinciano y se puso a escricon ser cónsul y con ingresar en «la Marina de Nigeria». Pero Si se instala para un par de meses lo hará en un piso de bir una novela romántica, que no terminó, sobre las guerras

> -Fue por haber leido a Conrad y la «Life of John Sterling» de Carlyde -dice con sinceridad-, su mejor libro.

> Un viaje mucho más decisivo fue su conversión al catolicismo, sobre todo si pensamos que nunca fue muy religioso de joven. Al principio no lo hizo con convicción sino porque se había enamorado de una chica católica, con la que acabó casáncie de apuesta con Dios y la Iglesia.

-Recuerda lo que dijo Tom Paine: «Debemos cuidarnos de proteger de la injusticia incluso a nuestros enemigos» y en esto el escritor tiene oportunidades y obligaciones mayores que el químico o el agente de la propiedad... En nuestros días, el Estado tiende indefectiblemente a confundir, como un maestro de escuela, la injusticia con el premio. ¿No pude ser acaso labor de narrador hacer de abogado del diablo, propiciar las afinidades y cierta medida de entendimiento entre todos aquellos que están fuera del área estatal? El Estado siempre ha tenido interés en envenenar las cualidades psicológicas, en limitar las afinidades humanas, estimular la noción de camarilla: que si judios, papistas, peludos, fascistas, bolcheviques... Quisiera resaltar una vez más la importancia, las virtudes de la traición... La lealtad nos encierra en las opiniones ya establecidas: nos prohibe comprender por simpatía a los demás disidentes; en cambio, la traición, la deslealtad, nos estimula a penetrar experimentalmente en En dos de las paredes veo estantes blancos ocupados por toda alma humana, proporciona al novelista la dimensión extra

-Tú solías burlarte de nosotros diciendo que eras católico

-No, no lo era -dice llevándose las manos a la cabeza-.. En las imágenes jansenistas de la crucifixión, los brazos se alzan por encima de la cabeza.

-Se creia que te habia influído Mauriac.

-No lei nada suyo hasta mucho después de escribir novelas como católico; aún así, no se me consideró «novelista católico» hasta Brighton Rock.

-Alli estaba todo muy claro. No podías apoyar a la camarera protestante que tiene sed de justicia.

-Si, lo subravé demasiado en ese libro y lo mismo hice en los recuerda con pasión. Estudia ahora el período medio de The heart of the matter. Es un libro muy leido, pero a mí ha dejado de gustarme. Hay muchos católicos ingleses que no me gustan. No me gusta el fervor religioso convencional. Me encuentro más a gusto entre los católicos de los países católicos.

Dice de la violencia actual:

-Me siento arrastrado a la violencia -dice-. Y recuerda uno de sus aforismos de «The comedians». La violencia puede ser la expresión del amor, pero nunca lo será la indiferencia. La una es una forma imperfecta de caridad; la otra, la perfección del egoismo. De todos modos, personalmente se asusta de la violencia. En Vietnam conoció el miedo físico. Y en sus novelas, el miedo tiene un papel tan destacado como la culpa.

Salimos de Antibes para comer y dice:

-Viajo porque tengo que ver el escenario. No puedo inventármelo. A veces he viajado por casualidad o porque me han invitado. No siempre escribo sobre los lugares a que voy.

Consultó con un psiquiatra católico en cierta ocasión en que no podía escribir y éste le aconsejó que tomara nota de sus sueños. Aquello volvió a ponerlo en marcha y desde entonces

Lo que más le preocupa en la actualidad es la cuestión técnica. No escribe teniendo a la vista una película; la novela es una forma más rica, pero sin duda ha aprendido mucho al recortar y visualizar sus relatos. En sus días conradianos, su estilo ridiculizaba la parte narrativa y a los personajes. No tenían movimientos. Tuvo que arrancar de cuajo esta influencia para docritas tacha lo que considera superfluo y conforma su conocidisi- minar los momentos de acción. Esta ha de ser pura, sin adjetimo estilo. Dice que de joven estaba bajo la desastrosa influen- vos. Si comienza un libro en un mal día, está destinado a quedar

¿Cómo resumir a Greene en tanto que persona? Uno de los entre los de su generación -el peor Meredith, Henry James y aspectos de este hombre tolerante es el de bromista. En su vida otros-, pero a la sazón prefiere la prosa clara y llana, «como la diaria gasta infinidad de bromas. En cierta ocasión, para diverde Evelyn Waugho, que le permite salvar la «turbadora luz de la tirse, robó algunas cartas del buzón de una tienda de artículos pornográficos de Londres y corrió a un club para leerlas con la esperanza de encontrar revelaciones sexuales. Pero era todo com--No. Aqui el clima es húmedo, pero me voy cuando llega la pletamente pecato y se arriesgó a devolverlas al buzón sin ser visto. Le gusta además estar siempre en la oposición, ser un des-En cierta ocasión arrojó un cubo de agua a un motorista que plazado. Y también reir. El mundo es demasiado complaciente. Hay que sacudirlo un poco. Y quien se vaya de su casa con la impresión de que es un cínico, un guasón o un tipo insoporta-En Oxford entró en el Partido Comunista y en él permane- ble se engaña; es un artista muy amable, muy serio y muy cons-

# «LA TORRE PFFEL Y OTRAS MITOLOGIAS»

# París, la judad de la luz, vista desde la altura

de percibir. Esto sucede con de hierro. Francia, país dotado de una Todos los días iso miradas naciones dormidas de los ciu-verse en la distancia.

fía Esta cualidad parisina de algo de interrogene ciudad-síntesis, permiten defida en otros países europeos objeto que dice a estoy aqui

sociólogo, Roland Barthes. ha hormiga, publicado una serie de escritos de temática variada en su obra «La Torre Eiffel y otras mitosión Una dimensión pecutivo de las ciudade o recordar pura anécdota intrascendente ro desligado de la realidad. liar, puesto que, además de la a los ciudadanos Igún hecho Sucede, tal vez, que el único altura de la Torre, el escritor histórico del passo observa las realidades con una lente coloreada por el tono en-

blan con su ciudad

mucho más que una simple ffel la concibió mo «expre- por el cauce de la gran ciudad corriente de agua encauzada sión de una cifn infinita», o EL ESPIRITU QUE EMANA DE dra. Aquellas aguas que, con nito» que llevó aos hombres LA TOUR F.FFEL aire majestuoso, corren a ren- a forjar el proyen fracasado dir su cita con el mar, apa- de la Torre de Bal

límites de muchas actividades ples aplicaciones aunque se del espíritu de Torre Eiffel» creadoras que, sin el río nun-ca llegarían a producirse. a salvar su Tom de la acu-La Torre Eiffel, a diferencia sación de inutilida que sobre del Sena, se encuentra inmó- ella se cierne, Rand Barthes - Al artista le sucede con frevil. Es como un punto de refe- opina que la utilid de la To- cuencia que prefiere contem-

Cada país suele presentar a las distancias los ojos del extranjero una parcierta medida, la realidad de lo», puesto que, desde la últique resulta fácil de conseguir de la realidad. Hemos sido gaticular fisonomía que los pro- las cosas, las ma altura del remate, es una desde la Torre Eiffei, con sólo nados por la fría razón per-

fuerte personalidad en cada una de sus regiones y provincias

París, como capital de Francia, reúne dentro de sus contantes los rasgos característicos propiedas de miles de parís des se alzan dadanos que viven a ras de de ser un instrumento capaz de característicos dadanos que viven a ras de suelo.

Cuando se contempla la ciudad de París desde la Torre, afirma Roland Barthes, se nos aparece como un hormiguero humano situado en la campiña. Vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar detornos los rasgos característi- rada falta de cura dad, puesto verdad es que en sus ensayos Vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que se encuentran desper- que va la heria dad, puesto verdad es que en sus ensayos Vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que se encuentran desper- que va la heria dad, puesto verdad es que en sus ensayos Vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que se encuentran desper- que va la heria dad, puesto verdad es que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que se encuentran desper- que va la heria dad, puesto verdad es que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos decos que en sus ensayos vistas así las cosas, consegui- parece tener miedo a mirar decos d cos que se encuentran desper- que ya la han ya o en otras sólo aparecen ingeniosas refiermos elevar el feo y desagradar masiado tiempo hacia abadicados e través de su geogra- consciente del peligro del digados a través de su geograocasiones y, sin a pargo, tiene xiones que surgen de su mente ble panorama urbano a la ca- jo, consciente del peligro del fía Esta cualidad parisina de algo de internal que la contemplar nuestro picaro tecnole da mito que cobre su vértico intelectual que le aceal contemplar nuestro pícaro mundo desde una distancia su- mejor dimensión de romanti- cha desde las profundidades del

más o menos próximos en el Y además soy no grande y espacio y afines en el tiempo. tú, a mi lado, sou as algo más que parece lejana desde la al-Recentemente, el ensayista y que una brizna, una hoja o una occiólogo. Roland Barthes, ha hormica tura pero tan próxima, apenas ba por atribuirle una historia nos minutos en ascensor, que que es imaginaria, pero surgise puede tocar con las manos. da la posición elevada del es- tura del ser humano. Es cierto que la imaginación pectador y, que por lo tanto. El ejercicio han concluído y corre desbocada y podemos se la podemos atribuir a la Barthes se dispone a descenlogías», en los que planea sua- Es evidente que a Torre Ei- ver fantasmas o gigantes allí presencia de la Torre Fiffel. der lentamente por las escalevemente sobre la vida, costum-ffel, considerada i si misma, donde sólo hay hombres o mo-Aunque Roland Barthes pracbres y aficiones del pueblo de es una construcci sin objeto linos Ensoñaciones para la fan- tica el divertido juego intelec-París, dispuesto a ver los problemas «Desde la altura» que podría decirse en tento de alsímbolos para abastecer una narios, mundos reales lo cierto

tente coloreada por el tono en no fue concebida mo elementos de grandeza, espíritu creato decorativo, ni mpoco en dor para poetas, artistas y hasten casiones, la excesiva al-

dir su cita con el mar, apa- di la forre de seni sus escritos a ciertos aspectos recen dotados de un cierto es- Los parisinos entidados con del pensamiento, arte y cultura pfritu que sirve para fijar los su Torre le enentran múlti-

rencia que sirve para marcar rre Eiffel, es, sile todo, «la plar los fenómenos a distancia



Una carrera de trineos acabo debajo de lamosa Torre, simbolo de Paris. (Foto EUROPA PRESS)

ticular fisonomía que los pro- las cosas, la fuerza que despierta las imagi- salco mundo que parece mo- porciona el ejercicio de la ima-

El autor observa con ojos so- realidad en sus líneas esque- mundo desde su atalaya de

proporciona la Tour Eiffel y le gunos monuments ornamenta mitología. Sin embargo, tal mi- es que muchas veces los hompermite encajar las situaciones les o commemoral is, pero no tología, en el caso de producir- bres somos aficionados a cambillos de la composição de la composiçã con la adecuada perspectiva, es el mismo cas puesto que se, tarda en adquirir volumen biar la triste verdad por un

Existen numerosos testimo- memoria de algun gran bata- ta filósofos. La mitología, en el tura puede producir en el es- RAFAEL GOMEZ LOPEZnios de que los parisinos ha- lla ganada por la armas fran- caso de que algún día se con- pectador una incómoda sensasolide, quedará lejos del alcan- ción de vértigo. La vista no so-El río Sena resulta para ellos. En todo ceso, e geniero El- ce del río humano que fluye porta el engaño de la distancia

tos originales que definen la hierro? Y la comissación viene dada por la contemplación del del de no otros países europeos objeto que diseas torre de ficente como para no escuchar sus ruídos ni percibir sus ologos del contemplación del res.

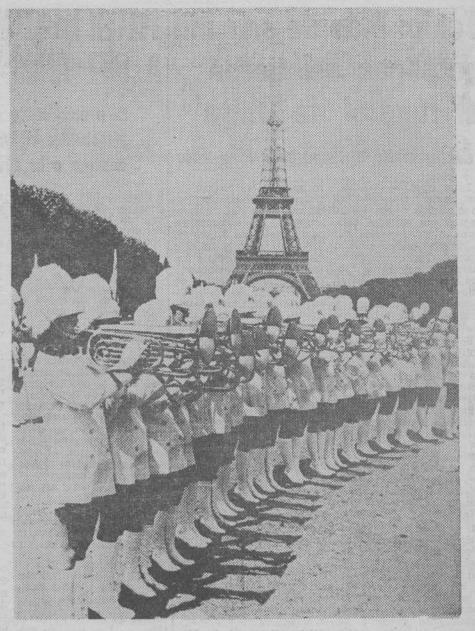
mejor dimensión de romanticion, de armonía soñada.

mejor dimensión de romanticion, de armonía soñada.

El observador puede ver la donar la contemplación del res. ffel quiso levantar como símbolo de las posibilidades de al-

dándoles su verdadera dimen- sirven para compar el atrac- y normalmente se diluye en mundo fantástico, más bello pe- Barthes acaba por mezclarse mito posible es la propia To- EL VERTIGO PUEDE HACER- presurosas en busca de unos La Torre Elife in verdad, rre, capaz de despertar anhe NOS CAER EN EL ABISMO cuales no sería posible su exis-

(FUROPA PRESS)



Todo es posible ante la Torre Eiffel. — (Foto EUROPA PRESS)

# ESTAMOS EN PLENA EUFORIA EUROPEA

Común Europeo, aterrizan y marchan eufóricos de Madrid. El Consejo de Europa es «la conciencia» de Europa, el Mercado Común Europeo es «el vientre» de Europa. Mientras que en el M.C.E. todo son dificultades y regateos para el ingreso de España, en el Consejo de Europa todos son apoyos y hasta elogios, desde que España ingresó el 24 de Noviembre del 77. Ahora, en cosa de mes y medio, el Consejo de Europa ha enviado a Madrid a sus ministros de Administración territorial, a su presidente y a sus parlamentarios.

El Mercado Común Europeo no tiene, en principio, nada que ver con el Consejo de Europa. Las dos organizaciones van cada cual por su lado aunque ambas tengan sus parlamentos, que no hay que confundir entre si: una cosa es el Parlamento Europeo, cuyos diputados han sido elegidos por sufragio universal en las nueve naciones que componen la Comunidad Económica Europea, v otra cosa es la Asamblea Europa, o Asamblea de los 21, cuyos diputados han sido elegidos entre los diputados de los veintiún países que componen el Consejo de blas parlamentarias de Europa.

EL ALMA Y EL CUERPO

En Europa hay países que no pueden pertenecer al Mercado Común: por ejemplo la Constitución suiza no permite a la Federación Suiza entrar en este tipo de organismos internacionales; a Austria los tratados de Viena des de sus políticos porque si no los hombres políticos se lo prohiben también. Pero esos países, junto a Tur- trabajan en el vacío. quía, Chipre, Islandia, Liechestein, Suecia, que por su situación o desarrollo no pueden o no quieren entrar en dos; ¿es posible llegar a una Europa de los Pueblos, de el M.C.E., sí que pueden pertenecer, y pertenecen, al Con- las Nacionalidades? sejo de Europa.

El Consejo de Europa se dedica, desde su fundación en 1949, a fomentar y defender en Europa los derechos humanos a través de su Asamblea y de las reuniones de los ministros de sus países miembros. Estas reuniones no cado Común.

La C.E.E. es más concreto, supone una interrelación dedicará su atención a esta convención. más estricta entre las naciones miembros, es de desarrollo más difícil y más lento, implica algún tipo de cesión

E STAMOS en plena euforia europea. Ilustres perso- de soberanía y también un tipo de trasvase de dinero e intereses de los países más ricos a los más pobres de la Económica Europea, también llamada Mercado Comunidad. De ahí que quienes están celosos de su soberanía o de sus intereses se resistan a conceder poderes al Parlamento europeo -el Parlamento del MCE- y a ceder en sus tratos económicos con los demás miembros del club. Si el MCE desarrollara y fortaleciera los poderes de su parlamento se iría a la Federación de Estados Europeos. Este era el sueño de los que, en Roma, el 25 de Marzo de 1957, dieron el salto adelante y formaron la Comunidad Económica Europea.

> Y sin embargo no sólo hay dificultades entre los estados que forman parte del MCE sino que además se fortalece una corriente europeísta que pretende que Europa no puede hacerse desde las Naciones-Estado sino que debe hacerse desde las nacionalidades, desde los pueblos, y que hay que desmontar todo.

> ¿Qué piensa el Consejo de Europa sobre las transformaciones que Europa está sufriendo? Se lo pregunto personalmente a M. Hans de Koster, presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa que ha estado en Madrid en la Conferencia de presidentes de Asam-

-Creo que se debe ir a una Europa de los ciudadanos, que el pueblo participe en lo que pasa en los parlamentos. Estoy muy contento de que las Cortes de ustedes hayan tomado la decisión de mostrar a través de la TV. cómo avanza la democracia. Hay un solo medio para la democracia: que el pueblo pueda seguir las activida-

-La pregunta es: ahora hay una Europa de los Esta

-No estoy de acuerdo en absoluto con usted cuan do dice que esta es una Europa de los Estados, porque los ciudadanos en un país democrático tienen ciertamente una gran influencia. En muchos países está reconocida incluso la petición individual: eso quiere decir que los tienen carácter vinculante, al contrario de lo que ocurre ciudadanos, ellos mismos, pueden acercarse a nuestra co con las reuniones de prinmeros ministros del M.C.E. que misión de los derechos del hombre si creen que ha suce sí pueden ser ejecutivas. El Consejo de Europa va más dido algo que no debía suceder. Nosotros tenemos nues allá de los intereses de ese club europeo llamado Mer- tro tribunal de derechos del hombre al que los ciudadanos pueden acudir y yo espero que el Gobierno español

J. L. TORRES MURILLO

# personas asistieron al funeral de Ohira

#### Carter visitó al Emperador Hiro-Hito

Tokio (Efe). - Doscien- se hallaban las cenizas, veinte representantes de cincuenta paises y más el de seis mil invitados asistieron a los funerales por el fallecido primer ministro celebrados hoy en el Nip-pon Budokan Hall de Tokio. Estuvieron presentes los miembros del Parlamento y alcaldes de las principales ciudades.

En el centro del salón fue Instalado un altar y en la parte inferior se hallaban los principes herederos, Akhihito y Michiko y otros miembros de la familia real.

Entre los invitados se encontraban el presidente Carter, el primer ministro chi- ción que el primer ministro no, Hua Guofeng, los primeros ministros de Thailan- los Ilustres Invitados. dia, Australia y Corea del Carte y Hua Guofeng ce-Sur y representaciones ofi- lebrará mañana una entreciales de Europa. Iberoamé- vista. rica, Africa, Oriente Medio y Oceania.

ministro Ohira fueron trasladadas desde su residencia moria de Masayoshi Ohira hasta el Nippon Dudokan. donde fueron expuestas paciones, Masayoshi Ito, pronunció unas palabras en político. La ceremonia finaveles ante el altar donde

Carter, acompañado por secretario de Estado, Muskie, y por el consejero para Asuntos de Seguridad, Brzezinski, llegó a Toklo a japonés, Masayoshi Ohira, las 12,10 del mediodía y fue recibido en el aeropuerto por el primer ministro en funciones. En las primeras declaraciones, Carter destacó las buenas relaciones entre Japón y Estados Unldos y elogió al fallecido Ohira como «buen amigo y

sabio consejero». El presidente norteamericano se entrevistó con el Emperador Hiro Hito, con quien dialogó unos minutos, antes de asistir a la recepen funciones, Ito, ofreció a

Unos doce mil policías han sido movilizados para Las cenizas del primer guardar el orden durante la ceremonia funebre en me-

El presidente del Consejo de ministros de la CEE, ra la ceremonia funeraria. Gastón Thorn, envió un men-El primer ministro en fun- saje de pésame al pueblo y el Gobierno japoneses por la muerte de su primer mihomenaje del desaparecido nistro, destacando su prudencia, perseverancia y su lizó con una ofrenda de cla- Intercesión para el logro de la paz y la distensión,

# Tokio: Más de seis mil PIETER MENTEN, CONDENADO COMBATES ENTRE TROPAS A DIEZ AÑOS DE CARCEL

#### El presupuesto de la CEE ha sido aprobado: el 74 por ciento se destina a la ayuda agrícola

Bruselas (Efe). - En un miércoles el presupuesto ambiente de gran expecta- para el ejercicio financiero ción se dictó la sentencia de 1980. de diez años de cárcel y Rechazado en Diciembre 100.000 florines de multa (2.200.000 pesetas) contra Pieter Menten, multimillonario holandés de 81 años, acusado de participar en la matanza de 30 civiles judíos en 1941, en Podhoroce (Polonia).

Este proceso, resultado de la revisión de los dos anteriores, se desarrolló entre fuertes medidas de seguridad ante la sección penal del tribunal de Rotterdam y se fue cargando políticamente a medida que intervinieron los testigos de diver-sos países afectados por la invasión nazl.

El «caso Menten» despertó dolorosos recuerdos de a ocho illones de agricultolos horrores nazis en Holanza, Israel, Polonia y la URSS y llegó a tener serias implicaciones políticas que involucraron indirectamente a altas personalidades.

### APROBADO EL PRESU-PUESTO COMUNITARIO: EL 74 POR CIENTO PARA LA AGRICULTURA

Estrasburgo (Francia) (Efe). - Tras más de seis meses sin presupuesto, la asamblea del Mercado Común Europeo adoptó hoy,

pasado, el voto de hoy encontró la oposición de los socialistas por estimarlo «insuficiente» y por desti-nar el 74 por ciento a los gastos agrícolas.

Los comunistas mantuvieron una postura de reserva, mientras que los grupos de centro-derecha, liberales, cristiano-demócratas y conservadores, junto con los gaullistas franceses, pidieron ciertas reformas para el próximo de 1921.

En el actual presupuesto, la enorme cantidad destinada a sostener los precios agrícolas se debe al aumentó de precios garantizados res en los nueve países de la Comunidad.

#### LA VIDA DE SAJAROV ESTA EN PELIGRO, SEGUN SU **ESPOSA**

Moscú (Efe). — La vida del disidente soviético, Andrel Sajarov «está en peligro», según indicó en una declaración entregada a la Prensa occidental de esta capital su esposa, Elena Bonner.

Sajarov está confinado desde Enero pasado en Gorki. Elena Bonner basa su afirmación en que cuando entró en su apartamento de Gorki, tras dar un paseo, sorprendió a dos hombres «ocupados en registrarlo, que saltaron por la ventana al llegar yo».

Igualmente Indicó que Malva Landa, miembro del grupo moscovita disidente de vigilancia de la aplicación de los acuerdos de Helsinki, ha sido advertida por la KGB, de que «se la hará responsable de los posibles actos terroristas que ocurran en la URSS durante los Juegos Olímpicos».

Malva Landa fue condenada el pasado mes de Marzo a cinco años de destierro en la República de Kazajstan, acusada de participar en la elaboración de un plan terrorista junto con rebeldes crmenios.

## Se informa de la voladura del tren Phnom Penh-Battambang, con 20 muertos

Bangkok (Efe). - Tropas camboyanas y vietnamitas sostienen duros combates contra guerrilleros khmers rejos para hacerse con el control de la cadena montañosa de Phnom Nalai, situada cerca de la frontera Thallandia.

Según fuentes militares thailandesas, los combates se desarrollan por tercer día consecutivo en los montes Phnom Mak Hoeun y Phnom Malai Los viet-namitas cuyas fuerzas se estiman en velnte mil soldados han conseguido conquistar un paso estratégico

entre las dos cadenas montañosas y someten a los reductos khmers a un intenso bombardeo.

A causa de los combates, civiles partidarios del régimen de Pol Pot se están acercando a la frontera thailandesa. Bangkok ha enviado refuerzos y armas al Sur de la localidad de Aranyaprathet. Según informaciones llegadas a Bangkok, los khmers

rojos volaron el domingo el tren Phnom Penh-Battambang (ciudad camboyana próxima a la frontera), utilizado por los camboyanos para adquirir en la zona fronteriza productos llegados de Thailandia. El atentado, que se produjo cerca de la localidad de Pursat,

causó unos veinte muertos y numerosos heridos. Por otra parte, el Gobierno Indio ha dado explica-ciones de su reconocimiento del régimen de Phnom Penh; un portavoz del Ministerlo de Exteriores dijo a la Prensa que la decisión se vio Influida por el apoyo masivo de la población de Camboya hacia el régimen actual y el control eficaz mantenido por éste. El portavoz afirmó que el reconocimiento no afectará al comercio indio con la ASEAN ni a la futura visita del ministro chino de Asuntos Exteriores, Huan Hua, prevista para la primavero próxima

# EL SENADO DE EE. UU. RECHAZA LA VENTA DE ARMAS A ARABIA SAUDI

## Carter promete mil millones de dólares como ayuda al automóvil

Washington, (Efe). — La una carta firmada por dos negativa del Senado nortea- tercios de los senadores en mericano a aprobar una vena Arabia Saudi, y la consi-guiente protesta del Gobier no de Riad, ha colocado a la administración Carter en una dificil disyuntiva.

La oposición del Senado estadounidense, de mante-nerse hasta el fin, imposibilitaria que el Gobierno de Washington atienda la petición saudi de suministrar ciertos equipos especiales para los sesenta aviones "Phantom-F-15" adquiridos en su día.

El embajador saudi en Washington, presentó anoche su protesta contra

la que éstos se oponen a ta especial de armamento la venta de los accesorios pedidos por Riad

El jeque Faisal Al-Heyelan acusó a Norteamérica de anteponer al Estado judio a sus verdaderos intereses en Oriente Medio y señaló que Riad si se le niegan los armamentos pedidos, no tendrá ninguna dificultad para buscar sus suministros bélicos en otros lugares en los que no se verá obstaculizado por "restricciones y con-diciones"

El embajador tras confesarse "estupefacto" por las implicaciones de esta decisión senatorial, destacó que las necesidades defensivas de su país v de otras na-ciones de la región, "han aumentado de un modo significativo" tras la "invasión" de Afganistán

CARTER OFRECE 1.000 MILLONES DE DOLARES AL SECTOR

DEL AUTOMOVIL pequeña histeria colectiva anti-japonesa se podría calificar lo que está sucediendo en el sector del automóvil, uno de los soportes económicos de los Estados Unidos, que tienen en el Ja-pón su más peligroso ri-

La realidad es que Japón ha producido este año más automóviles que Estados Unidos, al tiempo que la producción en este país ha descendido en lo que va de año con respecto al mismo periodo del año anterior cerca de un 25 por ciento

A todo esto hay que añadir que casi 300.000 trabaja. dores del sector se han quedado sin trabajo y que varios miles más están en paro temporal por falta de producción en las compañías auxiliares del mismo

Para tratar de revitalizar esta importante industria o en clara maniobra electoral, el presidente Carter prometió hoy en Detroit sede de las más importantes compañías, casi 1 000 millones de dólares en forma de diversas ayudas al automóvil.

# Varios muertos por magullamiento entre la multitud que esperaba a S. S. el Papa en Fortaleza (Brasil)

cen en conocer a los hansenlanos, a colaborar con ellos, a facilitarles trabajo, sobre todo cuando están curados aunque permanezcan en sus cuerlas trágicas huellas de la enfermedad superada.

#### TRISTE INCIDENTE

Fortaleza (Brasil) (Efe). - Al parecer, siete personas parecleron pisoteadas y un centenar resultaron heridas oor magullamiento esta madrugada cuando la multitud que esperaba al Santo Padre en las inmediaciones del Stadium Castelao de Fortaleza, derrumbó uno de los portones y entró en tropel allanándolo todo y atropellándose

los unos a los otros A las 08.30 (hora local), la Policía restableció el orden y permitió la entrada de la muchedumbre at stadium luego de haber retirado los cadáveres de

cinco hombres v dos muleres Los heridos fueron trasladados a diferentes centros asistenciales de la capital del Estado de Ceará

El Sumo Pontifice llegó a Fortaleza después proveniente de Belem de Pará, cludad ubicada en la ribera del río Amazonas, donde habla pernoctado.

#### ¿HUBO SIETE MUERTOS O TRES?

Fortaleza (Brasil) (Efe). - A las dos de la tarde de hoy (hora local, 19 hora española), seguía la confusión sobre el número de personas muertas esta mañana horas antes de la llegada del Papa Juan Pablo II.

El accidente tuvo lugar entre las tres y las cuatro de la ma-drugada (8 no v 9 no H E) cuando la presión de la muchedumbre que esperaba la apertura del estadio «Castelao» hizo caer una

de las ouertas Según el coronel Paulo Pecapital del Estado de Ceará, hu-

En cambio, según el general Asig Bezerra, secretario para sonas y familias. la Seguridad Pública del Gobierhubo tres muertas.

Según la Prensa local, murieron tres mujeres y otras cuatro están en estado grave.

#### CONGRESO EUCARISTICO

un grande y comunitario acto de Mundo y de la historia», y afir fe en la presencia y en la ac- mó el Pontífice que la resoues ción de Jesucristo -ha afir- ta está en Cristo, especialmente mado esta mañana Su Santidad a través de la Eucaristía el Papa Juan Pablo II. en For- La Eucaristía. agrecó el Pa taleza, capital del Estado de pa, implica un «contexto de Ceará, ubicado en el Norte de conciliación y amistad» sin el

Después de salir del aeropuerto, el Santo Padre se dirigió a que la Eucaristía, al «hacerno la concentración popular en la cancha de fútbol local donde lo recibió una muchedumbre que, como viene ocurriendo en todas las ciudades brasileñas por él visitadas, lo aclamó fervorosamente.

Se inició el acto de encuentro con el pueblo en el stadium abarrotado de fieles y el Santo Padre, tras saludar al arzobispo de Fortaleza. Cardenal Aloysio Lorscreider, a los demás Prelados presentes v a la multi-tud, pronunció palabras emocionadas

Por la tarde, Su Santidad ha presidido la inauguración del Congreso Eucaristico nacional del Brasil, que ha sido el acon-tecimiento lustificante de la Invitación eclesiástica para que Juan Pablo II visitara esta na-

«Eucaristía y migraciones» décimo de los nacionales eucarísticos celebrados en el Bra-

ssoa, lefe del Centro de opera. En la homilia de la misa de fenómenos de policía de esta ciudad. Inauguración, que el Pontífice ción, en la industrialización del concelebró con más de 250 país.

(Viene de primera página) bo siete personas muertas, to- obispos brasileños a partir de das ellas mujeres y de edades las cuatro de la tarde, Juan conmprendidas entre 16 y 34 Pablo II se refirió al sufrimiento de la separación que causa la emigración en las per-El Papa hizo una comparación

no del Estado de Ceará, sólo entre los problemas psicológicos morales de la emigración y lo que pensó Cristo al preparar se a su Pasión, sablendo que iba a separarse de sus discipu los, para quienes perpetuó su presencia en la Eucaristía

«Este Congreso, subrayó el Fortaleza (Estado de Ceará, Papa, plantea la cuestión de Brasil) (Efe). — El Congreso saber «a dónde va el hombre Eucarístico es, antes que nada, peregrino en la carretera de la carretera de

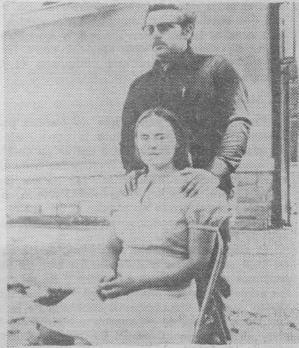
> implica un «contexto de cual resulta simpensable la licidad humana auténtica» consanguineos de Cristo», cons tituye un siano de unión de todos los fieles, sin «diferencia de raza o de clase social»

> El Pontifice pidió una vigorosa y eficiente actuación de la Igle sia Católica, en los puntos de partida y de llegada de los mi grantes, para que desaparezca la marginación de la que or víctimas muchos migrantes

La homilía del Papa en la m sa inaugural de este décimo Congreso Eucaristico Naciona fue una aprobación implicita del documento preparado por Conferencia Nacional de Obis pos brasileños ara este Con greso sobre la situación de los migrantes en Brasil

El documento episcopal brasileño considera que las prin cipales causas del fenómeno de las migraciones son el balo ni vel de los salarios en la agries el tema de este congreso, cultura, el incumolimiento de la legisfación sobre explotación de la tierra y la ausencia d participación, con constantantes

# Ordenó de sacerdotisa a su esposa



Salt Lake City (Utah). - Phil Hart, perteneciente a la secta religiosa mormon, aparece junto a su esposa Debbie, tras ordenarla sacerdote de la misma, en una ceremonia celebrada, de dos minutos de duración, Los mormones no reconocen a la mujer esta facultad. Ahora el matrimonio Hart, que es contrario a tal discriminación y cuya protesta ha hecho patente en reiteradas ocasiones, teme ser ex-comulgado

(Telefoto EFE-AP)

LOCAL Y PROVINCIAL

# Desaparece de su domicilio

#### Varios heridos en accidentes

En el término de Padilla de Abajo, en la carretera Logroño-Vigo, chocaron frontalmente e turismo Simca i 200 natri-cula HU6497-A y la furgoneta Peugeot J7, matrícula 1320 LC 78. El turismo era conducido por Jesús Santiago Gi: Ciprés, de 36 años natural y vecino e Huesca, quien sufrió lesiones leves la furgoneta era condu-cida por José Manuel Anabitar-te, de 37 años, natural de San Sebastián vecino de Francia (Le Pec), quien resultó ileso. Surieron lesiones de diversa consideración sus hijos José María. David y Cristóbal

#### DESAPARECE DE SU DOMICILIO

Según nos informa la familia, ha desaparecido de su domicilio Este es Severiano Pulgar Se-Severiano Pulgar Sedano, de 66 dano, que desapareció el maraños, de estatura aproximada 1,65. que salló de su casa a las once de la mañana del martes y desde entonces no han tenido noticia de él Parece ser que se le vio, por última vez sobre las ocho de la tarde de ayer. en Villalbilla Vestía al salir de su casa, camisa azul. Jersey marrón, pantalón gris, zapatos negros. Va sin documenta-

Al parecer, como consecuencla de un accidente tiene algo perturbadas sus facultades men-

Quienes puedan facilitar información deben llamar al teléfono 208229 o al 205059 o a cualquier puesto de la Guardia Civil o de Comisaría de Policía.

CHOCA CONTRA UN ARBOL

En la carretera Vinaroz-Santander, en el término de Valle de Valdebezana, el turismo BU-3408conducido por Luis de la Fuente Calvo, de 20 años, se graves.



dano, que desapareció el martes de su casa.

salió de la calzada, estrellándose contra un árbol. Presenta heridas graves.

#### SERVICIO DE LOS BOMBEROS

A las doce menos cuarto de la mañana de ayer, los bom-beros acudieron a la Barriada Juan XXIII, número 5, donde se había producido un pequeño incendio en una chimenea. No tuvo consecuencias.

#### COLISION EN GUMIEL DE HIZAN

En el kilómetro 172 de la ob-rretera Madrid-Irún, en el término de Gumiel de Hizán, el turismo belga conducido por Fakir Abinah, de 19 años, chocó con el camión BI-45.508, conducido por Gregorio Elvira Rodriguez, de 49 años.

El primero presenta heridas

NACIONAL

# EXPLOSION EN UNA FABRICA DE PRODUCTOS CARNICOS DE LUGO: MUERE UN OBRERO Y CINCO SUFREN

# Detenido el amante de la mujer asesinada en Cádiz

Lugo. — Un trabajador que le puso nervioso en la practicaron las correspon- mientras practicaba la pes-resultó muerto y cinco con huída, que fue la causa de dientes diligencias, han pa- ca submarina a la altura de heridas leves al hacer ex- que chocará con varios ve- sado a disposición de la las islas Medas, frente a la plosión un autoclave destinado a la destrucción de gérmenes patógenos en la fábrica de productos cárni-cos "Abella", de esta ciudad.

La máquina, al estallar, perforó el techo de la nave, recorrió unos cuarenta me tros por el aire y fue a parar al otro lado de una calle interior de la factoria sobre otra nave, que perforó también.

El fallecido, José Moren-za Rodríguez, de 62 años. se hallaba muy próximo a la caldera y fue alcanzado de lleno por la onda explo-siva, Pudieron salvarse dos compañeros suyos casual-mente protegidos por una caldera que resistió la fuerza expansiva.

#### NUEVOS DETALLES DEL ASESINATO DE BARBATE DE FRANCO

Cádiz. - Se empiezan a conocer más detalles sobre el asesinato, por apuñala-miento, de Josefa Soler Aragón, hecho ocurrido el pasado sábado en la locali-dad gaditana de Barbate de Franco.

En las dependencias policiales se encuentra detenido José de Gomar Caro, amante de la victima, por presunta vinculación en el hecho, aunque no se cono. cen con exactitud los móviles que pudieran haber con-

currido en el asesinato. Josefa Soler Aragón, hacia más de 20 años que vicon José de Gomar Caro, tras haberse separado de su marido que falleció hace ahora cuatro meses.

Al parecer, según testimonios de algunos vecinos, José de Gómar y Josefa So-ler habían tenido discusiones desde que ella enviudó y él quiso casarse. Según se cree, ella quería hacer partición de bienes antes de contraer nuevo matrimo-

Los testimonios recogidos en las proximidades del domicilio de la víctima hablan de que oyeron unos gritos de ésta y los vecinos creyeron que se trataba de un ataque al corazón, ya que padecía una dolencía car-díaca. Instantes después José de Gomar se asomó al balcón de la casa gritando "me la han matado, me la han matado" Cuando entraron los vecinos se encontra ron a Josefa Soler tendida en medio de un charco de sangre con 14 puñaladas en pecho. la espalda y el

José Gomar realizó una llamada a la Comisaria de Policía denunciando el ase sinato y explicó a los vecinos que un ladrón entró en la casa y asesinó a Jose-fa Soler afirmaciones que ahora investiga la Policia.

#### ROBO UN COCHE Y EN SU INTERIOR HABIA UNA ANCIANA

Paterna (Valencia).- Un individuo —que fue retenido por los transeúntes— robó un automóvil, en cuyo interior se encontraba una an-ciana, lo que le produjo gran nerviosismo, que le llevó a cometer varias coll-

Ocurrió en la via pública, donde Alberto Gallego Pade veintiún años de edad, vecino de Burjasot, sustrajo un automóvil 'Ford". Cuando iba a escapar con el auto, advirtió que en su interior había una an-ciana de ochenta años, lo tactos con la familia durante

que chocará con varios vehículos estacionados en el lugar y con otro que circulaba ocupado por un matrimonio

Ante el escándalo, se congregaron numerosos vejeron y llevaron a la Comi-saría donde quedó retenido para pasar a disposición ju-

#### DETENIDOS OCHO JOVENES PRESUNTOS TRAFICANTES DE DROGAS

Cuenca (Logos). - Ocho jóvenes comprendidos en edades entre los 19 y 22. han sido detenidos en la lucha iniciada hace tiempo contra el tráfico de estupefacientes en esta capital.

de Madrid, de donde son na chas para vender estupefacientes.

calle, intentaron deshacerse de la mercancia que porta. UN SUBMARINISTA ban, cierta cantidad de hachis, arrojándola a la via pública Trasladados a la

dientes diligencias, han pa- ca submarina a la altura de sado a disposición de la las islas Medas, frente a la autoridad judicial.

FACILITABAN DROGAS
A LOS RECLUSOS

Málaga - Once personas han sido detenidas por la Guardia Civil acusadas cinos, y cuando el ladrón de facilitar drogas a los re-intentaba escapar, lo redu-jeron y llevaron a la Comi-vincial de Málaga, lanzándóla por encima de la tapia. Los detenidos son Juan

de Dios González Alamillos de 19 años, Rafael Durán sigue la búsqueda de Dalio Velasco, de 25. José Miguel Dorettina, el otro submari-Tudela Aoro, Fernando Zaragoza Martin, de 23, J.L.M., de 15, Antonio Díaz Fortes, de 18, Juan Miguel Manza-nero Calle, de 18, Antonio Campos García de 18, y Juan Manuel Sánchez García, de la misma edad, todos ellos vecinos de Mála-Los detenidos procedian ga. También fueron deteni-e Madrid de donde son na dos Enrique Ortiz García, turales, y ya habían venido de 21 años y Bernardo Ro-a Cuenca durante otras fe dríguez, de 27, ambos avecinados en Antequera.

Puestos a disposición del

localidad de Estartit, en la zona Norte de la Costa Brava, mientras que otro compañero suyo ha desaparecido bajo las aguas, por lo que se supone que también ha perdido la vida.

Este mediodía se inició una operación de rastreó encontrándose el cadáver de Antonio Paguinas de 27 años de edad, mientras que

#### APARECEN BILLETES FALSOS, EN PAMPLONA

Pampiona (Efe). — Una serie de billetes de mil pesetas falsos han aparecido en Pampiona durante las fiestas de San Fermin.

Estos billetes falsos, que al parecer han aparecido también en otros puntos de España, se caracterizan por la textura, el color y por ca-En el momento de la de Juzgado de Guardia éste recer de las dos hojas si-tención, cuando viajaban en dispuso que todos los de tuadas debajo del número un turismo por una céntrica tenidos ingresaran en pri- uno en el ángulo superior derecho

Asimismo, parece que tie-nen algunos detalles nota-Y OTRO DESAPARECIDO bles en el reverso y tienen pública Trasladados a la Gerona, (Efe). — Un sub- una nube sobre la cara de Comisaria, donde se les marinista italiano pereció José de Echegaray.

INTERNACIONAL

# LA POLICIA LIBERA AL INDUSTRIAL FRANCES SECUESTRADO

# Se pedía por su rescate, no entregado 750.000 dólares

francesa, al efectuar un con- mitándose aquéllos a una car- Solamente una mujer, que trol de rutina, descubrió hoy ta en la que se pedía el res- se encontraba en las cercanías el lugar donde estaba secues- cate y tan sólo tres conversa- de la casa de campo ,escon-

suma de dinero pedida por los secuestradores, equivalen-te a 750.000 dólares, «no lle-gó a ser entregada», aunque se desconoce si la familia

aceptó no entregarla. Uno de los hijos del industrial declaró, inmediatamente después de confirmarse la liberación de su padre, que había sido «puesto en libertad por la Policía en una casa de campo», en la región de la Dordona, en el Sudoeste

El secuestrado es el vicepresidente de la Agrupación de Patronos Franceses, CNPF, máximo órgano representativo de los comerciantes e îndustriales de este país.

Durante el tiempo que duró el cautiverio del industrial, la Prensa francesa concedió destacada importancia al caso. máxime cuando surgieron rumores de que el rehén podía estar muerto.

Esta misma mañana, la familia Laribiere recibió una carta de puño y letra del secuestrado, en la que éste aconsejaba que se aceptasen las condiciones para su libe-

Anoche, tras varias comunicaciones con los secuestra-dores, uno de los hijos aceptó entregar la suma de dinero pedida, pero, según se supo, nadie se presentó para recoger el rescate. depositado en el centro de un campo de

Por otra parte, los secues-

La Policía el cautiverio del industrial, li- ron escapar,

tras once días de cautiverio. del industrial, aunque al pare-Según una fuente oficial, la cer los secuestradores pudie-casualidad.

Manuel Maury-Laribiere, encontrando a éste sano y salvo
terminó hoy, con la liberación
aclaró todavía si pertenecía al

# DE TIERRA, EN GR

## Hay víctimas y numerosas casas han quedado destruídas

Atenas (Efe). - Los temblores continúan afectando a la región de Magnesia, en la que se han venido sucediendo los movimientos sísmicos desde la semana pasada y donde esta madrugaa una persona resultó muerta y otras 17 heridas, cinco de ellas de gravedad,

consecuencia de un terremoto. Los habitantes de las ciudades de Volos -el tercer puerto más importante de Grecia—, Lamia, Larisa y Farsala han evacuado los últimos pisos de los edificios ante el temor de nuevos temblores de intensidad.

Informes policiales señalan, asimismo, que en las zonas rurales la población ha abandonado sus casas, muchas de ellas destruidas por los temblores, y se ha instalado en tiendas de campaña cedidas por las

Al menos 170 casas rurales han quedado total-mente destruidas y en las ciudades son muchos los edificios incluyendo iglesias y locales municipales, que están seriamente dañados.

Se estima que en la ciudad de Lamia el 10 nor. ciento de las viviendas han sido afectadas. Los temblores más fuertes se registraron en Volos, 325 kilómetros al Noroeste de Atenas y en Lamia,

226 kilómetros al Norte de la capital griega. El observatorio sismológico de Atenas indicó que en la serie de temblores que vienen afectando al cen-tro de Grecia son los más fuertes se registraron esta

madrugado y tuvieron una intensidad de 5,4; 6.3 v 5,9 en la escala de Ritcher.

Aunque de momento se ignoran las pérdidas ma-teriales ocasionados por los temblores se estima que éstas son muy elevadas.

# BREVE

#### JOVEN VIOLADA POR TRES INDIVIDUOS

Barcelona. — La joven de 23 años Ana María T. C., vecina de Badalona, denunció en la Comisaría de Policía haber sido violada a las 3 de la madrugada del miércoles por tres individuos, uno de los cuales no pudo ser localizado.

Los detenidos son Andrés Gabarre Giménez, de 42 años, y Emilio Torres Molina, quienes, tras prestar declaración, pasarán a disposición judicial. La muchacha debió ser asistida de lesiones menos

#### PROVOCADORES DETENIDOS

San Sebastián. — Mar- arrojaron botellas y cacial Varela Ilibar y Julián jas vacías contra el cuar-López González, fueron tel de la Guardia Muni-detenidos esta madrugada cipal, cercano al lugar de por la Policía Municipal los hechos, por lo que de la localidad guipuz- ante esta actitud violencoana de Pasajes, a la ta, los municipales opque insultaron y provo- taron por detenerlos y caron, cuando se encon- trasladarlos a la Comisatraban gritando en las ría donde se les instrucalles de dicha localidad. yen las diligencias opor-

#### individuos tunas. INCENDIO. AL PARECER PROVOCADO, EN UN HOTEL

Palma de Mallorca (Logos). parecer provocado, ha destruido la última planta de un hotel de la zona El Arenal, afectando especialmente la vivienda que ocupa el director del establecimiento. No hubo desgracias personales, pero los daños materiales se valoran en más de un mi-

#### INTENTO ROBAR POR OCTAVA VEZ

cedentes por tráfico y tupefocientes.
consumo de drogas, informa la Jefatura Supe- ser adicto a la cocaína

Madrid. — Cuando se meras ocasiones actuó disponía a atracar por en compañía de otros inoctava vez la misma far- dividuos y armado con un macia, en el transcurso machete. En los suceside un mes y medio, fue vos atracos actuaba sólo detenido por la Policía y, sin exhibir armas, se Prudencio Ramírez More- apoderaba del dinero de no, de 20 años, con ante- la caja y de diversos es-

rlor de Policía. y heroína, substancias de Según consta en la de- las que se inyecta tres nuncia en las dos pri- dosis diarias.

MIRANDA

# Félix Picó, torjador de campeones de boxeo

Los aficionados están equivocados: Rodolfo y Fernando pueden volver a ser campeones de Europa

De momento vamos a Badalona a por el título nacional para Fernando "Chino"

Félix Picó Lázaro, nace en Bilbao en el 1924 Hace 29 años que reside en Miranda de testen los presidentes de las Ebro Toda una vida dedicada el boxeeo, siempre en forma de aficionado, porque Picó no vive del boxeo, sino de su trabajo ra empresa Ence, precisamente la que por medio de su Club Polideportivo na merecido este año el premio Nacional de el Mundo Deportivo Desde muy Joven comienza a practicar el boxeo. llegando a disputar 47 combates, de los que gana 36, hace dos nulos y plerde nueve veces a los puntos. Un bonito historial, que se interrumpe cuando no quiere pasar al campo profesional pero sigue vinculado al boxeo y desde hace trece años tomando el relevo del inolvidable Enrique Mogrovelo, dedica a preparar muchachos en el Gimnasio Vicente Gil, ahora en la actualidad compartiendo la tarea con ese otro gran boxeador que fue y actual preparador. Raúl Mogravila hila de Enrique Plcó es nuestro hombre de hoy. abordamos en el mismo gimnasio para que nos diga algo del boxeo, del deporte que tantas alegrías y sinsabores le ha reportado:

Picó ¿boxeadores más destacados que has preparado ?

-Sin duda los hermanos Sánchez, Fleta y varios aficionados más que de haber seguido hubieran llegado muy lejos.pero el boxeo es duro y, además de condiciones hay que tener un enorme amor propio y afición a prueba de bomba

-¿Cómo ves el boxeo actual? -El profesional está decayendo, eso está a la vista. Y para que vuelva a ser lo que fue, hay que prodigar más las veladas de amateurs.

-¿Por qué no se dan? regionales.

-Por ejemplo en Miranda, apenas si hay boxeo...

-Hacedle una entrevista al presidente de la Burgalesa, él quizás sepa los motivos.

-Tampoco los hermanos Sánchez pelean apenas y son profesionales...

-Como sabes. ditimamente tor bilbaino Axpitarte y ino sél parece que está muy frío..., así que cuando lleguemos a Badaacuerdo con el promotor Sr. Troconiz, a ver si conseguimos campeonato de Europa. que estos dos hermanos tengan

-¿Qué nuevas figuras mirandesas hay en prespectiva?

-Bueno, la verdad es que hay varies chicos entrenando. pero son aficionados y la contestación te la podría dar Raúl Mogrovejo, que se encarga de ellos. Ten en cuenta que yo sigo en ésto por los hermanos Sánchez Cuando ellos lo dejen. yo me marcharé también, pero sin algún día necesita el boxeo mirandés algo de ml. estaré dispuesto a echar una mano.

-Con sinceridad, amigo Pi-có ¿pueden los hermanos Sánchez volver a ser campeones de Europa?

-¿Por qué no...? Están como en sus mejores tiempos pala- dor del ex-campeón de Europa

-¿Cómo ves la pelea de Chino contra Guinaldo...?

-Tengo enorme conflanza en Fernando, porque está prepasándose a fondo y con muchas ganas de pelear. Ganará por K O. entre el sexto y octavo asal-

-Ginaldo no es manco ...

-Es un boxeador bravo y bo--Esa pregunta que la con- xea muy bien, nos dará guerra. eso sí, pero a lo dicho, ganará Chino antes del noveno asalto..

-A su julcio ¿cuáles son los mejores boxeadores actuales? -Desde luego los hermanos Sánchez, Avangelista, Perico Fernández, Pacheco. Castañón.

-¿Has ganado dinero como preparador?

-El boxeo y yo estamos en hemos estado ligados al promo- paz El me ha dado algo y yo se lo he dado a él es decir lo comido por lo servido

-Si, como tú dices, gane lona, trataremos de llegar a un Chino ¿qué proyectos tenels? -- Procurar de conseguir el

-Chino va a cumplir treinta

-La edad es to de menos. porque está como en sus mejores tiempos No está castigado y sigue siendo todo corazón, en lo deportivo y en lo social

—¿Qué pasaría en un com

entre Kimpuani y Chino? -Sería un combate terrible. seguro: pero es diffcil pronosti-

car a esa altura
—Más fácil en Badalona ¿no? -De fácil nada pero tengo plena confianza en Fernando y nos traeremos el título a Mi-

-Así están las cosas, a una

semana del combate Guinaldo-Chino con el título del primero en juego. Félix Picó, preparacontundente: Victoria de Chino antes del noveno asalto Nostros, respetamos su opinión pero no nos atrevemos a pronosticar Eso si, pueden estar seguros los aficionados badalonenses de que la pelea será emocionante, porque Chino da siempre todo lo que tiene dentro, que es mucho

QUINTANAR DE LA SIERRA

# Pedro Gil Abad hace la presentación de su libro sobre la zona serrana

Regional de Castilla y León Sr. Reol, del presidente de la DIputación provincial, del delegado provincial de Cultura, y de toda la Corporación Municipal, y con la asistencia de numeroso público tuvo lugar el pasado día cinco un interesante acto cultural, en cuyo transcurso, nuestro paisano Pedro Gli Abad hizo la presentación de su libro.

A las siete de la tarde, en el salón municipal el alcalde Sr. Santamaría en un sencillo y elocuente discurso agradece saluda en el nombre de la Corporación a la que representa la presencia a este acto de tan llustres representantes Hace la presentación del autor fuerte aplauso de los concurrentes corroboran el final de su discurso.

A continuación toma la palabra Pedro Gil, quien con palabras y frases sencillas, como en él siempre es norma habitual, hace un breve análists de su libro Agradece en primer lugar, la ayuda prestada en la impresión del libro a la Diputación provincial sin cuyo concurso hubiera sido imposible por el elevado coste que supondría Su agradecimiento también, a D. Tomás Medrano, aquel ilustre paisano, que en otrora tuvo ya la feliz idea de acometer esto Que hoy su libro es de Quintanar y para Quintanar. No pretende que sea un fin, sino un principlo, animando a todos los jóvenes a que sigan adelante en esta empresa iniciada, pues es mucho lo que queda por hacer.

Con el mismo tono de exposición, desmembra el contenido de su libro, y comenta los distintos aspectos que en él se contemplan. Todos de una forma documental, sacados de los archivos y documentos de estos Ayuntamientos e Iglesias de la comarca En el libro, dice, ha sido como el escribano que ha Ido recogiendo todos esos as-

poblamientos antiguos de esta ma: del Neolítico, ahí están las «cuevas Cachoo, Ceca Sanza»; del Celtibérico, las «necrópolis, cuevas»; de las tribus de los Pelendones... Avanzando un poco más en la Historia (siglo XVI) habla de los señorios, nuestra dependencia del Monasterio de Arlanza; en siglos posteriores, de las andanzas del Cura Merino etc.

En el aspecto económico contempla la agricultura, ganadería, industria. Habla de que en el siglo XV existían cinco mil carretas y quince mil bueyes que forman la primera gran Industria que recorre España

Analiza otros aspectos del pueblo; el de los servicios, el de la emigación, en el que sefiala que en el año 1960 Quintanar supera el índice nacional Expone las causas de esta depresión. Del apartado cultural refleja cómo Antonio Machado nos descibe en sus poesías

En el libro pueden verse, aslmismo, el origen de los apelli-dos. El palsaje turístico, haciendo hincapié en los muchos bellos parajes que salpican toda la geografía serrana: «Peña el Vaso», Fuente el Cura. Lago las Princesas, Cueva Andrés, Peñas Albas, Empedrado etc... Los platos típicos en los que sobresale: «trucha, chuleta, cordero, cangrejo, ancas da rana, ajo carretero etc....

Así, siguó hablando de los distintos aspectos del libro, que se halla salpicado de bellas fotografías. Al término de su exposición, pudo escucharse unos largos y fuertes aplausos que por varios minutos atronaron el

EL DELEGADO DE CULTURA

Tomó la palabra a continuación el delegado de Cultura. Dijo que el pueblo debe estar orgulioso y de enhorabuena. porque el nacimiento de todo libro es una nueva vida, divulpectos en los que ha dividido ga cultura, y que el pueblo que

Con la asistencia y presiden- la obra. Aspecto físico, huma- no conoce su Historia, está cia del presidente del Consejo no y económico. Habla de los obligado a repetirla en su aspecto negativo. Nuevos aplausos cerraron sus palabras

> EL PRESIDENTE DE LA DIPU-TACION PROVINCIAL

Hizo uso de la palabra para decir que era un honor para él venir a la presentación de la obra, porque tiene un contenido positivo Expuso los motivos por los cuales la Diputaha querido editar este li bro Del autor dijo, que ha encontrado eco en la Diputación, porque ha sido un hombre de su pueblo para y por su pueblo, y esto en una línea próspera en la prosperidad local Pasando a continuación a hacer un comentario dei libro, Entre dos aspectos de que habló ex puso que la Diputación colabora en lo posible para resolver uno de los puntos reflejados por el autor que constituyen las causas de la depresión económica Y es que ha declarado esta zona, como área de desa-rrollo industrial de Castilla y

Terminó su disertación, diciendo que siente y se hace eco de los problemas, y de las inquietudes. Fuertes aplausos corroboraron su disertación

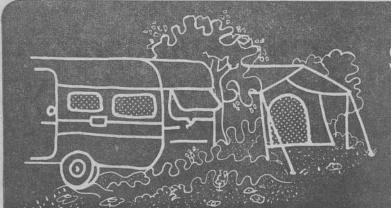
EL PRESIDENTE DEL CONSE-JO DE CASTILLA Y LEON

Cerró el acto el Sr. Reol. Dio la enhorabuena al autor. Que quienes están en las Instituciones públicas tienen la obligación de apoyar todo lo que suponga cultura, porque esto implica desarrollo

Una fuerte ovación d todos los asistentes cerró y premió este sencillo acto de presentación A continuación tomaron un vino español

El periódico no ha querido estar ausente en este acto Por ello y desde estas líneas. Pe dro Gil Abad, enhorabuena.

EL CORRESPONSAL



# Sus más felices vacaciones en los campings de Gerona-Costa Brava

CAMPING	Población	Cat. Autop.	Telf.	CAMPING	Población	Cat. Autop.	Telf.	CAMPING	Población	Cat. Autop.	Telf.
Aquarius	S. Pedro Pescador	1ª 12/11	(93)3711585	Ballena Alegre	S. Pedro Pescador	19 12/11	(972)520302	Plá de la Torre	Calonge	3ª 10/9/7	(972)650149
Bagur	Bagur	2º 11/10	(972)313201	La Coma	Palamos	1.0 10/7	(972)314638	Pola	Tossa de Mar	19/7	(972)341083
Bahía de Rosas	Rosas	2ª 12	(972)256669	La Escala	La Escala	10 12/11	(972)770084	Port de la Selva	Port de la Selva	14/13	
Bellaterra	Blanes	2ª 7/6	(972)331955	Las Dunas	S. Pedro Pescador	10 12/11	(972)770084	Reina Maris	Blanes	2ª 7/6	
Benelux	Palamos	1ª 10/7	(972)315575	La Farella	Llansà	2ª 14/13	(972)380178	Relax-ge	Mont-ras	10 10/7	(972)301549
Blanes	'Blanes	2ª	(972)331591	La Fosca	Palamos	10 10/7	(972)314358	Ridaura	Llagostera	29 9/7	(972)830265
Bonafesta	T. de Montgri	3a		La Freca	Figueras	10 12	(972)504825	Riells	La Escala	2ª 12/13	(972)770027
Cadaqués	Cadaques	20 14/13	(972)258126	La Sardana	Blanes	3ª 7/6		Riembau	Playa de Aro	1º 9/7	(972)817123
Cala Gogó	Calonge	lujo 10/9/7	(972)315225	Laguna	Ampurias	10 12/11	(972)208668	Rifort	T. de Montgri	2ª 11/10	(972)758406
Cala Llevadó	Tossa de Mar	10 9/7	(972)340314;	L'Arola	Port de la Selva	2" 14/13	(972)387005	Solana de Ter	Ripoll	2º 1/10	(972)701062
Canyelles	Llorert de Mar	1ª 7/6	(972)364504	L. d'Hostoles	S. Feliu de Pallar,	2ª 10		Roca	Blanes	2ª 7/6	(972)330540
Castell Montgri	T. de Montgrf	1ª 11/10	(972)758630	L'Ombra	Liansà	20 14/13	(972)380335	Rodas	Rosas	10 12	(972)257617
Costa Brava	Calonge	2ª 10/9/7	(972)650222	Lloret Europ	Lloret de Mar	2º 7/6	(972)335483	Savanell	Blanes	29 7/6	(972)331809
Castell d'Aro	Playa de Aro	20 9/7		La Masía	Blanes	2ª 7/6	(972)331013	Salatar	Rosas	2º 12	(972)256086
Cavall de Mar	Blanes	2º 7/6	(972)331349	Las Moreras	Palamos	2 9 10/7	(972)314448	San Miguel	Colera	20 14/13	(972)389018
Delfin Verde	T. de Montgri	1 11/10	(972)758454	Las Palmeras	S. Pedro Pescado	20 12/11		San Pol	S. Feliu de G.	2 9/7	(972)320890
El Maset	Bagur	1 a 11/10	(972)623023	Llansà	Llansà	3 9 14/13	(972)380119	Santa Cristina	S. Cristina de Are	299/7	(972)837006
El Río	S. Pedro Pescador	2° 12/11		La Sirena	T. de Montgrí	2ª 11/10		S. Elena ciudad	Lloret de Mar	107/6	(972)364009
El Pinar	Blanes	2 7/6	(972)331083	La Siesta	Palafrugell	1 0 10/7	(972)300258	Sol Mar	Blanes	29 7/6	(972)331331
El Sombrero	Bañolas	20	(972)571133	Maite	La Escala	1 12/11	(972)770153	Tamariu	Palafrugell	10 10/7	(972)300422
Esponella	Esponellà	2 12	(972)208716	Masnou	Ampurias	1 0 12/11	(972)250575	Turismar	Tossa de Mar	10 9/7	(972)341105
Garbet	Colera	2 14/13	(972)389001	Molí de Vent	La Junguera	1 9 14	(972)540066	Tossa	Tossa de Mar	199/7	(972)340547
Inter-Pals	Pals	2 11/10	(972)623179	Molí Serradell	Campdevanol	3 0		Valldaro	Playa de Aro	199/7	(972)817515
Intern. Amberes	Ampurias	2 9 12/11	(972)250637	Montgó Europ	La Escala	2 9 12/11	(972)770718	Valld Or Europ	Playa de Aro	20 9/7	(972)817585
Intern. Calonge	Calonge	1 ° 10/9/7	(972)315598	Nautic Almata	Ampurias	1 a 12/11	(972)250631	Vell Ampurdà	Garriguella	13	(972)570631
Intern. Palamos	Palamos	3ª 10/7	(972)314736	Neptuno	Pals	2 0 11/10	(972)622079	Vilarromà	Palamos	10 10/7	(972)314375
Joncamar	Rosas	1 4 12	(93)2538425	Neus	La Escala	2 9 12/11	(972)770403	Voramar	Blanes	2ª 7/6	(972)331805
Kim's	Palafrugell	1 2 17	(972)301156	Palamós	Palamos	1 0 10/7	(972)314296	Playa Port de la	Vall Port de la Si	elva 1º 14/13	(93)2282300

ASOCIACION DE CAMPINGS Y C.V. - GERONA

# EL HOLANDES KNETEMANN VENCIO AYER EN LA ETAPA AGEN-PAU

## Hoy se entra en los Pirineos, con cuatro puertos puntuables

Paris, (Efe). — La décipel, no lo fue así en las tón compacto, mosegunda etapa del "Tour" piernas de los ciclistas. Masana luc fue ganada por el holandés del equipo "Ti-Raleigh" 193,5 kilómetros, que cubrió el holandés en 5 horas, 45 minutos y 24 segundos, a una media horaria de 33,717 kilómetros.

La llegada a los pies de Ambos hombres lograron los Pirineos y la lluvia hatener más de dos minutos bitual hizo que los corredode ventaja y en su escapares adoptasen un ritmo sostenido y tranquilo, que sóman y Ludo Peeters.

Varias tentativas de escapada fueron neutralizadas al comienzo por los companeros de equipo de Bernard Hinault, "maillot" amarillo, por lo que sólo destacó la citada, con éxito final, a favor del holandés, quien venció al sprint al

tentes en la Junta directiva

del Burgos es "cubrir ce-

lenguaje más perceptible, se busca el intensificar la

asistencia de aficionados y

producir un mayor acerca-

miento a nivel popular en-

tre los potenciales espec-tadores y el equipo.

ya ha sido anunciado con anterioridad, ayer tarde se

celebró una reunión entre directivos del Burgos y re-

presentantes de la Herman-

dad de Peñas. En la bús-

queda de la posible y de-

seable colaboración, se ba-

rajaron varias fórmulas. Por

parte de unos y otros se

mostró el mejor deseo de ayudar a salvar el "bache"

existente y superar el dificil tránsito que significa bajar

Peñas convinieron en proce-

der a convocar a una asam

blea a todas estas entida-

y fijar las posturas que per-

te, ayer se esbozaron las

de una categoria a otra.

REUNION DEL BURGOS

Hoy, en Madrid, asamblea

de presidentes de Segunda

Ya es sabido, que una fórmulas o cauces suscepti-de las preocupaciones exis- bles de ser seguidos, si bien

mento" o, si ustedes lo brán de ser objeto de con-quieren expresado en otro creción en nuevas reunio-

le los potenciales espec dores y el equipo.

Se ya acercando la asam-blea nacional del fútbol y Fieles a este objetivo, que a tal efecto los presidentes a ha sido anunciado con de las diferentes Divisiones

Los representantes de las otro "descarte" especial-eñas convinieron en proce-mente en el caso de Vitoria.

populares, al objeto de vanado" aunque no "rema

darles a conocer lo tratado tado", por lo que procede

mitan hacer viable la ayuda cuaja alguna de las opera-al Burgos. Por consiguien ciones pendientes.

LA ASOCIACION PROVINCIAL

CON LAS «PEÑAS»

piernas de los ciclistas, quienes tuvieron que soportar los continuos toboganes Gerrie Knetemann, disputa- de una carretera accidenta-da entre Agen y Pau, con da, pero con buen pavimende una carretera accidentato. por lo que Knetemann y Peeters fueron aumentando su distancia progresivamente, dando una lección de buen rodar.

da hicieron relevos continuos y muy bien dosificalo se vio perturbado a 30 dos acción conjunta que kilómetros de Pau, al saltar impidió al regional del día, del pelotón Gerrie. Knete- el francés Gilbert Duclos-Lassalle (natural de Pau), unirse a ellos, tras la decena de kilómetros en solitario que anduvo éste último

Jean-Luc Vandenbroucke, joven belga, en posesión del 'maillot" del gran premio de la montaña, entró solo a algo más de un minuto de belga. Knetemann y Peeters, con El trazado llano y fácil sólo 6 segundos de vende la etapa, sobre el pataja con respecto al pelo-

bles de ser seguidos, si bien

los acuerdos definitivos -si

nes, tras la asamblea a ce-lebrar por las "Peñas"

HOY, REUNION EN MADRID

van reuniéndose en Madrid,

gunda División y a este fin, se desplazará a la capital,

Poco más hay que comu-

nicar con relación a la ac-

tualidad burgalesista. Se si-

gue trabajando, a fin de pro-

curar ultimar el equipo y

también para realizar algún

Según nos dijo ayer el presidente, todo está "hil-

esperar unos días a ver si

ARQUERO

el señor Quintano Vadillo.

llegan a producirse-

DE PRESIDENTES

neos, con cuatro puertos: Aspín, el Tourmalet (abierto a los ciclistas), Aubisque y Peryresourde, lo que hace pensar a más de uno holandeses del equipo "Ti-Raleigh" va a cesar o, en todo caso, reducirse y cen-trarse en Joop Zoetemelk, líder de está formación y candidato a la victoria final

Zoetemelk está a 21 se-gundos de Bernard Hinault, y la condición física del francés no es excepcional. pese al "rodé hoy muy bien y no tengo motivos de inquietarme" que lanzara Hi-nautl ante la Televisión nada más pisar la meta de

Su director deportivo, Cyrille Guimard, afirmó que "Bernard tiene la camiseta amarilla y es el mejor co-rredor clasificado por el momento", pero los cuatro "gigantes" de mañana serán una dura piedra de toque para la rodilla del hasta ahora líder del Tour.

En estos gigantes. próxlmos a España, esperamos ver a los españoles "ausen-tes" de la Vuelta a Francia -con la relativa excepción de ayer martes, en la contrareloj-, pues desde mañana jueves emplezan a evolucionar en su terreno; la alta montaña.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Pau (Efe). - Clasificación de la décimo segunda etapa de la Vuelta a Francia, Agen-Pau, de 193,5 kms.:

1. - Gerrie Knetemann (Holanda), 5 h. 45-24. (Media horaria: 33,717 kms.). 2. - Ludo Peeters (Bélgica),

mismo tiempo. 3. - Jean-Luc Vandenbroucke organizadores el Ayuntamiento

(Bélgica), 5 h 46-43, 4. - Leo Van Vliet (Holanda), LAS PRUEBAS 5 h 46-49.

5. - Jos Jacobs (Bélgica), mismo tiempo. 6. - Ludo Delcroix (Bélgica).

mismo tiempo. 7. - Jan Raas (Holanda), mis-

al objeto de establecer sus programas de actuaciones. mo tiempo. Hoy corresponde reunirse a los representantes de Se-9. - Yvon Bertin (Francia),

mismo tiempo. 10. - Willam Tackaert (Bélgica), mismo tiempo. Sigue todo el pelotón en el mismo tiempo

CLASIFICACION GENERAL

Pau (Efe). - La clasificación general, después de la duodécima etapa, disputada hoy, entre Agen y Pau, es la siguiente: 1. — Bernard Hinault (Francia).

57 h 48-54. 2. - Joop Zoetemelk (Holan-

Pevenage (Bélgi ca), a 1-29. - Hennie Kuiper (Holanda).

a 1-31. 5. - Pierre Bazzo (Francia). a 2-40. 6. - Henk Lubberding (Holan-

da), a 5-03. 7. - Rony Claes (Bélgica), 5-24.

8. - Gerrie Knetemann (Holanda), a 5-50. 9. - Johan van de Velde (Hoanda), a 6-03.

10. - Patrick Bonnet (Francia) 6-13 11. - Perret (Francia), a 6-27 12. - Vandenbroucke (Bélgica)

a 6-42 13 - Chassang (Francia), 6-58. 14. - De Muynck (Bélgica), a

- Jones (Gran Bretaña), a

18. - Bernaudeau (Francia). 8-18. 17. - Martin (Francia), a 8-25

18 — Pollentier (Bélgica) 9-25. - Verlinden (Bélgica).

20. - Simon (Francia), a 9-39.

AYER, CON TIEMPO FRIO, DIO **COMIENZO EL CONCURSO HIPICO** 

El capitán Conde Salazar, (dos pruebas) y señor Pérez Díez, ganadores

## Hoy se rendirá un homenaje póstumo a Francisco Goyoaga

res, así como jinetes locales que no tomen parte en las otras dos siguientes pruebas, se inauguró ayer, a las doce de la mañana el Concurso Hípico Nacional (categoría B) que un año más se celebrará en nuestra ciudad.

El presidente de la Ciudad Deportiva Militar «Juan Yagüe», don Miguel Sanz Alonso, como representante de la entidad organizadora inauguró oficialmenta este evento deportivo. El Concurso está asimismo patrocinado por personalidades e instituciones civiles y militares de la cludad

Las condiciones climáticas adversas -frío y Iluvia- han restado asistencia de público. En pesetas, la primera prueba, la de la mañana y fuera de apuestas, había un total aproximado de unas mil personas, Por otro lado, la excesiva lluvia caída durante la madrugada y parte del día de ayer en el recinto de las pruebas dio lugar a que la pista estuviera demasiado blanda con la consiguiente peligrosidad que esto ocasiona para los caballos No obstante, a media tarde la animación de público fue ma-

El número total de caballos inscritos en las diferentes pruebas de este concurso es de 104 La cifro, en un principio, fue de 250, pero por falta de cuadras \*boxes\* para alojarlos se redujo a la cifra antes menciona-da. Algunos caballos, un total de 15. por esta falta de espacio han tenido que ser aloja dos en las cuadras de la Plaza de Toros que amablemente ha puesto a disposición de los

En la primera prueba, celebrada por la mañana, reservada a caballos jóvenes, que no tomen parte en las dos siguientes pruebas, participaron 42 jinetes. En ella se disputó el trofeo donamo tiempo.

8. — San Kelly (Irlanda), mis- do por «KAS». Nueve caballos acabaron su recorrido con cero puntos. La clasificación fue la siguiente: «Rumba» del capitán Conde Salazar, ganador del trofeo: segundo. «Karibi» montado oor la Srta. Rotondo y, tercero. «Hechicero» montado por el senor Astolfi (Juan).

A las cuatro de la tarde, co-menzó la prueba número dos en la que se disputaba el trofeo Banco Español de Crédito» Y era para todos los caballos que no tomo-án parte en las prue has primera y tercera. El recorrido se hizo seoún el baremo A-2. a una velocidad de 350 m/ minuto La clasificación de orueba fue la siguiente: Pri mer puesto y trofeo para «De kar», montado por el Sr Pérez Díez: segundo, «Indiano», del Sr Govoada y, tercero, «Palo no II. montado por el capitán Mingo.

Esta segunda prueba si entra oa en anuestas En la serie olance se papir a 103 pesetas el nanador y a 170 la combinada an la seria azul, a 132 el gana dor y a 5.437 la combinada 3 en la serie amarilla se pagó s 98 el ganador y a 184 la comhinada

En la tercera y última prueba de aver se disputó el trofeo. Gobernador Civila. En esta nrueba participaban toda la clase de caballos que no tomaron parte en las pruebas uno y dos y se disputó sobre a modalidad del Baremo A-2 v una velocidad de 350 m/minuto La clasificación fue la si quiente: primero y trofeo pare . Atamixa. montado por el caoltán Conde Salazar: segundo o- montado por el Sr Tor nos: tercero. «Voltaire d'ainca montado por el comandante M.

Hight», montado por el Sr. Mar-Brook», montado por el Sr. Astolfi (Juan).

El trofeo fue entregado al ga-nador por el propio gobernador civil, De Santiago Juárez. En la presidencia de las pruebas de la tarde también estuvieron el capitán general de la VI Región y el gobernador militar

Las apuestas de esta tercera prueba se pagaron en la serie naranja a 99 pesetas el ganador y a 299 la combinada; en la serie verde, a 126 la simple —ganador—, y a 526 la combi-nada y en la serie rosa, a 217 la simple y la combinada a 1.088

La triple, que se jugaba en las tres series que componían la prueba número tres, quedó desierta al final de la Jornada de ayer. Su monto total ascendía a 12.910 con lo cual para hoy en la triple gemela se parte de la cantidad de 6.455 -la mitad— y mañana, también.

Dentro de los incidentes a

recalcar dentro de este primer

Con la celebración de la pri- de Alornoz; cuarto, «Carri-La- día del Concurso Hípico Naciomera prueba reservada para ca- lo» montado por el Sr Fernán- nal están las caídas sufridas ballos jóvenes y jinetes meno- dez Areizaga; quinto «About» por el comandante Ansaldo al que se le ha apreciado rotura de tínez de Irujo y sexto, «Spring- tibla y peroné y del Joven Jinete Sr. Marin con rotura de cúbito y radio en su muñeca.

PROGRAMA PARA HOY

En la matinal, a partir de las doce del mediodía, se disputará la cuarta prueba del Concurso Hipico Nacional En esta prueba participarán caballos jóvenes y linetes menores, así como linetes locales.

Por la tarde, a partir de las cuatro, darán inicio las pruebas que entran dentro de las apuestas.

La prueba número cinco -Trofeo «Diputación Provincial--, La prueba número seis -Trofeo «Construcciones Olanco»-, es para toda clase de caballos. Hoy, también tendrá lugar un

homenale al desaparecido linete español y campeón mundial Pach Goyoaga. Por otro lado, según las previsiones meteorológicas, cabe esperar una mejora del tiem-

# GUIA **PROFESIONAL**

#### Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

Jete Servicio Offalmologia Residencia Sanitaria "General Yagüe" Avda. Reyes Católicos, 16 escalera III, 3.º A. Consulta previa cita Teléfono 223012

# JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Pediatria y Puericultura Consulta de 5 a 7 Avenida del Cid, 3, 4.º A Telélono 201594

José M.ª de Sebastián

MEDICO **ANALISIS CLÍNICOS** Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

PULMON Y CORAZON Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166 I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8-1.5 C. Consulta previa cita Tino, 22 49 22 (Tardes)

#### Dr. RENEDO

RINON Y VIAS URINARIAS Horas concertadas

Concepción, 15, Te.f. 202859

# Alonso Bañuelos

**OFTALMOLOGOS** 

Medicina y Cirugia de los

Espoión, 2. Teléfono 200349

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12, 1,2 Teléfono 201539

**EMILIA LASTRA** 

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.4 Teléfono 20 34 12

# OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

EN SU DEPARTAMENTO DE ACUSTICA

CABINA INSONORIZADA PARA MEJOR ADAPTACION DE SU

APARATO AUDITIVO PLAZA MAYOR, 7 - TELEFONO: 20 53 44

# **EMPRESARIOS DE TRANSPORTES**

Comunica a todos sus asociados que con motivo de la festividad de San Cristóbal se han programado los siguientes actos para el próximo dia 12 de Julio:

—A las 12 horas, misa en la Santa Iglesia Catedral.

A las 14,30 horas, comida de hermandad
 Por la tarde, festejo taurino.

Se ruega a todos los socios que deseen participar en dichos actos, recojan la invitación en las oficinas de la

# Sorteo de los torneos europeos

## Este ano se registra record de participantes

Zurich (Efe). - El sorteo de Diosgyoeri VTK (Hugría). la Copa de Europa de campeones de Liga, efectuado hoy en Izmir (Turquia). esta cludad, arrojó el siguiente resultado:

ELIMINATORIA PRELIMINAR

Honved Budapest (Hungria) contra La Valetta F. C. (Malta). Linfield F. C. (Irlanda del Norte)-F. C. Nantes (Francia). Aberdeen F. C. (Escocia)-Aus-

tria Mephis (Austria).

1BV Vest Nnaeyjar (Islandia)-Banik Ostrava (Checoslovaquia). Dinamo Tirana (Albania)-Ajax AMS (Holanda).

Club Brujas (Bélgica)-F. C. Basilea (Sulza).

C.S.K.A. Sofía (Bulgaria)-Not-tingham Forest (Inglaterra).

Liverpool (Inglaterra) - Oulun Palloseura (Finlandia). Olympiakos Pireo (Grecia)-

Bayern Munich (Alemania). Viking Stevanger (Noruega-Estrella Roja Belgrado (Yugosla-

REAL MADRID (ESPAÑA) contra Limerick United (Irlanda). Halmstads B. K. (Suecia)-Esb-

jerg (Dinamarca). Sporting Club Portugal (Portugal) contra el ganador de la terschei (Bélgica).

eliminatoria preliminar. Trabzonsport (Turkia) bierki Bytom (Polonia).

A. S. Jeunesse D'esch (Lu-xemburgo) - Spartak Mosců (URSS).

Berlin (Alemania Oriental)-Apole Nicosia (Chipre). F.C. Internazionale (Italia)-Ua. yenoord Rotterdam (Holanda). tea Craiova (Rumania).

Zurich (Efe). - Resultados registrados en el sorteo de la Retopa de Fútbol, efectuado hoy Zurich:

Encuentros preliminares:

Celtic F.C. (Escocia) contra de la UEFA).

Primera ronda:

Partizani Tirana (Albania)-Mal-

moe F.F. (Suecia). Fortuna Duesseldorf (Alemania Federal)-S.V. Casino Salzburg (Austria).

VALENCIA (ESPAÑA)-A.S. Mónaco (Francia).

CASTILLA F.C. (ESPAÑA)-West RECORD DE PARTICI-Ham United (Inglaterra). PANTES

El ganador del primer encuentro preliminar contra el Politechnica Timisoara (Rumania).

A.S. Roma (Italia)-F.C. Zeiss Jena (Alemania Este). F.C. Sion (Suiza)-Haugar F.C. (Noruega).

Kastoria (Grecia)-Dinamo Tbillsi (URSS).

C.A. Spora (Luxemburgo-Sparta Praga (Checoslovaquia). Hibernianns F.C. (Malta)-Wa-

terford F.C. (Irlanda). Hvidovre I.F. (Dinamarca)-

Fram Reykjavik F.C. (Islandia). Omonia Nicosla (Cipre)-Wa-

Dinamo Zagreb (Yugoslavia) contra el ganador del segundo encuentro preliminar.

Slavia Sofia (Bulgaria)-Legia Varsovia (Polonia).

Ilves Tampere (Finlandia)-Fe-

Newport County A.F.C. (Gales)-Crusaders F.C. (Irlanda del

COPA DE LA U.E.F.A.

Zurich (Efe). - Esta mañana se ha efectuado en Zurich el sorteo valedero para los torneos a uropeos de fútbol de la próxima temporada 1980-81. (Copa

Los equipos españoles quedar S.L. Benfica (Portugal)-Altay emparejados como sigue; zmir (Turquía). REAL SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN (ESPAÑA, contra Uj pest Dozsa (Hungria).

> SPORTING DE GIJON (ESPA-NA), contra Bohemians Praga (Checoslovaquia).

F.C. BARCELONA (ESPAÑA), contra Sliema Wanderers (Mal-

Zurich (Efe). — La buena salud del fútbol europeo y la popularidad de las competiciones interclubs sido subrayadas por Arte-Franchi, presidente de la UEFA, tras el sorteo de la primera vuelta de estas competiciones, celebrado hoy aqui.

Las tres competiciones reunirán la cifra record de 131 participantes: 33 en la Copa de campeones de Liga, 34 en la Recopa y 64 en la Copa de la UEFA.

Los partidos se disputa-rán los días 17 de Septiembre y 1.º de Octubre. Todos los equipos españoles jugarán primero en sus campos, si bien el Madrid, a petición de su rival irlandés, ha accedido a cambiar el orden de los encuentros.

## OTROS CAMBIOS DE ORDEN

Zurich (Suiza) (Efe). Tanto el Castilla, en la Recopa, como el Sporting de Gi-jón y la Real Sociedad, en la Copa de la UEFA, disputa-rán los encuentros de ida de la primera ronda eliminatoria, fuera de sus feudos, y no como inicialmente se había previsto, según sorteo, en casa.

# Se duda de la continuidad del equipo «Teka»

#### Se habla de que causarán baja varios corredores y el director

Bilbao (Efe). — Aunque en estos momentos se desconoce si el Teka continuará el próximo año en las competiciones ciclistas, se ha filtrado que Thevenet, San-ders, Valbuena, Esparza, Ce-dena, Mayoz y Názabal cau-sarán baja en el equipo santanderino.

Se especula además con la posibilidad del pase del mejor elemento del «Teka» Marino Lejarreta, al «Kelme» o al «Zor-Vereco», de quien ha recibido ofertas.

Sea lo que fuere, si la escuadra cántabra decide afrontar un año más la campaña ciclista, es más que probable que Txomin Perureng no seg su director.



Delegación de Fútbol

# Elección de representantes de los clubs de aficionados. juveniles, infantiles y alevines

presentante de los equipos afi- das. cionados y otro de los juveni-les, Infantiles y alevines, los cuales pasarán a formar parte de los Club o persona en quien de la Junta Directiva por un deleguen para verificar esta período de dos años, cesando votación, se personen en la Delos que actualmente les representaba, al cumplir los mismos ción a la hora señalada para dicho tiempo de permanencia, cada caso.

Conforme ya ha sido notifi- Dicha elección se llevará a cado a los Club dependientes cabo el citado día y hora de de esta Delegación, y según es las 7,30 de la tarde para desigpreceptivo, el próximo día 11 nar al representante de aficiodel actual, tendrá lugar, en el nados y seguidamente, sobre seno de la propia Delegación la las ocho, para el de las cateelección para designar un re- gorías inferiores antes reseña-

> Se encarece a los presidentes legación con la debida antela-

BALONCESTO

# ESPAÑA PERDIO CON LA U.R.S.S.

la Unión Soviética por 97 diferencia de veinte puntos, puntos a 72, en partido de coloco baloncesto de preparación 36-16. para la Olimpíada de Moscú. El t La primera parte finalizó

con ventaja soviética de 48

siendo el máximo encestador del encuentro.

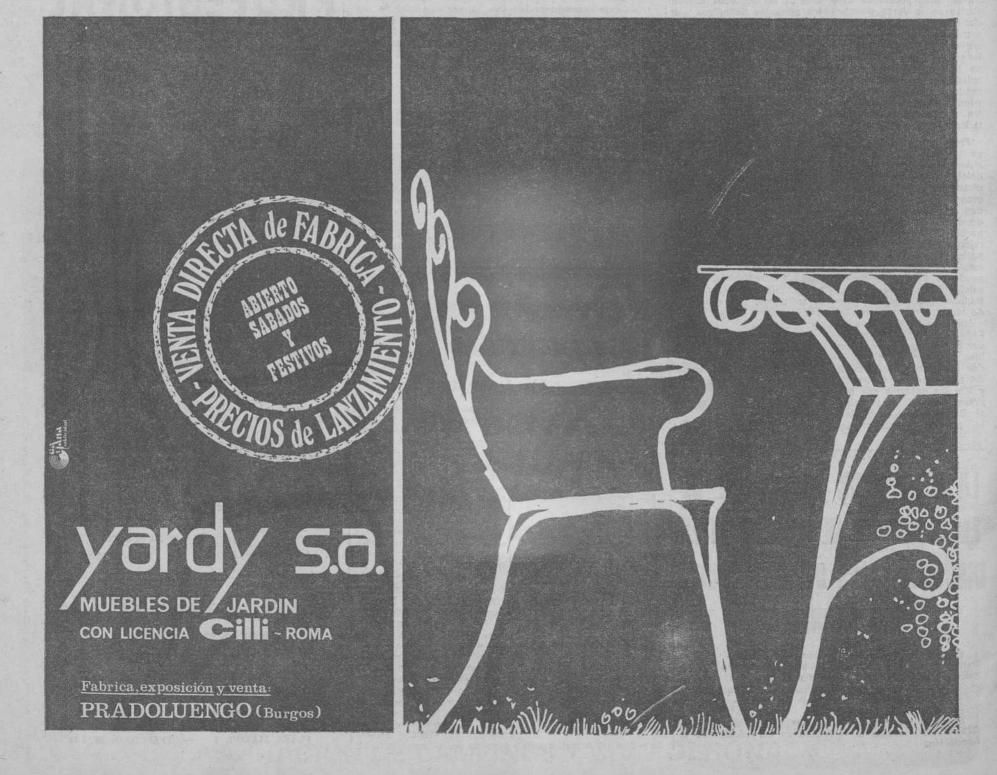
La mayor altura y precisión en el tiro al cesto, así el pivot Juan de la Cruz, como su superioridad a la que logró catorce puntos. hora de los rebotes, fueron las armas principales que derrotaron a la selección próximo Jueves en la misma olímpica española.

Moscú (Efe). — El equipo En sólo siete minutos, la olímpico de España perdió Unión Soviética se despegó hoy en Moscú frente al de en el marcador logrando una colocando el marcador en

El triunfo soviético no pe-ligró en ningún momento, mostrándose superiores al equipo hispano, hasta el El pivot soviético, el gl- punto de que en los prime-gante Vladimir Tkachenko, ros cinco minutos de la se-marcó diecisiete puntos, gunda parte, éstos sólo hicieron sels puntos.

El máximo encestador del equipo olímpico español fue

Ambas selecciones juga-rán un segundo partido el



# Las «represalias» contra Amenaza de los clubs la ANAFE se hacen notar

Dos de sus afiliados, los árbitros de Primera, Orellana y Gallardo, descenderán a Segunda

mo seguros descendidos a Segunda. aunque todavia no que se asegura han descendido de categoría son el datos al ascenso, en caso gallego Orellana y el andaluz Gallardo. Se da la circunstancia de que una vez
más, se trata de colegiados
has alguno, pertenecen o tienen algo que ver con la
ANAFE.

Los dos árbitros que se de la ANAFE, como son los pueden considerar ya desárbitros que están ya descendidos. Por todo ello y mente no han tenido una en algún sentido, hasta se brillante temporada. Orella-puede considerar como una na fue el colegiado que represalia, como igual pudiera haber sucedido con el único árbitro que perdió la el catalán Tomeo que también es miembro de la temporada pasada recibió
ANAFE. Para sustituir a los
dos colegiados descendidos
y alcanzar los 32 árbitros
que. si no mejoraba, se que la próxima temporada tendrá la Primera División, que en ésta contó con 30, se habla del gallego García de Loza, el guipuzcoano Urio Velázquez, del andaluz Martin Navarrete y de uno de estos dos extremeños: Ceballos Borrego ó Fabero

Se da la circunstancia, por otra parte, de que pre-



Madrid, (Colpisa).— Dos cisamente sólo uno de los árbitros de Primera División árbitros candidatos al asse dan ya prácticamente co- censo a Primera División, el gallego García de Loza, pertenece a la ANAFE. Además, se han realizado oficialmen. se considera a éste árbitro te los ascensos ni descen-sos por parte del Comité rà escasos problemas pese Nacional. Los dos árbitros a pertenecer a la Asocia-que se asegura han descen-ción. El resto de los candi-

cendidos de Primera, realmenos partidos arbitró, seis en total, y su puntuación no es nada brillante. Se categoría de internacional, da la circunstancia, además vería obligado a descender, como así sucederá.

El caso de Gallardo parece más complicado. El árbitro andaluz se ha con-vertido de algún modo en "cabecilla" de los disconfor-mes de su colegio ante sus dirigentes. Esta actitud de oposición por parte de Gallardo comenzó a mani-festarse después de que fuera sancionado con dos meses -la sanción más importante de la temporadapor cometer un garrafal fa-lló técnico, impropio de un árbitro de Primera en el partido Burgos-Atlético de Madrid. en el que concedió un gol al sacar directamente de portería el guar-dameta madrileño, rebotar el balón en la espalda de Pereira, sin salir de su área y colarse el balón en su portería, Gallardo dio gol y después tuvo que rectificar.

JAVIER GOMEZ

#### CICLOTURISMO

# 10 DE AGOSTO SE CELEBRARA

Organizada por la Unión Ci- Miranda de Ebro-Briviesca y llecloturista Burgalesa, el próxi- gada final en Burgos. mo día diez de Agosto, se celeDe momento son varias las
brará en nuestra ciudad la «Mafirmas burgalesas que han ofrerathon Española de Cicloturis- cido su colaboración. mo». Constará de un recorrido total de 384 kms., prácticamen- será

El Itinerario es el siguiente: cos, catalanes Burgos-Lerma-Aranda de Duero- así como burgaleses. Huerta del Rev-Salas-Pineda de Esperamos que esto sirva para Santo Domingo de Silos-Haro- en nuestro Burgos.

La participación creemos que Interesante, estando ya te por toda nuestra provincia. Inscritos varios cicloturistas vas y madrileños

la Sierra-Pradoluengo-Belorado- fomento del deporte del ciclismo



# andaluces de Tercera

DEPORTES

No intervendrán en la Competición nacional si no se modifican sus grupos

feriores abandonarán la competición nacional si no les y a los preparadores se crean dos grupos de de las distintas categorías Tercera División netamente Regionales. andaluces, según acuerdo adoptado ayer unánimemente por el pleno de la Fede-

ración Andaluza de Fútbol. La Federación Andaluza de Fútbol acordó en la reunión presentar una moción a la Federación Española en la que se exige que los dos grupos formados en Andalucía en la Tercera División estén compuestos por equipos andaluces y los del Norte de Africa.

En caso de que la R.F.E.F. no acepte la moción que presentará la F.A.F., en la asamblea del próximo día 17, el citado organismo an-daluz ha anunciado que se encargará de organizar las distintas competiciones de fútbol en Andalucía sin depender de la Federación Española

En la misma reunión se adoptaron otros acuerdos

Sevilla, (Efe). — Los relativos a la composición clubs andaluces de Terce- de la Primera Preferente, al ra División y categorías in- aumento de un 20 por ciento de los derechos arbitra-

viaje a

desde el Aeropuerto de VITORIA-FORONDA con

peloje Próximas salidas: 11, 18 y 25 de Julio.

Desde 13.625 Ptas. (Incluye 7 noches en hotel y traslados)

Información y reservas en su agencia de viajes.

CENTRO DEL CAMPO

En la crisis presidencial del Atlético de Madrid se ha abierto el ciclo electoral para la elección del sucesor. Lo primero es que aquellas figuras que en el mandato de Vicente Calderón se agitaban como presuntos sucesores se han esfumado, comenzando por el inquietante empresario taurino Martín Berrocal. Y contra ésto, ha aparecida por elévado de configuratos portegiciantes a parella. una pléyade de aspirantes pertenecientes a variadas profesiones un médico un fisioterapéuta, un bombero un panadero un carpintero y un em-presario. No se sabe cuál de ellos podrá superar el listón previo del aval de 1361 firmas de socios con capacidad electora paro que su candidatura sea aceptada oficialmente, pero como la masa social con derecho a voto son cerca de veintinueve mil. habría para respaldar a quince o así. Allá veremos.

Estamos en un momento democrático y el fútbol lo nota salvo el caso de aquellos clubs que llevan todo atado y bien atado, como el Madrid, el Atlético no es sólo el eterno rival, sino su antipoda, ya que en 1951 realizó la primera elección democrático al modo norteamericano que se cele-bró en España jamás y menos en aquel tiempo. Ganó el marqués de la Florida, que representaba la oposición al «establisment» atlético con el soporte de una oleada popular Fue mirado siempre de reojo por ello y aunque hay que reconocer que no tuvo éxito en su gestión, una polacada de la Delegación Nacional de Deportes lo destituyó con un golpe a lo Pavía. No es de estrañar que al de la democracia controlada de otros clubs, el Atlético ahora abandere la democracia total. Que sea buena para el club es otra cosa.

**ESPAÑOLETO** 



## Oferta válida entre el 7 de Julio y el 31 de Agosto.

Como oferta promocional especial y limitada, le ofrecemos el SEAT-124 pagando 12.500,- Pts.

Todo un 124, con sus brillantes prestaciones mecánicas, su ya tradicional calidad técnica, su capacidad, su confort. Y con un año de garantía, y la ventaja de la red nacional de Asistencia

(Y si prefiere pagar al contado, hable con el Concesionario SEAT. Tendrá otra oferta para

Seat 124



# EL FUTBOL OLIMPICO, DESDE ESPAÑA

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). - Después de muchos dimes y diretes, la selección olímpica de fútbol se ha marchado a la Unión Soviética para tomar parte en los Juegos Olímpicos después de haber solventado las dificultades que le imponía su condición no amateur. Pero tal y como andan las cosas en el olimpismo este inconveniente ha podido ser orillado y no será una excepción en el mundo de los cinco aros, que va tomando una mentalidad parecida a la que apetecería Barnum, el famoso empresario, si lo rigiese. Bueno es un hecho consumado, gracias al cual nuestro fútbol de selección del futuro en buena parte va a tener una oportunidad extra de entrenamiento práctico, tras el alhiguí de la buena clasificación.

¿Cómo será ésta? La selección española está metida en el grupo «C» de los eliminatorios y en él se encuentra con las de Alemania Oriental. Siria y Argelia. La primera de ellas, campeona olímpica en Montreal, como cabeza de serie, es teóricamente superior, ya que ganó a la selección de Kubala en Málaga por 0-1 en Febrero pasado. Las otras dos son inferiores, aunque sobre el tema hay desconocimiento. En los tiempos de la Argelia francesa, el fútbol de aquel país era bueno, el mejor de Africa. No se sabe si se habrá sostenido o se habrá erosionado bajo largo reinado de Bumedián. En teoría pues, la selección española está capacitada para colocarse en uno de los dos primeros lugares del grupo, los que dan acceso a los cuartos de final porque el torneo olímpico sigue en esto, como en los antiguos mundiales, con economía plausible de partidos. La selección española jugará en Kiev contra Alemania Oriental y en Minsk los otros dos encuentros el 20. 22 y 24 de este mes respectivamente.

Desde 1952, el torneo olímpico de fútbol lo ganan las selecciones de los países del Este europeo. En aquel año ganó Hungría en Helsinki con la fabulosa selección de Puskas y compañía en una final contra otra selección magnifica. la de Yugoslavia de Mitic y los suyos. Ha sido la mejor final olímpica como la de Uruguay-Argentina de 1928 y mejor que bastantes de las mundiales posteriores, sobre todo las últimas. Aún llegué a ver en los Juegos de Londres en 1948 cómo ganó Suecia (contra Yugoslatambién) y fue la última selección fuera del clan posterior de los países socialistas que ganase el oro olímpico. Una gran selección todavía amateur y lo prueba que los clubs ricos italianos sobre todo se llevaron a sus ases. Gren, Nordahl. Carlsson (que acabó en España vía Francia). Liedholm que en su país eran «part-time» amateurs. pues Gunnar Nordahl ejercía, por ejemplo, de bombero. Fue la última selección todavía discretamente amateur porque en la práctica ya en 1928 no lo eran del todo las de Uruguay ni Argentina. Luego, como se ha dicho, vino la época de las selecciones de «deportistas de estado» que han llevado con ventaja todas las Olimpíadas la medalla de oro. Hungría, además de 1952. la ganó en 1964 haber superado el COU y no minadas por los interesados.

(Tokio) y en 1968 (Méjico) contra Checoslovaquia y Bulgaria respectivamente. En 1956 (Melbourne) la ganó la Unión Soviética contra Yugoslavia. En 1960 (Roma) Yugoslavia contra Dinamarca, raro finalista como se ve. Y en 1972 (Munich) Polonia fue campeón ganando en la final a Hungría. Ahora es aún campeona Alemania Orien-

No están en esta fase final rusa todos los campeones del Este, porque en las eliminatorias europeas se enfrentan. Así faltan las selecciones de Polonia, Ĥungría, Rumania y Bulgaria, por ejemplo, cuyo valor es equivalente, al menos las dos primeras, al de los cabezas de serie actuales. Por eso la selección española no tieñe más enemigo que los cabezas de serie, el propio para empezar y luego, si progresa, las de Unión Soviética, Checoslovaquia y Yugoslavia para tener en cuenta. Lógicamente su carrera, a lo sumo, podía llevar a la semifinal. El resto de los participantes olímpicos es pura comparsería a ratos pintoresca y todo. Faltan a la lista países de fútbol serio como el de Alemania Occidental o Italia, entre otras, que no participan ya en esta mopiganga olímpica tan descabalada. Y faltan las selecciones europeo orientales que no han ganado

La verdad es que España, que sería deseable que respecto a fútbol olímpico practicase la abstención con cierta coherencia moral, figura en este torneo en un quinto lugar teórico. Y este año tiene, si no la excusa, sí al menos el pretexto de su preparación por el Mundial para darle más partidos a lo que es una selección «sub-23» que habrá que aprovisionar en el futuro de ocasiones por medios más sinceros y menos tortuosos. Veremos cómo resulta el experimento. Al revés que en anteriores Olimpíadas en que no me perdía el torneo de fútbol, en ésta no estaré «in situ». No me pesa. A pesar de su valor de sub-producto para el fútbol español en esta sazón, me parece una especie más de solitario amañado, además ubicado dentro de la zona que sobra a los Juegos para que éstos remonten la altura que necesitan.

#### CONVOCATORIA DE INGRESO EN EL I. N. E. F. DE BARCELONA

El Consejo Superior de De haberse presentado, dentro del ria de Ingreso en el Instituto ingreso en el INEF. Nacional de Educación Física de Barcelone para el curso 1980-

portes ha hecho su convocato- presente año, a otra prueba de

Las condiciones completas de dicha convocatoria obran en la Quienes deseen concurrir a Delegación provincial de Deesta convocatoria tienen que portes, donde pueden ser exa-

TENIS DE MESA

Durante el pasado fin de se mana se celebraron en el pabe-Ilón del Club Ciclista Burgalés, dad y con un equipo húngaro, los Campeonatos provinciales Debemos decir que los húnabsoluto y juvenil, enmarcados garos son los actuales campeoambos dentro del III Trofeo Ciudad de Burgos.

Una vez más, volvió a ganar ei campeonato absoluto Nacho Herrera, siguiéndole en la clasificación Javier Tella, Félix Alon-José Vicario y Goyo González. Se da la circunstancia que en los últimos cuatro años Nacho Herrera no ha perdido ninguna partida a nivel provin cial, lo que una vez más le conflere las máximas posibilidades de volver a ser elegido mejor

lugador de nuestra Federación En el campeonato Juvenil, la clasificación fue la siguiente Primero, Carlos Alonso Miñón seguido por Juan Blanco, Migue! Ruiz y Roberto Pérez. Se puede considerar como magnifico el resultado de estos juveniles, que vienen pegando fuerte y que sin duda serán el futuro del tenis

de mesa en Burgos. Sólo nos gueda recordar que el equipo absoluto está buscan do una casa comercial o una empresa que le patrocine, para ooder jugar el año que viene en 2.ª División Nacional Decique los gastos no serían elevados debido a que sólo serár 5 6 6 desplazamientos a ciuda des próximas a la nuestra Pien so que categoría hay más que suficiente para hacer un dione papel

Por último, anunciamos que a mediados del próximo mes de Agosto, un equipo de nues tra cludad formado por Nachr Herrera, Javier Tella y Félix Alonso, se desplazará a la locali dad alemana de Gilten, en devofución de visita que estos lu gadores nos hicieron las pasa das flestas de San Pedro Alli

nuestros representantes geberán de jugar con los de esa localines del Mundo, y aunque no se jugará contra ellos, sin duda estarán representados por un equipo potente Desde aquí deseamos suerte a nuestros representantes.

#### Natación

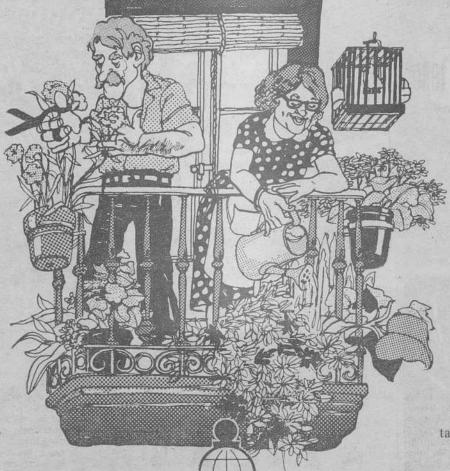
#### NOTA OFICIAL DE LA FEDERACION BURGALESA

Se pone en conocimiento de todos los nadadores federados, que el próximo domingo dia 13, a las 10 de la mañana, darán comienzo las pruebas correspondientes a la primera jornada del I Trofeo San Pedro (nadador completo) que, incluido en el programa de fiestas debía haberse celebrado el pasado día 29 de Junio y hubo de ser suspendido por causas ajenas a esta Federación.

Estas pruebas se celebrarán en las piscinas municipales a la hora antes mencionada y tomarán parte en ellas nadadores de los Clubs Arlanzón 65. Ciudad Deportiva Militar. Die go Porcelo y Natación Mirandés, estando abierta la inscripción a os demás nadadores federados que deseen tomar parte en este trofeo, aunque no pertenezcan a ninguno de los Clubs antes

También se comunica a todos los miembros del Colegio de Arbitros que deberán presentarse a dicha hora en las piscinas municipales para el correspondiente cronometraje

# Cobre su pensión por su Caja de Ahorros, cuando quiera y como quiera.



CONFEDERADAS

Vaya a su Caja de Ahorros. Diga que quiere cobrar su pensión a través de su cuenta corriente o libreta de ahorro.

Si usted no la tiene aún, abra una. Es sólo cuestión de firmar.

Así podrá retirar su dinero cómo-

damente y cuando mejor le venga. Cuando quiera y como quiera. Toda la pensión o sólo lo que necesite en el momento. Y en un instante, sin molestias y sin miedo a

perder su dinero. En cualquier Caja de Ahorros le facilitarán la información que usted necesite.

# LAS OLIMPIADAS MODERNAS

(VII)

Méjico 1968.- Bob Beamon, un salto del siglo XXI

Munich 1972.- El terrorismo aparece en las Olimpíadas

Montreal 1976.- Boicot de los países negros

#### Por Enrique PARADINAS

La Olimpiada de Mélico, que tenía por lema «Los Juegos de la Paz», recuerda una de las etapas más negras del olimpismo, aunque en el aspecto meramente deportivo fueron unos grandes Juegos. Una semana antes de la inauguración de la Olimpiada la Policía mejicana masacró a centenares de estudiantes en la Plaza de las Tres Culturas o de Tlatelolco que protestaban precisamente por la celebración de la Olimpiada, con sus cuantiosos gastos, en un país subdesarrollado como el mejicano. Muchos países pidieron la suspensión de los Juegos. Pero el COI no lo estimó conveniente.

Previamente los países africanos se negaron a participar si no eran expulsados Sudáfrica y Rodhesia por su política racista. Lo consiguieron. Pero también los deportistas negros norteamericanos estuvieron a punto de abandonar la concentración olímpica a causa de la discriminación racial de su país Luther King había sido asesinado unos meses antes. Los negros participaron Pero cuando tuvieron que subir al pódium —que fue en bastantes ocasiones porque cuajaron una gran actuación— lo hicieron con gorra y guantes negros, se-ñalando al público con el puño cerrado en señal de

A pesar de todo, los meicanos organizaron bien la Olimpiada, superando en bastantes aspectos a la de Tokio Las instalaciones de competición tenían una cabida para un total de trescientos mil espectadores. En la Villa Olimpica se podían instalar diez mil deportistas, entrenadores, masaistas etc. Los medios electrónicos de cronometraje resultaron netamentos superiores a los empleados en Tokio, como templeados en temple empleados en Tokio, como también las instalaciones de atletismo, sobre todo por la incoporación del tartam, producto sintético hoy extendido por todo el Mundo. El gran inconveniente resultó la altura, que exigió

a los participantes una prolongada aclimatación y, pese a los participantes una prolongada aclimatación y, pese a todo, resultó decisiva en las competiciones que exigia un esfuerzo muy prolongado Previamente los médicos anunciaron que éstos serían los «Juegos de la Muerte» por los 2.200 metros de altitud de la capital mejicana. En algunas pruebas como las de fondo y remo, los deportistas se desvanecían y tenían que ser reanimados con mascarilla de oxígeno. Por contra, esta altitud favoreció o las pruebas cortas

La participación continuó en aumento. Participaron 125 países, con 5851 hombres y 775 mujeres. Las prue-bas se transmitieron en directo por televisión en color a todas partes del Mundo mediante satélites.

Méjlco resulté una gran Olimpiada, con Iluvia de records importantes 16 records olímpicos masculinos y 7 femeninos fueron superados, 9 records mundiales masculinos y 5 femeninos pasaron al recuerdo. Hubo dos saltos excepcionales Bob Beamon, negro americano. logró la increíble marca de 8,90 metros en el salto de longitud, algo que parece inalcanzable por ahora.
En el salto de altura el también norteamericano Richard Fosbury superó de espaldas el listón colocado a 2.24 metros. e implantó el eficaz «estilo Fosbury». En la competición particular entre norteamericanos y soviéticos, esta vez fueron muy superiores los yankis, que alcanzaron 107 medallos (45-28-34), por 91 de las URSS (29-32-30)

La Olimpiada de Munich fue una clara muestra del progreso deportivo de la Humanidad, batiéndose lo habido y por haber. Una gran Olimpiada, con una organización portesta milimétrica unos resultados deportivos etrica unos resultados deportivos extraordinarios y unas instalaciones modélicas. Los alemanes cumplieron. Pero la política de entre bastidores el terrorismo político por primera vez, aparecen en los Juegos. De nuevo el racismo es protagonista en la antesala de la Olimpiada. Los países africanos, com adhesión de los países socialistas, anuncian bolcot el COI no expulsa de nuevo a Rodhesia. El COI cedió. Los Juegos se desarrollaron con tranquilidad. Hasta la madrugada del 5 de Septiembre, cuando un comando palestino entra en la delegación israelí de la Villa Olímpica y retiene como rehenes a sus ocupantes. La vida misma de la XX Olimpiada corrió peligro cuando fracasaron todas las gestiones de rescate. La aventura terrorista tuvo un final sangriento en el aeropuerto militar: once deportistas israelis, cinco terrotistas, un policía alemán y el piloto del helicóptero fueron el sangriento balance del drama Al día siguiente, tras una ceremonia fúnebre, se reanudaron las competiciones considerando que era el mejor homenaje que se podría

El 26 de Agosto de 1972 tuvo lugar la ceremonia inaugural en el estadlo olímpico de Munich. Mós de la tercera parte de la Humanidad siguió el acto desde cualquier parte del Mundo por televisión. Ciento veinticuatro países desfilaron detrás del equipo de Grecia, según es la costumbre olímpica desfile que cerró el equipo anfitrión La participación fue por tanto la ma-Yor registrada hasta entonces, con un número de atletas cercano a los diez mil El acontecimiento llegó a todos los rincones del mundo por medio de los cinco mil periodistas que cubrieron los Juegos.

Alrededor de cuarento mil millones de pesetos fue presupuesto de esta Olimpiada Con ellos, los alemanes hicieron unas instalaciones extraordinarias, con-

jugando perfectamente la naturaleza con los alardes arquitectónicos, desde el fabuloso estadio olímpico a la «piscina-milagro», pasando por el resto de los pabellones donde se disputaron las demás disciplinas olím-picas, todo fue modélico En las aguas bátticas de Kiel se celebraron las pruebas de vela La organización fue alemana. Con eso está dicho todo. Cuatro millones y medio de espectadores presenciaron las competiciones. En esta Olimpiada Brundage dejó su puesto en la presi-

dencia del COI a Lord Killanin. El atletismo siguió con su altisimo nivel, batiéndose siete records mundiales e igualándose otros cinco. El ruso Borzov recuperó para la raza blanca el título de hombre más rápido del Mundo, mientras el finlandés Lasen Viren, triunfador en 5.000 y 10.000 metros recordó a su legendario compatriota Paavo Nurmi. Pero en esta ocasión fue la natación la gran animadora de los Jue-gos. En la «piscina-milagro» muniquesa se batieron nada menos que veintidós records mundiales, igualándose da menos que veintidos records mundiales, Igualandose otro. Algo increíble El gran triunfador fue el norteamericano Mark Spitz, que consiguió siete medallas de oro, record nunca igualado, y que hizo palidecer el éxito de la australiana de 15 años S Gould, que conquistó tres medalla de oro En cuanto a medallas, la URSS ocupó el primer lugar con 99 (50-22-27), seguida de Estados Unidos con 94 (33-31-30) y de las dos Alemanias la Oriental con 66 y la Occidental con 40. España consiguió una medalla de bronce en boxeo por medio de Rodríguez Cal. El entonces príncipe de España. medio de Rodríguez Cal. El entonces príncipe de España, Juan Carlos, tuvo una aceptable participación en vela.

#### MONTREAL 1976

La última Olimpiada de la Era Moderna tuvo por sede la ciudad canadiense de Montreal. También en estos Juegos la política se inmiscuyó irremisiblemente en el deporte Primeramente surgió el problema de las «dos Chinas» Canadá, país organizador, quiere que participe China Popular, quien a su vez pone el veto a Formosa. Sin embargo el COI es a Formosa a quien reconoce. La Olimpiado peligra. Pero una vez más cedió el COI a las presiones políticas y Talwan se tiene el COI a las presiones políticas y Taiwan se tiene que ir de Montreal Pero no terminaron aqui los pro-blemas. Los países africanos pidieron la exclusión de Nueva Zelanda por haber jugado al rugby en Sudáfrica.

Nueva Zelanda por haber jugado al rugby en Sudáfrica. El COI responde que esto ya es demasiado porque el rugby no es un deporte olímpico. Ante esta postura, veintisiete países africanos y árabes se retiran. Sólo Costa de Marfil y Senegal tomaron parte en Montreal.

La ausencia de estos países, no se notó apenas en el plano deportivo, salvo ligeramente en atletismo. Montreal fue una gran Olimpiada remontándose muchos records mundiales y olímpicos, algo que parecía muy difícil después de que en Munich las marcas se elevaron considerablemente Precisamente pensando en lo ocurrido en la capital bávara, los medidas de seguridad se do en la capital bávara, las medidas de seguridad se extremaron en Montreol para evitar problemas terroristas. La tranquilidad fue la tónica dominante. La organización fue excelente denominándola la Olimpiada de la exactitud a pesar del retraso en la terminación de las obras por problemas laborales. Las instalaciones también era de un gran nivel, pero originaron cuantio-sos gastos, hipotecando o Montreal por varios años, a pesar de que los ingresos superaron con creces a las más optimistas predicciones El déficit se calculó en unos mil miliones de dólares La Reina Isabel II de Inglaterra presidió el acto inaugural, con la solem-nidad de siempre, de esta Olimpiada de la electrónica

Las competiciones deportivas brillaron a un gran nivel. Sobre todo en los dos deportes olímpicos por excelencia, natación y atletismo, a los que hay rue añadir la gimnasia Parecía Imposible por lo alto que quedó la natación en Munich pero en Montreal se batieron records mundiales en una progresión asombrosa. La natación fue el primer deporte y la alemana oriental Kornelia Ender y el norteamericano John Naber sus estrellas con cuatro medallas de oro y una de plata cada uno En categoría masculina Estados Unidos acaprácticamente todas las medallas: sólo cedieron una de oro, tres de plata y ocho de bronce. En total,

POR 7.400 PESETAS AL MES

CALEFACCION INDIVIDUAL

SIN OBRAS

PARA CUALQUIER COMBUSTIBLE.

INSTALACION EN HORAS

USA ganó 27 medallas. Alemania Oriental barrió en féminas aunque no de forma tan aplastante, con 18 medallas en total, once de ellas de oro. Para los demás

sólo quedaron las migajas. En atletismo se batieron nueve records mundiales, Sus figuras fueron el cubano Juantorena, vencedor en 400 y 800 metros, el primer atleta que los consigue en una misma Olimpiada, Lassen Viren, policia finlan-dés, repitió sus éxitos de Munich en 5.000 y 10.000 me-tros; la polaca Irena Szwinka, una madre de 30 años, ganó en 400, registrando una nueva marca mundial. Con ésta ganó su séptima medalla olímpica La primera fue en Tokio (1964) En resumen: Estados Unidos ya no dominó como en otros tiempos, aunque mantuvo su predominio en categoría masculina con 17 medallas. Alemania Democrática, en un gran avance dominó en féminas, con 20 medallas, mientras la URSS es el tercero en discordia Pero como dominaron en otras pruebas, los rusos fueron los primeros en el balance global, con 105 medalles (47-43-35), segulda de Estados Unidos, con 105 (34-35-36), Alemania Oriental fue tercera, con 90, mientras Alemania Federal ocupó el cuatro lugar, con 39 medallas. España ganó dos medallas de plata, en vela y piragüismo.

#### LOS QUE DEJARON HUELLA

#### **BOB BEAMON**

En la Olimpiada de Mélico Bob Beamon dio un salto del siglo XXI. Sus 8,90 metros en longitud calculan los expertos que no se igualará hasta los primeros años del siglo próximo. Beamon solamente ganó esa medalla en la Olimpiada mejicana. Pero su hazaña no tiene

parangon.

Bob Beamon nació en Nueva York, en 1944. Desde muy joven se dedicó al atletismo.

No estuvo muy acertado en sus dos primeros saltos. En el tercero con 7,65 metros logró pasar a la siguiente ronda. La hazaña surgió al siguiente salto. Beamon, concentrado al máximo y aprovechando la altitud, realizar musical paracible que la layá muy tolora de la paracible que la layá muy tolora de la paracible paracible que la layá muy tolora de la paracible paracible que la layá muy tolora de la paracible paracible que la layá muy tolora de la paracible paracible paracible que la layá muy tolora de la paracible par zó un vuelo increíble que le llevó muy lejos de la banderita que señalaba el record del Mundo. El nerviosismo reinaba entre atletas, lueces y espectadores. Cuando los 8,90 aparecieron en el marcador electrónico 60.000 cabezas se agitaron con asombro El segundo clasificado, el alemán Klaus Beer, se quedó en 8,19 metros.

Pulverizó todos los records cosechando siete medallas de oro en una Olimpiada. Tres más que el fabuloso Jesse Owens en Berlín y Don Schollander en Tokio. El «delfín humano», como se le denominó, es único, incomprable cuando se zambullía en una piscina para compatir.

petir.
En la Universidad de Indiana, donde cursaba sus estudios de Medicina en la especialidad de odontología es atendido por el famoso entrenaor Sherman Shar voor. Tiene grandes cualidades, pero no es constante en los entrenamientos. Incluso quiere abanonar la nata-

Pero rectificó a tiempo. En Junio de 1967 batió el record mundial de 400 m. libres. Ese mismo año batió otros cinco records mundiales e igualó otro dos. Con estos laureles fue a la Olimpiada de Mélico. Su actuaestos laureles fue a la Olimpiada de Mejico. Su actua-ción allí no fue tan brillante como se esperaba, aunque ganó dos medallas de oro por equipos en 4 por 100 y en 4 por 200 metros libres. Además consiguió la medalla de plata en 100 m. mariposa y la de bronce en 100 m. libres.

Se pensó entonces que para Munich estaria ya aca-bado. Entre otras razones porque para 1972 Mark Spitz, nacido en Febrero de 1950 en California, ya sería un «viejo» Pero se entrenó como nunca, y en las pruebas preolimpicas fue batiendo records tras record Después, en Munich ganó siete medallas de oro, batiendo otros tantos records mundiales Algo increíble. Ganó todas las pruebas en las que participó: 100 y 200 metros libres, 100 y 200 metros mariposa, 4 por 100, 4 por 200 y 4 por 100 metros estilos. Mark Spitz, el más arrando padador de la historia. grande nadador de la historia.

#### NADIA COMANECI

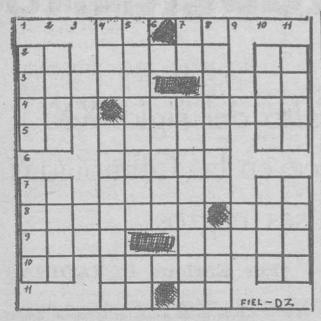
«La reina de Montreal», como se empezó a llamar a esta diminuta gimnasta rumana, fue la gran atracción de los millones de telespectadores que siguieron la precisión de sus ejercicios En el Forum de Montreal se llegaron a pagar 200 dólares por una entrado que valía 10 Nadia Comaneci maravillaba con sus 14 años, 1,53 metros de estatura y 40 kilos de peso, hija de un mecánico y nacida en las laderas de los montes

En 1975 debutó en los Campeonatos de Europa, con-quistando cuatro títulos. Era la más joven campeona de Europa. Luego vino su «explosión» en Montreal Allí ganó en las pruebas individuales la medila de oro en la barra de quilibrios y en las asimétricas y el bronce en el suelo; el oro individual en las pruebas conjuntas y la plata por equipos Las cinco medallas hacen de Nadia la gimnasta más galardonada en unos Juegos Olímpicos, desbancando a la soviética Ludmila Touri-

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

San Pedro Cardeña, 54. Tfnos. 21 05 51 y 21 53 55 BURGOS

# Pasando el rato



HORIZONTALES. - 1. Lengua provenzal. Nota musical. — 2. Islote francés fortificado en el Mediterráneo. Embarcaciones. Bajo. — 3. Ciudad del Irak, sobre las ruinas de Ninive. Período de la vida. - 4. Adverbio de modo. Cubrirá con tierra los vástagos de las plantas demodo. Cubrira con tierra los vastagos de las plantas de-jando fuera las extremidades. — 5. Símbolo químico. — Querrá apasionadamente. Campeón. — 6. Sacrificio in-cruento (pl.). — 7. Repetido: dios de la burla. Ave palmí-peda. Ciudad de la Caldea. — 8. Planta labiada de hoyas y flores tónicas. Indignación. — 9. Río de Siberia. Peñas-

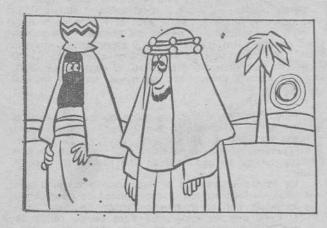
versidad intervacional Preposición. — 9. Río de Siberia. Fenascos. — 10. Contracción. Soberanos, monarcas. Neutro. —
11. Terminación verbal. Violoncelo siamés.

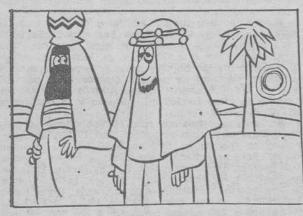
VERTICALES. — 1. Mineral que tiene la propiedad de atraer otros metales. Harina mezclada con sal, que usaban los gentiles en sus sacrificios. — 2. Sepulcro. Ciudad rusa. — 3. Firmación. Preposición. — 4. Siglas de una sociolada intervacional. Harina ademán, de berira. sociedad internacional. Hará ademán de herir. - 5. Carbonato de cinz anhidro. Terminación verbal. - 6. Unen en matrimonio. — 7. Creencia. Personas que disertan con elocuencia. — 8. Pusiese suave. Constelación boreal. — 9. Otorga. Número romano. — 10. Mujer bíblica. Río de Rusia. - 11. Composiciones líricas. Tela de seda lustrosa. Solución al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. Id. ¡Ea! — 2. Al. Color. ¡To! — 3. Gabán. Edil. — 4. Ani. Ominoso. — 5. Ra. Asilo. Ut. — 6. Puros. — 7. Cl. Arago. Ca. — 8. Aracari. Rin. — 9. Sire. Cauta. — 10. As. Reloj. El. — 11. An. Si. VERTICALES. — 1. Agar. Casa. — 2. Lana. Iris. — 3. B. Ar. — 4. Ica. Apacerá. — 5. Donosaura. En. — 6. Mirar. — 7. Eo. Hógicos. — 8. Arenoso. Ají. — 9. Do. Ru. — 10. Tigó Cita. — 11. Olot Anal

Ru. - 10. Tisú. Cite. - 11. Olot. Anal.

# DIBUJOS CON SIETE ERRORES





1. Oreja. — 2. Bolsillo. — 3. Jersey. — 4. Casa. — 5. Casa. — 6. Reloj. — 7. Ventana.

## Y VA DE CUENTO...

«PSICOLOGIA»

Un joven matrimonio llega al borde del mar para pasar las vacaciones. Es la hora de cumplir el primer almuerzo, para lo que se van a un restaurante. Sentados ante la mesa, el marido le pregunta a la mujer. -¿Qué es lo que te gustaría

-Pues mira -le contesta su

esposa-, como estemos al borde del mar quiero tomar pescado: tomaría una trucha.

#### CONCLUSION

-Dime, mamá -pregunta una niña-, cuando un coche se hace demasiado viejo para rodar, ¿qué es lo que se hace

-Pues... se lo venden a tu

#### EL PARAGUAS DEL MATEMATICO

Un matemático y otros invitados acaban de cenar en casa de unos amigos. Se había desatado una tormenta y diluviaba a más y mejor. El dueño de la casa rogó al matemático que no saliera con aquel tiempo y que se quedara a pasar la noche en su casa

El sabio. Invitado, accedió. Formóse una tertulia y al cabo de un rato alguien se dio cuenta de que el famoso profesor había desaparecido Le bus caron por toda la casa, sin conseguir hallarlo No sabían ya qué hacer, cuando apareció el matemático espléndidamen t e

-¿De donde sale uste, profe sor? -le preguntó angustiada la dueña de la mansión?

-He ido a casa a por el paraguas para quedarme aquí y poder salir mañana —contestó el sablo matemático

#### FILOSOFO

Entra en el restaurante un matrimonio de mediana edad. Se acomodan a una mesa y el camarero les entrega la carta para que la pareja de comensales formulen su eleción. Así lo hace, pasando al capítulo de

-¿Qué vino van a beber los señores? -pregunta solicito el camarero.

-Pues, no sé... -expresa el marido-, porque mi mujer prefiere blanco y a mí me gusta

-Muy blen -concluye el camarero- blanco entonces.

#### ¿QUE QUERIA QUE HICIESE?

Cuando ocurrió este episodio estaba en el Ministerio de la Gobernación el donoso don Francisco Bergamin, el cierto día recibió la llamada telefónica del gobernador una provincia castellana dán dole cuenta de un formidable incendio que amenazaba des-truir una manzana de casas y oropagarse a una fábrica de productos combustibles

tavor co -decla el atribulado gober nador—, envienos pronto auxilio, que el Incendio es espanto

-Ya comprendo -contestó el

## A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos Cirugia vascular

ministro-, en seguida envío algunos auto-bombas.

—Ha prendido el fuego en otro casa. Mándelos pronto.

-En seguida van a salir, no se apure -volvió a insistir el ministro.

-¡Vamos, señor, no se quede impasible, haga algo pron-

-Bueno -dijo enfadándose don Francisco—, ¿qué quie-re que haga? ¿Que sople? La chispa de Olmo \_



# asusta a las novias

#### Muchas de las acompañantes del heredero del Trono británico, temen la «inspección» a que se ven sometidas en cuanto salen un par de veces con el príncipe

ra DIARIO DE BURGOS). muchachas inglesas que por las que un antiguo novio dio amnoches ruegan al Cielo que la plios detalles de sus relaciones Prensa no descubra que son íntimas a un diario sensacioamigas del Principe Carlos.

Esto es válido tanto para aquellas cuyo contacto con el heredero del trono es plenamente inocente como a las que algún día podrían figurar en las biografías del Rey Carlos III. Esta última categoría es más

que numerosa A los 31 años y sin gran interés por casarse, el principe Carlos ha comenzado ya su recorrido por una segunda generación de supuestas novias

Como ya le advirtió en una HIPOCRITAS ocasión su padre. Carlos se ha entretenido tanto que la mayoría de muchachas de su edad

Quizás sea significativo que la favorita popular entre Lady Jane Wellesley, de 28 años, hija del duque de Wellington, siga aún soltera En quien se apartó del principe.

mente, era uno de los conven- como el Rey virgen» cidos de que su sobrino acaba-ría declarándose a Lady Jane. Pero ella que es muy tímida, se asustó ante los titulares de Prensa que hoy siguen produciendo la alarma de otras ecompañantes del principe.

#### CITAS SECRETAS

Carlos hace todo lo posible por proteger a aquellas amigas suyas que no desean publicidad En clerta ocasión, ordenó que un coche de la policía sin distintivos exteriores recoglera a una de ellas que había ido a verle jugar al polo. La heredera de una distinguida familia permaneció escondida enunos arbustos hasta que Carlos pudo ir a buscarla sin que le vieran. En otras oportunidades concierta citas secretas en casas de campo cuyos accesos están vigilados

Ha hecho todo lo posible por guardar el buen nombre de sus acompañantes Pero no stemore ha tenido éxito

El principe estaba muy intesado por una rubla alta, perte-San Ildefonso, 3, 2.º neciente a una familia rica Fino 338873 VALLADOLID Pero un día un periodista ase-

Por Olmo

Londres (Crónica UPI - FIEL guró que había visto una toto- futura reina debe pertenecer a Servicios Especiales EFE, por grafía «atrevida» de la joven y la iglesia de Inglaterra. Robert Musel, en exclusiva pa- ahí terminó la amistad Otra El interés por la vida sentibella Joven cree que su aleja-Seguramente son muchas las miento de Carlos se debió a plios detalles de sus relaciones que más trabaja. Muchas veces

> Cierto columnista indiscreto llegó a advertir a una Joven que aunque lograse que Carlos la invitara algún fin de semana «nunca llegarfa a ser reina». No daba las razones de su creencia, pero esa joven y otras como ella sienten profundamente el obsesivo interés por su vida privada que brota en cuanto sus nombres se relacionan con el de Carlos

Una columnista del «Daily en las fotografías de Prensa. Express», Jean Rok, comentase han casado con otros o se ba al respecto: «Qué hipócritas han alejado de la vida del prín- somos al insistir en que Carlos solo puede casarse con una casta e Inmaculada donce l la totalmente libre de contacto con aspirantes a la mano de Carlos otra mano humana En 1980 ¿dónde va a encontrar esta lo ya perfecta para engastarla en la Corona británica? Me estre este caso particular, fue ella mece la inspección que sufre toda pobre chica a quien se ve El difunto Lord Mountbatten dos veces con Carlos. a quien Carlos quería enorme- espera de él que suba al trono

> De momento, no parece que el principe esté especialmente interesado por ninguna mujer La reciente visita de los Gran des Duques de Luxemburgo reavivó brevemente los rumo res de que la hija de ambos Marie-Astrld, podría ser la elegida, aunque es católica y la

mental de Carlos oscurece el hecho de que es uno de los miembros de la Familia Real participa en más de treinta actos oficiales al mes. Es presidente de diez organizaciones, director de cuatro y protector de 23 Pronto publicará un libro infantil que escribió hace diez años para sus dos hermanos menores.

El principe siempre ha tenido ciertos complejos por causa de sus orejas y su barbilla, especialmente porque sus hermanos Andrés y Eduardo son dos lóvenes muy apuestos. Hoy le preocupa más la forma de peinarse de modo que le tape una pequeña calva que es ya visible



¿Dónde estaba el ratón? Solución al jeroglifico: Las polillas.

# LIMPIEZA DEL LAGO DE BAÑOI





En aguas de Blanes se ha cele-Blanes (Gerona). brado la Operación Ecológica a cargo del grupo ecologista de Blanes, consistente en la recogida de elementos contaminantes para la protección del medio ambiente. Colaboraron en esta tarea los bomberos de Barcelona, Obras del Puerto de Blanes, y el Ayuntamiento. - (Telefoto EFE).

Don Celes



# Necesitamos 6 personas ambos sexos

Si es Vd. persona culta, con facilidad de palabra y necesita encontrar un empleo estable, presentese, le ofrecemos una Empresa en expansión.

Pagamos bien pero exigimos mucho, si se cree capaz de relacionarse con otras personas, venga a vernos, no se trata de venta de libros ni capitalizadoras, etc.

Gestión nueva en España. aceptado y reconocido mundialmente. Presentese en:

TRINIDAD. 12. 1.º D. DE 10 A 2.

(INEM. 15.368)

# IBERDUERO, S. A

#### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento v autorización de la Delegación de Industria un corte en el suministro de energia eléctrica el viernes, dia 11 desde las 8,30 horas hasta las 12,30 horas aproximadamente. a los centros de transformación conectados o la línea de 13 KV

OQUILLAS BAHABON

En caso de realizarse tos trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# CFNTRO NACIONA

APERTURA DE MATRICULA PARA EL CURSO 80-81 EN RAMAS:

- DELINEACION
- SANITARIA
- **AUTOMATISMOS**
- CURSO DE ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS

Informacion , Matricula en: PASEO DE LOS COMUNEROS, S/N.

# Sunbeam

Su extraordinario corte uniforme, su velocidad compensada, su más fácil y cómodo manejo le proporcionarán. UNA FIBRA MAS LARGA. SIN RECORTES Y POR TANTO MAS COTIZADA POR SU MEJOR CALIDAD.

- DE VENTA EN: -**CUCHILLERIA FERMIÑAN/BURGOS** 

San Cosme," 14 - BURGOS"

**TELEFONO 20 56 36** 

## HAGASE TECNICO DE TELEVISION

B/N Y COLOR Curso intensivo. Clases teórico-prácticas. Director ingeniero: J. V. Abarrategui (Director del Instituto Especialidades Electrónicas de Valencia)

Informes y matricula:
ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES
Avda. de Sanjurpo, 13 y 14. Teléfono 20 13
BURGOS Teléfono 20 13 75

# CARRILLON

CAMPAÑA PRECIOS ESPECIALES **VERANO 1980** 

# DESCUENTO DEL

**EN TODOS LOS ARTICULOS** 

Avda Generalisimo, 1. Telf. 2002 10. BURGOS Mueble Regalo Decoración Porcelana Cristal Arte-

# ¿Qué va hacer Vd. este verano?

...DESCANSAR ...VIAJAR ...DORMIR

debe estar «despierto», gane posiciones mientras los demás «duermen»

> ...Labre para Vd. v tos suyos UN FUTURO MEJOR!

Haga que este verano sea decisivo para Vd... aprovéchele ;¡NO SE ARREPENTIRA!!

Información:

#### ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 - LAVADEROS, 35 (Gamonal)

### IMPORTANTE EMPRESA **DEL SECTOR SIDEROMETALURGICO**

RADICADA EN BURGOS, EN FASE DE VERDADERA PLENA EXPANSION

ENCARGADA DEL DEPARTAMENTO **COMERCIAL - ADMINISTRATIVO** 

SE EXIGE:

-Titulación Perito Industrial, Aparejador o equivalente (no imprescindible).

-Edad idónea. 30-40 años. Considerándose otra edad en función de cualidades y aptitudes del candidato.

-Residencia en Burgos.

-Plena responsabilidad y seriedad.

-Contactos con la industria en general y con el sector Construcción en particular (imprescindi-

#### SE OFRECE:

Se responsabilizará plenamente del Departamento Comercial-Administrativo.

-Funciones primordiales a desarrollar: Organiza-ción de Opto. Comercial y Red de Ventas, Fíjación de objetivos, Captación de clientes y segui-

miento de ofertas. Posibilidades reales de, una vez superado el período de prueba, acceder al puesto de Director Comercial de la Sociedad e integrarse en la misma.

Retribución importante a convenir, según valía.

-Incorporación inmediata.

INTERESADOS, enviar amplio y detallado «curricu-lum vitae», urgentemente a: SR PALACIOS. Sagrada Familia, 25, 4.º Deha. BURGOS. Reserva a colocados.

(INEM. 15.369)

Se comunica a todos tos asegurados de A.S.I.S.A. que para urgencias domiciliarias después de las cinco de la tarde y domingos y festivos deben flamar al **TELEFONO 22 75 14** 

#### **ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 20,39 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas, hasta 10 palabras, cada palabra formás 6 ptas.

Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

#### Alquileres

ALQUILO pist Fuen girola, quincenas Julio Agosto Septiembre Teléfonc 952-481951

DE LA FUENTE al quilo plso 4 habitacio nes con teléfono servicios centrales En calle Vitoria-Gamonal San Pablo 12-C

NECESITO piso en alquiler sign muebles Teléfono 115781

COSTA dei Soi, aparta mentos 1.100 día Septiembre desde 500 Te. léfono 94-4355993 y 952-401143

COSTA del Soi, aparta-mentos 1,275 día, Septiembre jesde 500 Te. léfono 94-4355993

NECESITO apartamento amueblado mes de Agosto Télf. 217386

RITORT - Alguila con opción compra naves 900 metros Carre tera Irún «Pentasa» Reyes Católicos 4

SE ALQUILA local Barriada Illera 16, pla-

K 1 1 0 R 1 apartamento Porremotinos cuatro personas Julio Agosto Septiem bre

BITORT - Alquila piso para oficinas calle Moneda Reyes Católicos 4

RIFORT - Alquila con opción compra lo cai reformato 240 me tros Calle Madrid VILUMBRALES -

Alquila Inca: 55 metros Avda Sanjurio renta baja

VILUM BRALES -Alquila local Lealtad 70 metros para taller V 'oria 163-1.9

VILUM BRALES -Alquia ocal Roman cero 120 metros para taller renta baja

ALQUILO piso amueblado en Plaza Logro. ño, 1, 8.0 A.

MAT NIO necesi. ta urgente piso antiguo o buhardilla en alqui lei lamar 200490.

ALQUILO piso amueblado a señoritas en Avda. Cid. teléfono 354081 (mañanas).

ALQUILO temporalmente piso amueblado 5 habitaciones. Teléfo no tardes 224432.

GARCIA DE FUENTES. -Alquila tocal 200 m.º en la zona más intrica y comer-

SE ALOUILA piso amueblado temporada verano Zona Vadillos Telf 223122

BENIDORM se alquila apartamento 2.º quin-cena Julio 2.º quincena Agosto, Tel. 203387

NECESITAMOS compañero para compartir piso Calle Lealtad. 3. 3.º F (de 2 a 3.30 tar-

BENIDORM alquilo apartamento. Agosto -Septiembre Tel 206261

SE ALQUILA piso amueblado por tempo-rada. Informes: teléfono 212509

NECESITO piso en alquiler barato Zona Va. dillos Telf, 228144

ALQUILO tos Peñiscola Benicar Vinaroz Telefond (964) 471845

ALQUILO apartamentos, quincenas meses Peñiscola Benicarló Vinaroz Teléfono (964)

ALQUILO piso a estu-diantes en Vigón Te téfono 211156

RENIDORM Alquiler apartamentos directa mente desde 1.000 pese tas dia Llame 965 856386

ALQUILO piso centrico, temporada verano. Teléfono 229488.

VENDO coche Seat 1.200 Sport, semi-nuevo. Teléfono 205956.

SANTOS. - Alquilo apartamentos en Oliva (Valencia), Alica, nte quincens de Julio, Agosto, Septiembre. Junto a playa. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

SANTOS. - Alquilo naves en La Ventilla. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

LAREDO se alquila apartamento, segunda quincena de Julio (94) 4324420 Bilbao,

SANTANDER, Alquilo piso, Julio Próximo playas. Comodid a d e s. 942/376597.

ALQUILO piso amueblado, Julio y Agosto. Calle Particular, Calzadas, N.º 1-2.º, Hab. 5.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Salas, N.º 14-3.º, N.º 10. Verlo de 4 a 8.

RITORT. — Alquilo piso amueblado, 5 habitaciones cocina y baño. Zona General Mola, Santa Clara, Reyes Católicos, 4.

ALQUILO piso amueblado. Telf. 202365.

#### Automóviles y accesorios

JUAN vende 131 v 132 motor Diese a estrenar R-12 FS R-0 R-7 R-6 150-S 1.200 Simca 1.000 GS y C-8. Dyane 6 9 2 CV CT 1.430-850 Ford Flesta y varios modelos más Garanti-zados facilidades minima entreda Automóvi. les Gamona Petre Alfaro 2 Telf 223814

ANTES de comprar su vehiculo de ocasión véalos v compruébelos tin compromise en Automóviles Ducar Casa Todas la Vega 15 marcas

AUTOMOVILES 200 todas as marcas todos modelos varios Diesel precios a comparar entradas a estuilar garantias or te. nemos visitenos Vitoria, 200 Telf 220783

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer Es la que ofrece Diario 🚱 Burgos

junto a su gran difusión

#### Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES PE-DROSA - Compra venta de toda clase de automóviles Stock minimo ciento cincuenta vehículos para que us ted pueds elegir Ga. rantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 v 227767

> EUROCASION -Coches revisados v garantizados todas marcas y modelos Trabado 8 L Ca rretera Madrid-Irún Km 234 Tetéfonos 200548 ; 200542 - General Sanz Pastor número 6.

AUTOMOVILES Vidal. Compra-venta automó-Vendemos toda de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado v se lo pagamos al contado Madrid 91 Telétono 203461

DUCAR - Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

DUCAR. - Ocasión automóviles revisados con plena garantia profesional en nuestros propios talleres Ultimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 217054

DUCAR. Cambia o vende caravans Moncayo sin estrenar siete plafacilidades pago Teléfono 222222

ALQUILER sin ductor coches nuevos todas las marcas «Ser-Autos Sanjurjo 9 Teléfono 222715

SEA ventajista coches usados, garantias de nuevoa Automóviles Grandmontagne le ofrece un año de garan tía contra averias mecánicas Piezas y mano de obra Poder reparar su vehiculo en el taller que desee Abier to hasta las nueve incluso sábados Francis co Grandmontagne nú mero 22 Telf 215050.

PARTICULAR vendo 127, 3 puertas Llamar. 217883.

MOTOCICLETAS: vende Puch Minterés Montesa Capra 125 VA Interesados llamar de 8 a 4 al teléfo-00 225063

VENDO ranchera, 1.500 familiar gasoil. Telf. 205058. Sólo taries.

RONA, Compra - venta do, con extras. Teléfode automóviles y ve- no 224492. hiculos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Minima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid. 22. Telé. fono 207087.

(VEHICULOS! Como nuevos. Revisados, mecánica, chapa, pintura, de todos precios. : Eli-Por poco dinero, máximas garantias. Seat 1.500, motor Perkins. Seat bifaro, Seat 133. Seat 850 Es Seat 124. Seat 600 Es. Simca 1.000. Furgoneta Cltroen. Renault-10 Renault 4-L. Verlos en Talleres «Toni». Sotopalacios.

VENDO Crhysler automático dos litros Santa Ana, N.º 23 Sr Calvo Teléfone 200793

SE VENDE Siata Ebro como nueva, 17.000 Km. Telf 200624. Horas de comercio

SE VENDE Seat 124 Sport, con extras, económico. Télf., 219453 ó 207928.

VENDO furgoneta Mercedes Capitane BU-D Teléfono 219457. A partir 9 noche

VENDO Mobilet't'e buen estado, llamar de 3 a 4 teléfono 206837 VENDO 850 D Especial buen estado, Carretera Logroño 11 taller

MONTESAS Enduro 250 H6, todo terreno, vendo teléfono 228860. VENDO Avia, carnet 2.8. con jaula ganadera. Telf 202845.

PARTICULAR vende R-7 perfecto estado, teléfono 222168.

SE CAMBIA Citroen GS Club por coche pe-queño. Telf, 224130.

AUTOMOVILES VIcente Lopez, vende toda clase le vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisones, 40. Teléfono 209667.

SE VENDE furgoneta Ebro F-260, seminueva, con 30.000 Km. BU-7... D Teléfono 206674

VENDO R-6, BU-5-A. Barriada Inugara, letra O. 2.9.

SE VENDE Simca 1.000 P-19172, buen estado. 65.000. San Francisco, 21 bajo, Telf. 211825.

FUNDAS para su coche confección v montaje en el día Arahuetes San Isidro, 13 Te. léfono 207327

VENDO Seat-127, 3 P. Teléfono 205051.

**VENDO** Seat 127, 124 familiar y 132. Nemesio Martinez. Villasandino. Teléfono 11.

AUTOMOVILES VA- VENDO 850, buen esta- SE NECESITA chica.

VENDO 127 perfecto estado, Llamar 201232. SE VENDE R-6. Buen estado, Telf, 216205.

GS FAMILIAR, vendo. Llamar teléfono 212792. COMPRO furgón Diesel, buen estado, Teléfono 226107.

VENDO 850 Coupé, casi regalado. Verlo Talleres Pedro. Cardenal Aguirre, 4.

VENDO coche Seat 1.200 Sport, semi-nuevo. Teléfono 205956.

#### \*Colocaciones

HAGA direcciones mano máquina buena re Apartado muneración 256 A tea (Alicante)

SE NECESITA chica GRUPO ATS cuidarian para Madrid pasando temporadas en Burgon Mayor de 21 años Te léfone 404048

SE NECESITA chica del Cid, 22-5.º derecha. temporada Medina de Pomar Burgos Teléfono 110703

SE NECESITA chica fija, buen suel to trato familiar, preferible mayor de 18 años Informes peluqueria Isabel Avda. Sanjurjo 39. Te léfono 220265.

SE OFRECE pintor em papelador Ver muestrario en Compostela. 13. Drogueria Teléfono 226131

SE OFRECEN poceros con comprensores y mon. tacargas. Calle San Francisco, 159 1.º C.

SE NECESITA chica fija mayor de 18 años v con experiencia Teléfonos, 200887 6 201490

EMPRESA ramo seguridad seleccionará dos vendedores buena presencia y serie lad ofrecemos, inmejorables ar tículos por su necesidad actual condiciones a convenir presentarse de liez a dos en Gene. ral Sanjurjo 42 INEM 15331.

EMPRESA lider en el Mercado Nacional precisa para su Delegación en Burgos: Personal no especializado Servicio Militar cumplido. Carnet de conducir (no indispensable) Ofrecemos: Seguridad Social R E Labor en equipo Magnificas con diciones e incentivos Interesados, presentarse en San Pablo 41 A partir de' lunes de 9 a y de 4 a 7 INEM

SE NECESITA chica matrimonio sin hijos con informes Teléfono

SE OFRECE señorita estudiante para ciudar niños Telf 227807

> EMPRESA de ambito nacional precisa para su deegación de Bur gos. Personal femerino no especia izado mayores de edad cultura general y presenteación acentables Ofrece. mos: Seguridad Social R. E. Formación a cargo de la Empresa Labor en Equipo. Minimo garantizado, mag offices condiciones a incentivos. Inte--esadas dirigirse a an Pablo 41 baio. de 9 a 1 y de 4 a 7 (INEM

Razón Santa Cruz, 27, 8.º A.

MAQUINISTA Motoniveladora y chófer camión, se necesita. Imprescindible experiencia e informes Construcciones Salazar. Teléfonos 227482 y 370022. Sasamón (Burgos). (INEM.

SE NECESITA empleada de hogar mañanas y tardes. Avda, del Cid, 39, 1.º izq. 229101. partir d. las cinco de la tarde.

SE NECESITA chica fija o externa para matrimonio con un miño, no hay comidas. Informes, Reyes Católicos, 8, 4.º C. Teléfono 203494,

enfermos dia y noche, Telfs. 205166 y 216772. SE NECESITA asistenta, de 10 a 1, Avenida SE NECESITA dependienta alimentación y fruta con experiencia. General Mola, 5 bajo. 202989. (INEM 15234).

SE OFRECE joven con carnet de 2.ª para cualquier trabajo. Teléfono 213178.

SE OFRECE conductor de primera para repartir o cualquier tra-bajo. Carretera Arcos, Viviendas Renfe, número 2.

SE OFRECE pastor a zurrón Marmellar de Abajo. Orencio Martin, SE OFRECE pastor con informes. Llamar teléfonos 219777.

SE OFRECE bordadora con experiencia. Calera, 33-2.º.

OPORTUNIDAD, cinco personas serias decididas, beneficio más de 50,000 mes tiempo libre o total. Presentarse de 9 a 1 y de 4-7. Hostal Moderno. Calle Moneda, 2-2.9 (INEM 15.386) SE OFRECE chica para culdar niños y labores de la casa. Teléfono

#### Compras v ventas

PIANUS compro ven do reparaciones afinaciones Teléfono 234131 Logrofio

COMPRO corchones de lona y objetos usados. Paso a domicilio Telé fono 200374

ESTANTE RIAS metá icas Dexión montaje inmediato Ruera Tel 220218

TIENDAS de campaña accesorios mobiliario camping sombrillas Uquidamos todo por cese Ruera Vitoria, 19 Bur-

COMPRO hormigonera y maqui-nillo Telf, 207205.

VENDO sintonizadoramplificador estéreo, alta fidelidad de 50 w, muy barato, teléfono 223864 (De 2 a 5).

SE VENDEN 20 hurones, Adrián Miñón, en Zume!

> VENDE perra gran janés» mes medio y caniche blanco, El Arca de

SE VENDEN 1500 pacas de alholvas. Lucio Santiago, Villarmero,

de caza Setter, Pointer de cálculo y contabiliy perdigueros, enseña. mos a cazar. Teléfono 216880.

LIQUIDACION, vestidos niña, mitad precio. Padre Silverio, 2 (Calle El Carmen).

PARTICULAR vende cámaras fotos Cannon AE-1, con flas electrónico y tomavistas Cannon 514 XL, nuevas. Teléfono 214215.

#### Ensenanzas

INLINGUA Prepara ción exámenes inglés-Frances Grupo Parti cular Plaza Alonso Martinez 7 Tt 206851

MES de Agosto en ta Sierra. Organiza la residencia San Francisco de Tablada-Alto de los Leones (Majrid). Para niños/as de 9-14 años Con curso de expresión corporal. Curso de iniciación artes plásticas. In i ciación artes plásti cas Iniciación recuperación inglês y francés. 2 excursiones por sitios de interés histórico de Segovia, Madrid y otras actividade de vacaciones Información: En Burgos: 229866

LICENCIADO da clade Matemáticas, BUP, COU San Lorenzo 15-3.0

OPOSICIONES Co. ri e o s - Telecomunicación Academia Hore, Calle San Andrés, 3. Madrid-10

SE DAN CLASES de conducir en calle Santiago 89-1.º-B. Capiscol.

FRANCES, Latin, Lengua licenciado con experiencia da clases particulares a grupos reducidos, 221283.

SE DARIAN clases de Matemáticas, E. G. B. todos los niveles. Teléfono 203365.

CURSILLOS verano Graduado Escolar, Básica, B.U.P., C.O.U. Auxiliares Administrati vos Formación Profesional Empresariales Banca, Cajas. Oficinas Contabilidad. Cálcu lo. Idiomas, Taquigra fia Mecanografia Academia Centro. Lain Calvo, 4 Concepción 28

UNIVERSITARIO da ria clases EGB y BUP económicas. Telf. 214308. CLASES particulares matemáticas, física, EGB RUP experiencia, resultados Telf. 228092. Vigón, 69 11.º derecha.

MATEMATICAS y estadistica. Clases particu lares o grupos reduci-ios Telf 223497. LICENCIADA en Qui-

temáticas, física y quimica. Telf. 202924. LICENCIADA Filología inglesa da clases inglés. Telf. 214210.

mica doy clases de ma-

LICENCIADO da clases Matemáticas, todos los niveles. Informes teléfono 204651.

NATIVA daria clases de francés, teléfono 219720.

PROFESOR de EGB con experiencia, da clases. Zona Vadillos, Teléfono 227484.

PROFESORA con experiencia, da clases de 1.º, 2.º de BUP y EGB, teléfono 216903.

SE VENDEN perros SE PRECISA profesor dad, llamar teléfono 229413, de 1 a 5.

> RECUPERACION CIENCIAS, Matemáticas. Física y Química COU Se. lectividad B.U.P. clases particulares profesor Ingeniero Avellanos 9-1 te. léfono 201509

COU, clases Matemáticas, Física, Química, grupos reducidos, profesor licenciado Quimiteléfono 204878. Llamar tardes (3-8)

SE NECESITA profesor para dar clases de Lenguaje a dos niños de 4.º de E.G.B. Interesados llamar teléfono 384000. Hortigüela.

IDIOMAS Gamonal: Recuperación intensiva, inglés, francés durante Julio. Número limitado. Parque Santiago, 4-2.º C. 229866.

INGLES, clases particulares, individual grupos. Telf. 221720. individual o

UNIVERSITARIA da clases de EGB. Llamar teléfono 213537.

L'ICENCIADA en Clencias Quimicas, da clases Matemáticas. sica, Quimica de BUP. Teléfono 223774.

ESTUDIANTE universitaria cuidaria niños. Teléfono 209581. PROFESORA de EGB

daría clases a todos los niveles. Interesados llamar teléfono 209581. LICENCIADO quimico

da clases grupo. Mate-máticas. Física, Quími-ca, 8.º Básica, 1.º, 2.º BUP, Telf, 227415. SE DAN clases particulares de EGB. Calle

Vitoria, 182-4.º B. PROFESORA de EGB da clases particulares. Teléfono 212219.

SE BUSCA profesor experimentado para Cálculo y Física de 1.º de Ingenieria, Teléfono 221789 (de 4 a 5)

ESTUDIANTE de Magisterio da clases de EGB, Telf. 216788,

#### Fincas -

SE VENDE piso Santa Cruz, 27-1.º A

SE VENDEN loca es Varias superficies Ave. nida del Cid Telefoni 222708

SALOD - Venta apar tamentos Atlas Calle Mayor 64 (Edificie Formentor) Teléfe p 977-383058

SE VENDE piso de lujo 150 mº en Avenita General Vigón «Ota mendis Telf 222708

VENDO piso er Santona (Santander) Telé fono 220733, tardes

VENDO parcelas terre no con agua luz par cela con caseta buer precio Facilidades 976

> FINUAS Miramai venta y alquiler apartamentos Bun galows Apartado 50. Salou Te éfonc 977-380513

centrales Eladio Per-lado, 47 Información 226806. Tardes

VENDO piso servicios

SE VENDEN pisos y apartamentos en distintas sonas llave en mano servicios centrales ocasión grandes facilidades 209238, 225028, Oficina calle 3-34 N.º 5 bajo

> PARTICULAR & particular vendo piso 1.º A. Luis Al. berdi, 9. Teléfono 225807

SE VENDE parcela de 1.000 y 2.000 metros cuadra ios, con rio y fruta les cercada Tf. 225014

> VENDO piso par ticular a particular 4 habitaciones centrico Teléfono 224339.

PARTICULAR vendo piso pequeño amueblado precio a convenir plaza Lavaderos 2-2.0-1.º Teléfono 217428

traslado, 5 habitaciones, calefacción de gasóleo, orientado al sol. Avia. Sanjurjo, 41-3.º B Teléfono 220265

PISOS entrega inme-Poza diata carretera frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseo completo dos lerrazas calefacción central información oficina obra. Teléfono 222009. SE VENDE piso tres

tormitorios salón servicios centrales, zona Vadillos Telfs. 211550. 222947 E. BELORADO ven.

do piso, con o sin muebles. 229154.

CHALET en venta San Felices de Rudrón Informes en el mismo, preguntar por Florencia Varona.

PISOS entrega in mediata carretera Poza, frente colegio Villimar 4 ha. bitaciones, cocina aseo completo dos terra z a s. calefac ción central información oficina obra Télf 222009.

VENDO piso Avenida del Cid calefacción centras comunidad económica Télf. 211376

SE VENDE piso construcción moderna con amplisimo salón 5 habitaciones y 4 baños completos con dos plazas de garaje, 200 m.º. zona «Los Cubos» Razón: Teléfono 200445. de 10 a 13 h mañanas.

kilómetros de Burgos, Informes 204728 209037 VENDO piso céntrico, 6 habitaciones Teléfono 205058

VENDO casa chalet 13

SE VENDE piso en Benedictinas de San José. 7. 1.º-A

PARTICULAR ven de piso lujo 160 m.º todo soleado con o sin plaza garaje Zona Reyes Católicos Télf 209550

PARTICULAR vende piaza garaje Reyes Católicos Télf 209550

VENDO piso Calle San Francisco, 50, 5.º-B De 7 a 10 (tarde).

SE VENDE piso por traslado, buen precio. Teléfono 210138

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusion

Vitoria, 105 y Ctra. Madrid-Irún, Km. 247. BURGOS

:COMPRUEBELO!

COCHES

**USADOS** 

**DE OCASION** 

Tenemos coches de segunda mano de

todas las marcas, modelos y precios

Nuestros sistemas para el pago son

- La garantia de nuestros productos, es

más cómodos y menos caros

nuestra propia Firma

#### Fincas

VENDO piso Avenida Reyes Católicos 80 m.º. 3 habitaciones salón comedor, calefacción central precio a convellamar teléfono 225569 (de 11 a 12 mediodia)

VENDO piso económico calefacción individual facilidades. Gavidual, soleado, C/ San

SE VENDE piso Paseo de la Isla. 5 habitaciones, servicios centrales, Buen precio. Teléfono

> COSTA DEL SOL magnificos apartamentos desde 800.000, pagar en cómolos plazos. Promociones Oceá nicas, Burgense

RITORT. - Piso Calderón Barca, tres habitaciones 1.800.000 pese

Sáez te la Hoya cuatro habitaciones calefacción dos servicios

RITORT - Pisos Ela. dio Periado nuevos garaje, cinco habitaciones dos servicios En-

RITORT. - Piso Con. sulado tres habitacio nes exterior 2.000.000 pesetas Reyes Católi

yes Católicos, cuatro y raje calefacción entra-

da desde 800.000

exterior económico

nes dos servicios

RITORT. - Pisos hondiga San Agustin cuatro habitaciones, calefacción Entrada 800.000

re Isla, cinco habitaciones exterior calefacción Entrada 900.000.

RITORT. - Pisos Ave-

RITORT - Piso calle Ronda tres habitacio nes, exterior 1.300 000

RITORT - Piso Co. lon cuatro habitacio nes calefacción exte. Entrada 800.000 rior pesetas

RITORT. - Pisos Ge. neral Yagüe nuevos garaje cinco habitaciones exteriores facilida

cisco cuatro habitaciones calefacción exte Reyes Catoli. cos 4

RITORT - Piso Avenida Vena cuatro habitaciones calefacción gran terraza, muy 1e corado exterior precio

Pisos carretera Poza y Villimar nuevos cua-tro habitaciones, gara-je, calefacción Entrada 800.000

San Bruno pisos cuatro habitaciones, exte riores calefacción Entrada 500.000

Barriada Urbecasa y calle 3-34 cuatro habitaciones exteriores Entrada 400 000 pesetas VILUMBRALES -Pisos, Arzobispo Castro Carretera Logrofio cua tro habitaciones exte. rior calefacción

VILUMBRALES. -Piso General Mola nuevo garaje. cinco habitaciones los ser-

VILUM BRALES. -Apartamento Reyes Católicos Para tres habitaciones calefacción

Vende nave 880 me tros Carretera Irún «Pentasa» Primera li. nea Precio constructo-Facilidades Vitora. ria. 163-1.9

Piso Santa Casilda cin. co habitaciones exte rior entrada 800.000 pe-

VILUMBRALES. -Chalets nuevos, Mamés cuatro habita-

Pisos Fuentecillas, Santa Dorotea tres habi-

taciones exteriores, des de 1.600.000 pesetas

ción Entrada 600.000 VILUMBRALES. -Pisos Francisco Grand montagne cuatro habitaciones exteriores ca lefacción entrada

VILUMBRALES. -Local Carretera Poza, 120 metros, esquina muy barato. Vitoria 163-1.0

VENDO piso lujo Edificio Gasset. Vi-OPORTUNIDAD. Ventoria 46, 5 habita-

ciones, 3 baños, saomedor cocina, galeria y terraza. Informes por-

VENDO casa dotada servicios en finca. Hectárea frutales, manantial junto rio. 229326.

VENDO buhardilla, razón Alfareros, 16, 1.º derecha.

VENDO piso exterior, Carretera Logroño, 1, 5.º. Teléfonos 217896 y 212777.

SE VENDE plaza de garaje. Av. Eladio Perlado núm. 59, informes en Pradoluengo teléfono 266.

VENDO casa en Ibeas de Juarros, con luz y agua. Teléf. 214420.

VENDO piso económico, Barrio San Pedro, interesados Tel. 220002 VENDO piso, Avenida Vena 4 habitaciones, salón, galería cubierta baño y servicio, calefacción central Teléfono 209317.

VENDO piso en San-jurjo, Villa Pilar, con garaje, teléfono 223419. PISO estrenar General Mola, 5 habitaciones, garaje. Informes Ave. nida del Cid, 59, 6.9 A. VENDO piso lujo. Paseo Isla (Beyre) Teléfono 207478

COSTA DEL SOL: estudios, apartame n tos amueblados desde 550.000 facilidades. (también alquilamos). además negocios, ionjas, fincas, 952-218669 228597

CONSTRUCTOR vende magnifico local en Gamonal. Sanjurjo 11-5.2. Teléfono 206496 (de 10 a 2).

SE VENDE piso en zo-Gamonal, entrada 300.000 resto a 12 años. Precio total, 1.800.000. Informarán Grandmon-tagne. Bar Montecarlo.

SE VENDE piso Diego Lainez N.º 14. Tien. da, de 4 a 10, seis ha bitaciones, calefacción gas-oil

LOCALES, se venden, desde veinte metros cuadrados. en la zona más comercial de Gamonal, emplazados en amplias avenidas. Directame n t e de constructor. Informes: Sanjurjo, 11, 5.º derecha. Teléfomo 2064 96.

URGENTE, por trasla. do vendo piso amplisimo, propio fonda u hospederia, facilidades pago. Razón: Plaza Alonso Martinez, 1-2.º. Elidio Gago.

VENDO apartamento céntrico, exterior, estrenar, servicios centrales, garaje. 226216 (noches).

PISO exterior, cuatro y salón, mucho sol, terraza, servicios centrales. Zona Reyes Católicos. Informes: Alfonso X el

Sabio, 46-4.º A. FINCA 6.500 m2, a diez minutos ciudad, agua, luz, pequeñas edificaciones Bernabé. Espo-

lón, 22. LOCALES comerciales desde 30 m2. Otros en construcción. Bernabé, Espolón, 22.

PISO calle Delicias, moderno, todo exterior, servicios centrales. Bernabé. Espolón, 22.

APARTAMENTOS construcción, céntricos, cocina exterior, servi-cios centrales. Facilida-des. 'Bernabé. Espo-

cambio por piso.

do finca de regadio en Roa de Duero, término el molino, a 500 metros de la localidad de 500 áreas, con frutales, rivera en el cío Duero y riego el mismo y ios nogales. Precio convenir. Teléfono 404135, Madrid o Telf 260109. Alicante. Olegario de la

> SE VENDE casa chalet en Quintanar de la Sierra, 4 habitaci on es, salón-comedor 2 baños, plaza garaje y amplio jardín.

SANTOS. - Terreno a 12 kilómetros de Burgos, vendo 500 m². Preinteresante. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

SANTOS. - Piso céntrico, 5 habitaciones, servicios centrales. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

SANTOS. - Piso Rivalamora, 4 habitaciones, calefacción individual. Calle Julio Sáez Hoya,

SANTOS. — Aparta-mento en calle Vitoria SANTOS. -(Gamonal), 2 dormitorios y salón. Económi-Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

SANTOS. - Piso Reyes Católicos, 5 habitaciones, amplia terraza, opción plaza paraje. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

SANTOS. - Pisos a estrenar, primeras escrituras, de 4 y 5 habitaciones, con garaje, diversas alturas, en Alfareros. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º.

SANTOS. - Vendo pi-Honorato Martin Cobos, 4 habitaciones, calefacción individual. Entrada 500.000 pesetas. Resto 12 años. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

SANTOS. - Apartamentos junto Avenida del Cia, Llana de Afuera, a estrenar, primeras escrituras. Precios interesantes. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.9.

SANTOS. - Piso Santa Cruz, 4 habitaciones, servicios centrales. Informes: Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

SANTOS. - Vendo por no poder atender supermercado, zona céntrica, en pleno funcionamiento. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

SANTOS. - Vendo chalet, a 8 kilómetros de Burgos, consta de 2 plantas, con 800 m² de terreno. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

BRIVIESCA. '- Pisos nuevos y lujosa urbanización, 4 y 5 habitaciones inmejorable acabado construcción, precios tirados de promoción, todos los servicios, con plazas de garaje, a 200.000 pesetas. Santos, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

BELORADO. - Apartamentos y pisos de lujo, servicios centralizados, hipoteca amplia. Si le interesa, muy favorable, amplias facilidades de pago de entrada. Santos, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

PRIGO. - Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 157 (Gamonal).

PRIGO. — Apartamento Reyes Católicos, dos y salón, baño, servicios centrales, cocina. 1.669. PRIGO. - Santa Agueda, tres y salón, baño, servicios centrales, trastero, exterior, 1.582.

VENDO local 30 6 96 PRIGO. - Calle Trinas, cinco y salón, baño, cocina, armarios empotrados. calefacción exterior. 1.330.

PRIGO. - Sanjurjo, tres y salón, despacho, baño aseo, cocina, terraza, calefacción 1.182. PRIGO. - Avenida Valencia, tres y salón, terraza, baño, calefacción central, soleado, 1.772. PRIGO. - Dos pisos, San Pablo, cinco y salón, baños, aseos, servicios centrales, 1.013.

PRIGO. - Pisos en Fuentecillas, cuatro y salón, dos baños, cocina, servicios centrales, a estrenar garaje op-cional 1.000. PRIGO. - Buhardilla,

San Isidro, dos y salón, cocina, baño, con bañe-ra, totalmente reformado. 1.674. PRIGO Padre Silverio,

cuatro y salón, terrazas, baño, aseo, servicios centrales, soleado.

PRIGO. - General Dávila, cinco y salón, baño, aseo, cocina, cale-facción central, 1.239.

PRIGO. - General Vigón, tres y salón dos baños servicios centrales, terraza, 1.105.

PRIGO. - Avenida Cid, cuatro y salón, terraza, baño, calefacción, cocina con electrodomésticos. 1,695.

PRIGO. - Casa, San Francisco, planta, dos salón, cocina, aseo. 1.420.

PRIGO. - Dos casas. Barriada Illera, con terreno, superficie, 2.100 metros cuadrados, 1.489. PRIGO. - Local Romancero, superficie 191 metros cuadrados, propio garaje. 179.

PRIGO. - Local, Ca. mino Polvorin, superficie 220 m², luz, teléfo-no, propio oficinas.

PROPIO. - Local, calle Madrid, planta, só-tano, superficie 244 mª, propio almacén, 1.385.

PRIGO. - Plazas de garaje en Santa Clara, muy económicas, 1.784, PRIGO. - Plaza garaje en General Mola, centrica, muy economica. 1.492.

OCASION! Vendo 2 apartamentos en Laredo, completamente amueblados, en 1.900.000 pesetas cada uno, infor-mes, García de Fuentes, teléfono 202314.

GARCIA DE FUEN-TES; Agencia Propiedad Inmobiliaria, Plaza Alonso Martinez núme. ro 7-A, 2.º, Tfno, 202314. Vendo piso 3.º, soleado, lón, precio interesante, amplias facilidades, con minima entrada.

GARCIA DE FUEN-TES. - Piso centrico económico en Valentín Jalón, 3 y salón calefacción individual.

GARCIA DE FUEN-TES. - Avda. del Cid, 3 y salón, servicios centrales

GARCIA DE FUENTES. -Vendo piso en Grao de Castellón, 3 v salón, 10 m.º de terraza, en 1.800.000 pesetas.

GARCIA DE FUEN-TES. - Clunia, 3 y salón, terraza cubierta, baño y servicio, servi-cios centrales,

GARCIA DE FUEN-TES. - Carretera Logroño, 3 y salón, amplias terrazas, garaje, servicios centrales. Protección oficial, próxima entrega de llaves.

GARCIA DE FUEN-TES. - Carretera Logroño, 3 y salón, calefacción individual

> GARCIA DE FUENTES. Chalet en Saldaña a 8 kilómetros de Burgos. 3 y salón con 1.000 m.3 de terreno, precio interesante.

GARCIA DE FUEN. TES. - Pisos en Ga-monal, distintas zonas, 4 y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUEN-TES. - Local céntrico en Avda, del Cid, 100 m.2, propio cualquier negocio, otro local er Reyes Católicos, 100 m,2 para doblar, dos entradas.

> GERCIA DE FUENTES. Le puede vender su propiedad. con sulte sin compro miso, en Plaza Alonso Martinez, núm. 7-A, teléfono 202314.

GARCIA DE FUEN-TES. - Locales de 50 a 100 m." en Avda. Eladio Perlado, muy comerciales.

GARCIA DE FUEN-TES. - Finca vallada de 1.000 m.º con casa de planta y piso, agua y desagüe, en Temiño de Burgos, al lado carretero, precio ocasión. GARCIA DE FUEN-TES. - En Laredo, precio interesante, grandes facilidades y mínimos gastos.

## Ganados y aperos

VENDO palos de alubias Teléfono, 201689. VENDO tractor y toda clase de aperos. Teléfono 224029.

VENDO tractor, remolque y aperos. Teléfono 216996, de 10 a 11 noche. VENDO siete novillas holandesas, dos de tres años preñadas de ocho y seis meses, dos de tres y tres de un año. Avi-sar al teléfono 380045

de Salas. SE VENDEN 12 cochinos. Avellanosa del Páramo, Ismael Peña. TRACTOR Ebro Super 55, se vende en Lantedilla (Palencia). Car-

#### Huéspedes

mina Garcia.

DOY pensión Calle Madrid 9-6.9 derecha CEDO cama a señorita C/ Vitoria, 164, 3.º B. PLAZAS para señoritas

servicios centrales. Teléfono 223757. HABITACION con co. cina a caballeros o se-ñoritas. Telf. 226332,

SENORITAS habitación derecho cocina o sólo dormir. Teléfono

BUSCAMOS compañeras compañeros, compartir piso Carretera Logroño, 102 2.9-B.

PENSION completa o dormir, en Plaza Ma-yor Telf 208627

DOY pensión completa, señoriras o caballehabitación confortable, económico, Calle Vitoria 257 1.º F.

CEDO dos camas, pensión completa o solo dormir Interesados Ilama ral teléfono 214335. CEDEMOS habitaciones, dormir o derecho cocina, San Cosme,

11-1.9 CHICOS, chicas para compartir piso | u j o, céntrico, servicios cen-trales. Telf. 216883.

#### Pérdidas

PERDIDA perra de caza, setter blanco con pintas negras en ojo izquierto Llamar al

#### lelevisores

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores toda : marcas Instalación reparación de antenas colectivas e individuales Peléfon: 217579

RADIO CARACAS Re. paración televisores todas marcas a domicilio, Instalación y reparación antenas colectivas Individuales Calzadas 18 Pelf 221529

REPARAMOS as dia televisores todas mare cas «Tele Orly» Peléfone 224139

# Traspasos

SANTOS traspaso tocal 60 m.º Reyes Católicos, idea oficinas, supermercado Calle Julio Sáez

Hoya número 8-6.9 TRASPASO locales comerciales muy céntri-cos, bajas renta. Bernabě. Espolón, 22,

### Varios

REPARO puertas ventanas sluminio hierro, domicilio Telefonos 214290-200321

HAGASE relojero Información apartado 1.125 Bilbao

SUMU ISTRAMOS agua camiones cisterna. Teléfono 206470.

FINANCIAMOS . o d o. Empresas agricolas industriales Descuento de letras Telf 953-233230. SOLTERO de 45 años desearia mantener correspondencia con senoritas de 35 a 45 años, seriedad. Informes: J. R. Sobrino. Calle Obispo Maura, 22-5.9 28 Palma de Mallorca.

Anunciándose en

#### Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por

la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D. 100

Cualquier anuncio se recibe en:

C/. San Pedro de Cordeña, 34 - Tel. 211511 (Administración).
 De 8,30 a 20,30.

C/, Vitorio, 13 - Tel. 202852 (Tagro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. - Agencios de Publicidad.

Note,-Deborán tener entrada antes de los 2 de la tarde del dia anterior a su publicación.

monal Teléfono 217432 SE VENDE piso céntrico calefacción indi-Julian, 16-4.9 Dcha Teléfono 302774.

202896.

18 11.º A 215736

SE VENDE piso centrico teléfono 206629. (De 12 a 6)

RITORT. - Muchos pi sos, calle Vitoria, Gamonal cuatro habita ciones exteriores cale facción 500.000 pesetas entrada

tas poca entra la RITORT - Piso Julio

trada 800.000

cos 4 RITORT, - Pisos Recinco habitaciones, ga

RITORT - Piso Ge. neral Vigón Oramendi. cinco habitaciones dos servicios caleface i ó n

RITORT - Pisos, calle Concepción nuevos garaje cinco habitacio-

RITORT. - Pisos Bey

nida Sanjurjo, nuevos y usados cinco habitacio les exteriores garaje.

des

RITORT - San Fran-

ocasión VILUMBRALES. -

VILUMBRALES -

VILUM BRALES. -Pisos Plaza Lavaderos tres y cuatro habitaciones exteriores Entrada 500 000

VILUMBRALES. -

económico VILUMBRALES. -

VILUM BRALES. -

ciones, servicios terre nos 3.850.000 pesetas VILUMBRALES. -

VILUM BRALES. -Apartamentos nuevos Plaza Lavaderos tres habitaciones, cal e f a c

500.000

## **HEWLETT - PACKARD**

Calculadoras y Ordenadores 3 M - Productos para ordenadores

Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos

KEMEN Muebles de oficina

REGMA - Sociedad Iberphane

Papeles heliográficos y Reproductoras de Planos

Burgos **JAGRA** 

Distribuidor oficial

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Epira: DIARIO DE BURGOS; 3. A. DEP. LEGAL: BU -5 - 1958 REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES! San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

REDACCIÓN: 21 72 80 Administración: 21 15 11 - 21 15 90 Delegación Administración: 20 28 52

DELEGAÇIÓN ADMINISTRACIÓN: Vitoria, 13

- Anecdotario político -

. Madrid. - (Colpisa, por ALARICO) -

#### ¿CUANTOS SERAN LOS LIBERALES?

Madrid (Colpisa). - Discurría el acto de presentación de un folleto del ex-ministro Joaquín Garrigues Walker, peroraba el señor Juan Antonio de Lulueta, presidente del Club Liberal. Decía: «Que emomoción para mí, que he luchado toda mi vida por la unión de los liberales españoles, vernos aquí todos juntos por fin...»

Antonio Fontán, igualmente ex-ministro, comenta por lo bajo a su compañero de inhóspita silla: «Se supone que debemos ser algunos más que los que aquí estamos».

Las crónicas aseguraban esta mañana que trescientas personas concurrieron al acto.

#### DIECISIETE JESUITAS ASESINADOS

El Padre Arrupe ha dicho recientemente en Verdú (Lérida), que en los últimos años han sido asesinados 17 jesuitas: siete en Rhodesia, tres en Hispanoamérica dos en Tchad cuatro en El Líbano y uno en la India.

#### \* TRES PERRAZOS

En la ya famosa finca del Ministerio de Obras Públicas, ribereña con el embalse de Santillana, en Manzanares El Real, donde reincidentemente vuelve a reunirse la permanente de UCD, han tenido que poner a buen recaudo tres enormes perros lobos que guardan el lugar. Los canes no sabían distinguir entre barones y menestrales foráneos, y por si las moscas ya llevan tres días sin salir de sus casetas.

#### DOÑA MARIA ANTONIA

Mi particular enlace por tubería con La Mon-cloa me comunica que lo del señor Meliá como supergobernador en Cataluña es cosa hecha. Y que, en todo caso, el lado renuente del invento es doña María Antonia de Mellá, que tiene horror a los traslados de casa y saltos de colegio de sus hijos. Pero que todo se

Crónica del tiempo —

#### INESTABLE EN EL NORTE

\_\_ Madrid. - (Colpisa, por MARIANO MEDINA) \_

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se estableció sobre España la esperada situación del Norte, con aire fresco e inestable. Tiende ya a remitir progresivamente.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nuboso, con riesgo de chubascos ocasionales, en la vertiente cantábrica y áreas del alto Ebro y del Norte de Galicia. Nubosidad muy variable en el resto de la mitad Norte de la Península y en Baleares, con pe-queño riesgo de algunos chubascos, débiles y dispersos, más fáciles de ocurrir en zonas montañosas y sus proximidades y en Menorca y vertiente Norte de Mallorca. Intervalos nubosos en el Norte de las Cana rias. Más claros que nubes en las demás regiones. Iniciación de una recuperación de las temperaturas.

#### TENDENCIA PARA EL SABADO

Pocos cambios respecto al día anterior.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 17; Santander, 14; San Sebastián, 16; Vitoria, 14; Pamplona, 14; Logroño, 13; Burgos, 13; La Coruña, 18: Valladolid, 19; Avila, 12; Soria, 12; Zaragoza, 18; Barcelo-na, 20; Valencia, 25; Madrid, 18; Sevilla, 27; Málaga, 28; P. Mallorca, 23; Las Palmas, 23.

# EN SANTA

#### Se registraron estas precipitaciones en Braña Vieja y Picos de Europa

Santander (Logos). — Ha nevado con intensidad en las alturas de Reinosa y en los Picos de Europa. En la estación invernal de Braña Vieja, a 1.500 metros de altitud, se han registrado dos grados bajo cero a

las ocho y media de la mañana y la nieve había cu-bierto el suelo sobre el que se asienta el hotel. En la capital, la temperatura es muy baja, 11,8 gra-dos, y los chubascos han sido muy frecuentes durante toda la noche.

La primavera en Cantabria ha sido este año fría y muy lluviosa; en sus 93 días hubo agua en 57 jor-nadas, el día 15 de Abril, concretamente, se batieron todos los récords de pluviosidad en la capital, al registrarse 167 litros de agua por metro cuadrado.

#### TAMBIEN EN LEON

León (Efe). — Durante el dia de hoy ha nevado en la provincia de León, en las zonas de Posadas de Valdeón. Torre Friero, Cota Bermeja, montaña de Riaño y puntos de los Picos de Europa, alcanzando la nieve algunos centímetros deespesor.

En los valles hubo lloviznas de agua-nieve, que no llegó a cuajar. El frío en las alturas ha sido intenso, y en la capital el tiempo es frío y desapacible.

#### NOTICIAS AL CIERRE

#### DISPOSICIONES OFICIALES

- El Boletín Oficial del Estado publicará hoy, entre otras las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Ley Orgánica por la que se regulan los criterios básicos de la defensa nacional y la organización militar. Ley sobre pensiones a los mutilados ex-combatientes de la companya MACIENDA. tientes de la zona republicana. HACIENDA. decreto de creación de consorcios para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales y delimitaciones de su ámbito espacial. HACIENDA. — Real decreto por el que se cesa como consejero representante del capital del Estado en la «Compañía Arrendataria del Monepolio de Petróleos, S. A.», a José Calvo Sotelo Grondona. Por el que se cesa como consejero representante del capital del Estado en la Compañía arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A., don José Enrique Mar-tínez Genique. Orden por la que se dispone cese en el cargo de subdirector general de Presupuestos Generales del Estado en la Dirección General de Presupuestos, don Vicente Queroi Bellido, AGRICULTURA. por la que se dispone el cese de don Gerardo Entrena Cuesta como subdirector general de personal del Ministerio de Agricultura. SANIDAD Y SEGURIDAD SO-CIAL. — Orden por la que se dispone el cese de don Román San Juan Rubio como secretario general del Instituto Nacional de la Salud. Orden por la que se nombra a don Alvaro García-Capelo Martín secretario general del Instituto Nacional de la Salud, EDUCACION. Orden por la que se concede clasificación a Centros de BUP no estatales de las provincias siguientes, Bar-celona, Burgos, Jaén. Navarra, Sevilla y Madrid.

#### REUNIDA LA COMISION GENERAL DE SUBSECRETARIOS

Madrid (Efe). - Se reunió en el palacio de La Moncloa, la comisión general de subsecretarios, bajo la pre-sidencia del ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado. Entre los temas que fueron estudiados por los subsecretarios figuraron diversos expedientes de Inversiones extranjeras en España por valor de 20.000 millones de pesetas, y un anteproyecto de ley sobre ordenación y fomento del seguro privado. También fue abordado un anteproyecto sobre la reforma del patrimonio del Estado, que ya fue estudiado en anteriores reuniones de la comisión y se estudió también un ex-pediente de gasto de 300 millones de pesetas con destino a material de educación especial, así como la declaración de utilidad pública a la fundación «Hispania

#### SUSCRIPCION DE DEUDA VALLISOLETANA

Valladolid (Logos). - Las tres entidades de ahorro que operan en esta provincia: Caja de Ahorros Popular, Caja de Ahorros Provincial y Caja de Ahorros y Monte Piedad, de Salamanca suscribieron esta tarde deuda pública por valor de seiscientos millones de pesetas que ha sido emitida por el Ayuntamiento de Valladolid, para la financiación de obras de Infraestructura en colegios, jardines, calles y parte de las obras del nuevo estadio municipal de fútbol para el Mundial 82.

#### SADAT VISITA AL SHA

El Cairo (Efe). - El presidente egipcio Anuar Sadat visitó ayer, por segunda vez en diez días, al derrocado Sha de trán. Ambos conversaron durante unos pocos minutos. Las últimas noticias sobre la salud del Sha indican que la temperatura es un grado superior a la normal y que continúa «en peligro». Por atro lado, círculos de inmigrados iranies en Washington afirman que se está llevando a cabo una conjura contra la familia Reza Pahlevi, Pistoleros iraníes están pasando a Egipto con el fin de dar muerte a varios miembros de la familia del ex-emperador, que se espera se tras-laden a Egipto cuando éste muera.

#### . EL APOYO QUE SA CARNEIRO BUSCA EN EUROPA

Atenas (Efe). - Portugal intenta conseguir el apovo de Grecia en las conversaciones que se llevan a cabo para su incorporación a la CEE. En unas breves declaraciones a su llegada hoy a Atenas, el primer ministro portugués Sa Carneiro, expresó su deseo de que la entrada griega en la comunidad, prevista para el uno de Enero de 1981, se produzca en las mejores condiciones y sin problemas de ninguna clase. Se refirió, asimismo, al apoyo prometido por Italia para la incorporación de Portugal, que debe producirse en 1983.

#### . LOS KURDOS EJECUTAN A CUATRO REHENES

Teherán (Efe). — El grupo kurdo de extrema izquierda «Kumeleh» anunció hoy que ha dado muerte a cuatro rehenes —dos guardias revolucionarios y dos colaboradores-, en represalia por la ejecución ayer. por orden de un tribunal revolucionario, de cuatro de sus seguidores en Sanandaj, informaron fuentes kur-das en Mahabad. Aunque fuentes independientes no han podido confirmar esta noticia, los rebeldes kurdos precisaron los nombres de los guardias revolucionarios que ayer fueron pasados por las armas. En su mensaje telefónico el grupo «Kumeleh» agregó que el Gobierno de Teherán ejecutó ayer a otros nueve de sus partidarios en Sanandaj.

#### REGRESA EL ALCALDE DE NABLUS

Tel Aviv (Efe). - Una multitud enfervorizada acudió hoy a recibir al alcalde de Nablus, Bassam al-Shaka, a su regreso a los territorios árabes ocupados, des pués del atentado en el que perdió las dos piernas. Shaka, que se negó a ser tratado en un hospital ju-dio, fue ingresado en un hospital de Amman ante la amenaza de gangrena, cruzó el puente Alanby sobre el Jordán, en una silla de ruedas, ante la tensa vigilancia de los soldados israelíes que impidieron a los periodistas acercarse a él El Gobierno militar israell de la zona ordenó fuertes medidas de seguridad, ante el temor de que se produjeran disturbios y el

acto terminará en una manifestación multitudinaria de protesta palestina.

#### NO HAY ROMANCE ENTRE EL PRINCIPE CARLOS Y LA PRINCESA MARIE ASTRID

Londres (Efe). - El Príncipe Carlos, heredero de la corona británica, no tiene planes, en absoluto, de contraer matrimonio con la Princesa Marie Astrid de Luxemburgo, afirmó hoy el secretario de Prensa de la Reina de Inglaterra. En una declaración oficial, que sale al paso de los rumores circulados en los últimos días, el secretario afirmó que no ha habido encuentros entre el Principe Carlos y la Princesa Marie Astrid en los últimos años, y que cualquier indicación en otro sentido carece totalmente de fundamento. Los continuos rumores dieron lugar a una intervención parlamentaria de la primer ministro, la cual, afirmó que el Gobierno no tiene intención de cambiar la ley de sucesión, que prohibe que un heredero al trono contraiga matrimonio con alguien de religión católica. A pesar de ello, los diputados debatirán un proyecto de ley para derogar eso antigua disposición, ya que los autores del proyecto la estiman discriminatoria y ofensiva para los católicos británicos

#### ULTIMA HORA DEPORTIVA

and the second s

# Hinault abandonó anoche el «Tour»

Pau (Efe). - Bernard Hinault ha abandonado el Tour de Francia esta noche en Pau, después de disputarse la duodécima etapa de la prueba.

Hinault, cuyo principal objetivo de la presente tem-porada era el doblete «Giro-Tour», tendrá que esperar próximo año para conseguir su propósito.

Eran las diez de la noche cuando, bajo la lluvia, Hinault salió de esta ciudad en automóvil, en compa-

nía de su esposa Martine y de su hijo Michel, con di-rección a D'Yffiniac, en la Bretaña, donde vive. El director técnico del corredor, Cyrille Guimard, manifestó que a los 50 kilómetros de la etapa de hoy, entre Agen y Pau, adoptaron la decisión. «Es inútil que Bernard corra riesgos inútiles —declaró Guimard- por seguir en la carrera, sobre todo de cara a las etapas pirenaicas».

Hinault había recuperado el maillot amarillo el pasado martes en Laplume, en el instante en que las dudas sobre su continuación o no en la prueba eran más acuciantes. Sin embargo, netamente batido en la contra reloj por Zoetemelk, comprendió que su tendinitis, pese a los cuidados de los médicos, era una rémora insalvable, y de ahí que haya preferido aban-

Un abandono solencioso, de noche y bajo la lluvia. Hinault, junto con Guimard, mantuvieron una entrevista con los organizadores del Tour, Goddet y Levitan, en el hotel Continental de Pau, para comunicarles su dolorosa pero realista decisión.

# NUEVA LINEA AFREA CON JAPON



Madrid. — Unos doscientos pasajeros salieron de Madrid con destino a Tokio, a bordo del vuelo inaugural de la JAL (Japan Air Lines), que enlazará las dos ciudades siguiendo la ruta polar, vía Copenhague (Dinamarca) y Anchorage (Alaska). La nueva línea empleará avioues «Boeing 707». — (Foto EFE).